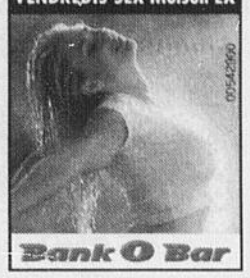
Message de la Régie à Accès santé Jonquière

La chirurgie, ça se passe à Chicoutimi

page 11

Tous les jours
FESTIVAL DE LA BIÈRE EN FÛT
Spécial chope 20 onces
Fête ton anniversaire chez Mario
PROMOTION SPÉCIALE BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
005356657

le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
36 PAGES
30e ANNÉE Nº 119 cyberpresse.ca LE VENDREDI 21 FÉVRIER 2003
Dépôt: 80¢ + taxes

TOUTE LA VILLE EN PARLE
Super concours de gilets mouillés aux
VENDREDIS SEX Molson EX

Bank O Bar
005426960

Deuxième pont sur la rivière Grande-Décharge

Assemblage DÉLICAT

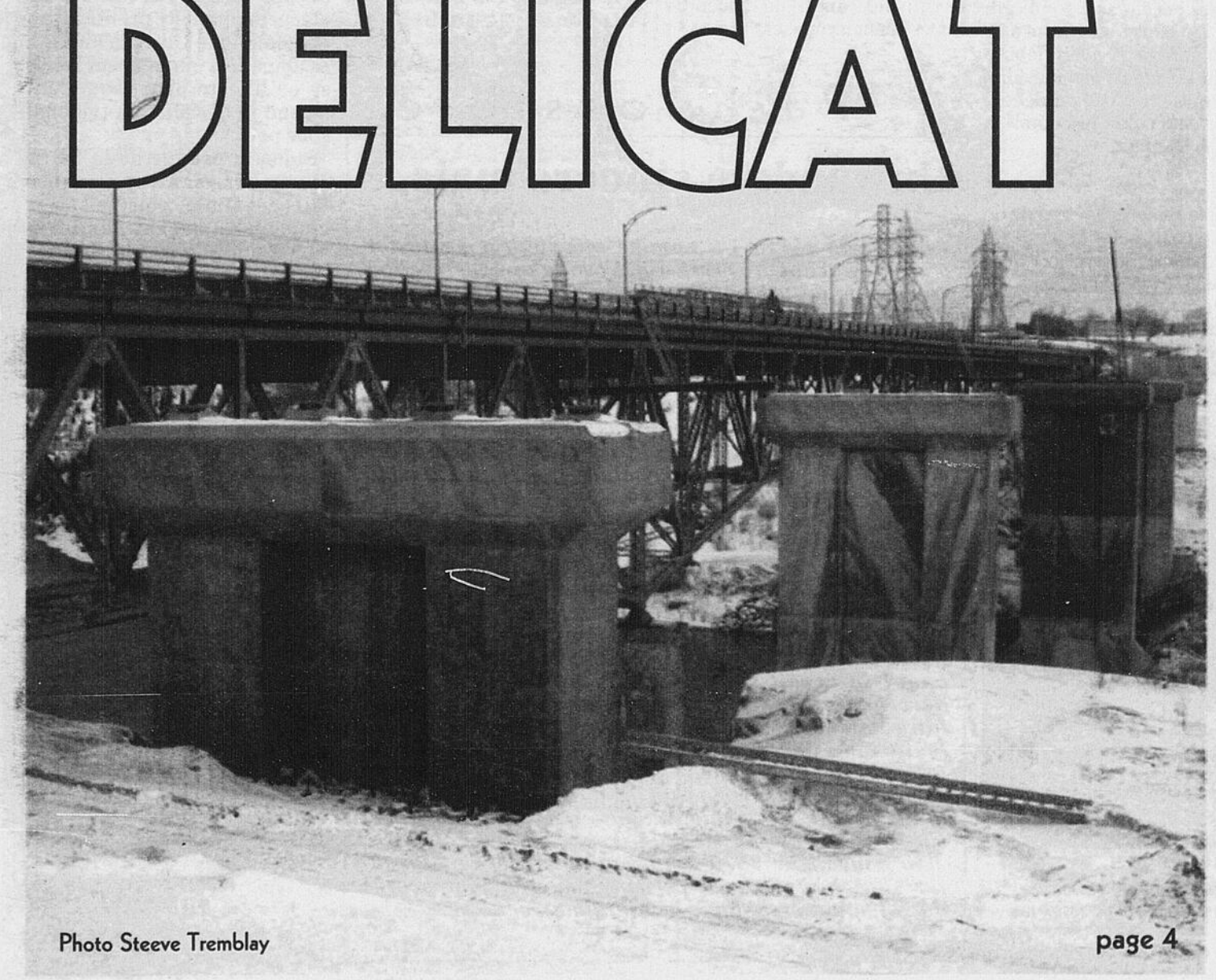


Photo Steeve Tremblay

page 4

LES ACTUALITÉS

Saguenay

Un véhicule flambe dans la centrale policière

page 2

La Baie

Aventure Nord-Zone, c'est parti!

page 6

Le budget Manley stimule le huard...

CARNAVAL-SOUVENIR CHICOUTIMI
PINOCCHIO
DEMAIN 14 h et 19 h
SPECTACLE SUR GLACE
Centre Georges-Vézina
Billets en vente:
Réseau Réservatech
698-3071
www.reservatech.net
RÉSEAU RÉSERVATECH

005398497

6 28867 00001 0

C'est grâce à une caméra qu'un répartiteur a aperçu de la fumée qui provenait d'une voiture, stationnée dans le garage sous-jacent à la station de police.

(Photo Rocket Lavoie)

Incendie au poste de police de Jonquière

(JDLS) - Une intervention rapide et bien orchestrée aura permis aux policiers de Saguenay d'éviter le pire hier soir après qu'un incendie se soit déclaré dans un véhicule de patrouille stationné dans le garage sous-jacent à la station de police de Jonquière, située sur la rue de Montfort.

Le feu qui a pris naissance dans une voiture de patrouille acquise pas plus tard qu'en décembre dernier, a d'abord été détecté par un répartiteur qui effectuait de la surveillance. «Il y a toujours des caméras qui diffusent des images à l'intérieur du garage et de la station. Un des répartiteurs au deuxième étage a aperçu de la fumée qui provenait d'une voiture de police», explique Bruno Cormier, de la Sûreté municipale de Saguenay. Aussitôt, les pompiers ont été joints sur les ondes, relate le relationniste et les policiers ont immédiatement évacué trois détenus qui venaient d'être arrêtés. «La voiture en question venait juste d'arriver avec trois personnes détenues à son bord. Comme les cellules sont juste à 10 pieds du garage où avait débuté l'incendie, les agents ont immédiatement transféré le trio vers le centre de détention de Chicoutimi», a indiqué M. Cormier.

JOHANNE
DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

Fumée

Malgré le remorquage rapide de la voiture pour éviter la propagation des flammes, le garage, le bloc cellulaire et le deuxième étage ont été envahis par la fumée. «Au deuxième étage, les policiers et les employés étaient incommodés par la fumée. Ils avaient commencé à entreprendre le recouvrement des équipements informatiques puisqu'il s'agit d'un secteur névralgique», a précisé M. Cormier, expliquant que les gicleurs, en se mettant en marche auraient causé considérablement de dégâts. Le plan d'urgence advenant une suite plus dramatique était que les policiers se rendent travailler dans l'ancien Hôtel de ville d'Arvida. Finalement, à 10h45, les équipes procédaient à l'aération de la bâtisse mais les causes de l'incendie demeuraient inconnues.

Le feu a pris naissance dans cette voiture de patrouille acquise pas plus tard qu'en décembre dernier, selon les informations obtenues.

(Photo Rocket Lavoie)

Vente de cocaïne

Audet écope de 18 mois «dans la société»

(SL) – Michaël Audet, un homme de confiance de Mario Perron, le chef présumé d'un réseau de vente d'onces de cocaïne à Saint-Ambroise pourra bénéficier d'une sentence de 18 mois de «prison dans la collectivité». C'est la deuxième fois en cinq ans qu'il est condamné à une peine de ce genre pour trafic de stupéfiants.

La Couronne fédérale s'y opposait dans son cas malgré la demande de la Défense pour trois raisons principales: l'exemplarité souhaitée pour une sentence, la quantité et la nature de la drogue ainsi que l'implication de Michaël Audet dans le réseau de vente qui oeuvrait sous la coupe des motards criminalisés. Elle avait demandé une peine de deux ans moins un jour de prison.

Le juge Maurice Abud de la Cour du Québec a plutôt retenu les arguments de l'avocat de la Défense, Me Michel Boudreault, qui s'est appuyé sur un rapport présentenciel favorable au trafiquant et le nouvel emploi stable de son client dans une firme de récupération.

Le juge a été d'avis qu'il n'avait pas la preuve que Audet avait fait plus qu'un acte isolé en effectuant deux transactions d'une once de cocaïne en deux jours et qu'il faisait partie d'un groupe criminalisé.

Audet avait des antécédents d'introduction par effraction, de possession de stupéfiants et de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic pour lequel il a été condamné en 1997 à une première peine d'emprisonnement "dans la communauté" et des travaux communautaires.

Ses deux présumés complices Mario Perron et Dominique Claveau sont accusés et détenus préventivement depuis leur arrestation le printemps dernier dans l'opération Corbeille. Mario Perron est en attente d'enquête préliminaire et Dominique Claveau en est à sa deuxième enquête sur remise en liberté pour laquelle il attend la décision du tribunal sous peu.

Selon la preuve de la GRC, Mario Perron avait présenté Michaël Audet comme son «employé» à l'agent d'infiltration à qui il livrait la cocaïne. Audet a cependant déclaré après avoir admis sa culpabilité qu'il rendait de petits services en échange d'un espace dans le garage Quatre-côtés d'où opérait présumément Mario Perron.

Pas possible

Un vandale sincère mais...

LONDRES (AP) - Un homme qui voulait protester contre l'ultralibéralisme a été condamné mercredi à trois mois de prison pour avoir décapité une statue de marbre de 2,45m de haut représentant l'ancienne première ministre britannique Margaret Thatcher.

Paul Kelleher, 37 ans, de Londres, a déclaré qu'il avait frappé le monument avec une batte de cricket et une barre de métal pour protester contre le capitalisme mondial et les relations qu'il juge trop étroites entre son pays et les Etats-Unis, mais il a été reconnu coupable d'acte criminel. C'était son second procès, mercredi à Londres, le premier ayant été abandonné faute d'accord sur le verdict entre les jurés.

L'accusé a argué pour sa défense que son geste relevait de «l'expression artistique et de (son) droit à interagir avec ce monde brisé».

Le juge George Bathurst-Norman a déclaré respecter la sincérité du vandale mais a rappelé que le tribunal se devait de protéger la propriété et que la destruction n'était pas le moyen approprié de se faire entendre, au contraire par exemple des manifestations de samedi contre une guerre en Irak. «Désolé de vous causer tous ces problèmes», s'est excusé Paul Kelleher; «Non, ce n'est rien», a répondu le magistrat, qui avait souligné que les réparations coûteraient environ 10 000 livres (22 000 $ CAN)

Au pouvoir de 1979 à 1990, l'ultralibérale Margaret Thatcher reste un personnage très controversé dans l'opinion publique britannique.

Météo

AUJOURD'HUI:
Quelques flocons
Max.: -8 Min.: -10

SAMEDI:
Faibles averses
Max.: -6 Min.: -15

DIMANCHE:
Neige
Max.: -10 Min.: -18

Lever: 6 h 41 Coucher: 17 h 15

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 6h00 (5m0)
Basse à 13h10 (0m4)
Haute à 18h30 (4m7)
Basse à 1h25 (0m6)
LA BAIE
Haute à 5h55 (5m6)
Basse à 12h (0m3)
Haute à 18h15 (5m3)
Basse à 00h15 (0m4)

Sommaire

Arts	18-19
Bandes dessinées	20
Bourse	22
Détente	21
Décès	29
Finances	23
Horoscope	20
Petites annonces	24 à 26
Sports	30 à 35
Télévision	20

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Trafic de drogues à Alma

Un livreur d'onces de coke réclame lui aussi un sursis

par Serge Lemelin

ALMA (SL) – Gerry Bouchard voudrait lui aussi profiter d'une sentence dans la communauté comme son confrère livreur d'onces de cocaïne Stéphane Doré qui a été condamné la semaine dernière à une sentence de deux ans moins une journée, avec sursis.

Son avocat André Villeneuve a fait valoir hier, lors des représentations sur sentence, que Bouchard avait vendu de la cocaïne à un agent d'infiltration de la GRC et que la preuve ne révélait pas, à son avis, une forte implication avec les motards criminalisés, même s'il agissait comme revendeur dans le bar Le Québécois.

La Couronne demande pour sa part une sentence d'incarcération: la substitut du Procureur général du Canada, Me Line Décarie a informé le tribunal qu'elle portait en appel la sentence du livreur Doré devant la Cour supérieure.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Cour du Québec fera connaître la sentence de Bouchard le 17 mars prochain à Alma.

Armes

Gerry Bouchard, un prestataire de la sécurité du revenu âgé de 35 ans, a reconnu sa culpabilité aux accusations de trafic ainsi qu'à celles de possession de deux armes de poing non-déclarées à son domicile. Pour sa défense, il déclare aux policiers qu'elles ont été achetées à un jeune drogué de manière préventive et qu'il avait l'intention de les enregistrer. Dans une autre déclaration, il mentionne qu'il a plutôt désarmé un jeune sans le sou qui le menaçait pour obtenir sa dose.

Quoi qu'il en soit, Me Villeneuve a fait témoigner deux frères du revendeur, Martin et Daniel, qui ont tous deux expliqué qu'ils possèdent de nombreuses armes parce qu'ils sont d'une famille de fervents de la chasse et de la forêt habitués aux armes à feu. Les deux hommes disent aussi soutenir leur frère et avoir tout ignoré de son commerce illégal au bar Le Québécois. Quant à Josée Vaillancourt, la conjointe du revendeur, elle a témoigné de son observance de toutes les conditions de remise en liberté imposées par le tribunal au cours des dix derniers mois; il avait été détenu préventivement trois semaines à la fin mars 2002.

Couronne

Me Line Décarie a dressé le portrait de la cellule de distribution de drogue des motards criminalisés à Alma et situé la place de Bouchard dans l'organigramme.

Selon l'enquête de la Gendarmerie Royale du Canada, Bouchard vendait pour les frères Patrice et Serge Bernard qui étaient supervisés par Mario Maltais, la tête du réseau. Me Décarie demande quinze mois de prison, incluant les chefs d'accusation pour les armes de poing de calibres .22 et .32 ainsi que trois carabines de calibre 303 trouvées à son domicile.

Un agent de probation a préparé un rapport présentenciel favorable à Bouchard qui a profité du soutien de sa famille depuis sa remise en liberté et entreprend des démarches pour réintégrer le marché du travail.

SORTIE

En fin d'après-midi hier, la poudrerie a causé bien des ennuis aux conducteurs qui circulaient sur la route entre Chambord et Roberval. Les vents combinés à la neige ont en effet réduit considérablement la visibilité ce qui a provoqué quelques sorties de route. Heureusement, ce camionneur qui a effectué une sortie en porte-feuille, n'a pas subi de blessures graves.

(Photo Steeve Tremblay)

La prison pour St-Onge

(SL) - Raoul Saint-Onge, 58 ans, du 607 de la rue Racine, est à Chicoutimi a été condamné hier à 90 jours de prison pour avoir conduit une quatrième fois avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Le juge Maurice Abud de la Cour du Québec lui a interdit toute conduite automobile au cours des trois prochaines années.

Saint-Onge a été arrêté le 2 mars 2002 sur la rue Racine par des policiers qui avaient remarqué qu'il circulait trop lentement.

En se penchant vers le conducteur, ils ont senti une forte odeur provenant des 250 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang qu'il avait absorbé.

Les récidives ainsi que le taux d'alcoolémie qui dépassait le triple de la norme tolérée par le Code criminel lui ont valu sa première sentence de prison, après plusieurs condamnations à des amendes.

ACCIDENT

L'hiver n'est pas encore fini et les automobilistes qui ont terminé leur courses dans un fossé à Saint-Coeur-de-Marie, hier matin, l'ont appris à leurs dépens. Cet accident attribuable à une perte de contrôle a fait trois blessés. Une première voiture aurait effectué un tête à queue avant de heurter celle qui arrivait en sens inverse sur la route 169.

(Photo Steeve Tremblay)

«Minounes» et gaz à effet de serre

Les consommateurs doivent passer à la caisse à leur tour

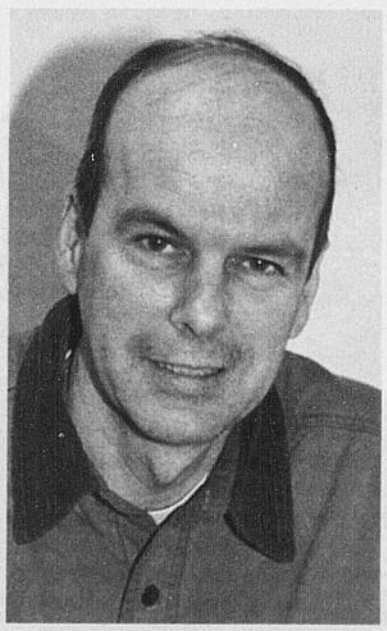
(DB) - Les hivers longs et durs, l'éloignement des grands centres, la sécurité et surtout la ferveur pour le plein air, la chasse et la pêche ne sont pas des raisons suffisamment bonnes pour que le Saguenay-Lac-Saint-Jean soit soustrait à une éventuelle loi pénalisant les propriétaires de véhicules énergiquement gourmands.

Directeur général du Centre québécois de développement durable (CQDD), dont le siège social est dans la région, Jacques Régnier affirme qu'il n'y pas beaucoup de raisons pour que les consommateurs ne passent pas à leur tour à la table afin de participer à la réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES).

Le gouvernement québécois jongle avec l'idée d'exiger une redevance ou d'offrir une remise sur chaque litre de carburant consommé en sus ou en bas des neuf litres au 100km, afin de rencontrer les objectifs du protocole de Kyoto. La «pénalité» pourrait aller jusqu'à 500 $ par litre excédentaire.

Les véhicules ciblés sont les 4 X 4, les familiales à gros moteur, les V6, les voitures de luxe, etc. Une loi du genre multiplierait les Toyota Echo, les Golf et les Focus sur les routes.

Jacques Régnier admet bien que les Saguenéens et Jeannois ont toutes sortes de bonnes raisons de rouler gros, incluant leur sécurité et celle de leurs enfants, mais il se demande comment on passe à l'action après d'être engagé en faveur du protocole de Kyoto. Le Québec doit supprimer l'émission de 45 mégatonnes de GES d'ici 2010.



Jacques Régnier est directeur général du Centre québécois de développement durable.

(Archives)

«Je ne sais pas s'il faut moduler les redevances en fonction des critères d'éloignement et de géographie, mais je pense que le gouvernement doit tracer la ligne à quelque part», dit-il.

Les consommateurs, donne-t-il à entendre, sont passés à l'action après la crise du pétrole, en 1973. «Nous sommes passés des grosses minounes aux petites importées. Tout le monde a rapetissé.»

De la même façon, croit-il, les Saguenéens et les Jeannois sont capables de trouver le «juste» véhicule qu'il leur faut. «Il faut être conséquent avec nos engagements», rappelant que dans les sondages les Canadiens ont approuvé la signature du protocole de Kyoto.

Ça fait mal, reprend Jacques Régnier, mais il faut toujours faire l'équation entre la pollution et la santé. «Il est établi scientifiquement que les gaz à effet de serre causent des cancers et il y a le même genre de constat pour la flore et la faune, à la grandeur de la planète.»

«Ça nous frappe de plein fouet, poursuit-il, mais c'est à notre tour. La réduction des GES ne repose pas seulement sur les individus. Les entreprises, notamment les alumineries et les papetières, au Québec, ont fait un grand pas.»

Les PME également sont sollicitées, fait-il remarquer. Le Centre québécois de développement durable gère des initiatives de diminution de consommation d'énergie, tel l'Enviro-Club (de Développement économique Canada). Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 22 entreprises ont collectivement cessé d'émettre 2000 tonnes de GES et économisent 1,3 million $ de façon récurrente en utilisant une nouvelle technologie ou une nouvelle énergie.

Selon Jacques Régnier, la sensibilisation des automobilistes à la consommation de carburant ne fait que commencer. À moyen terme, pense-t-il, des programmes d'utilisation de transport en commun et de transport de marchandises par train seront mis sur pied.

Le porte-parole se désole que le monde n'ait pas appris de la crise du pétrole de 1973 en continuant à miser sur le pétrole comme énergie. Il lui semble, qu'à ce chapitre, la science n'a pas accompli ce qu'elle a réussi ailleurs.

Pont de la rivière Grande-Décharge

Accessible aux automobilistes dès cet été

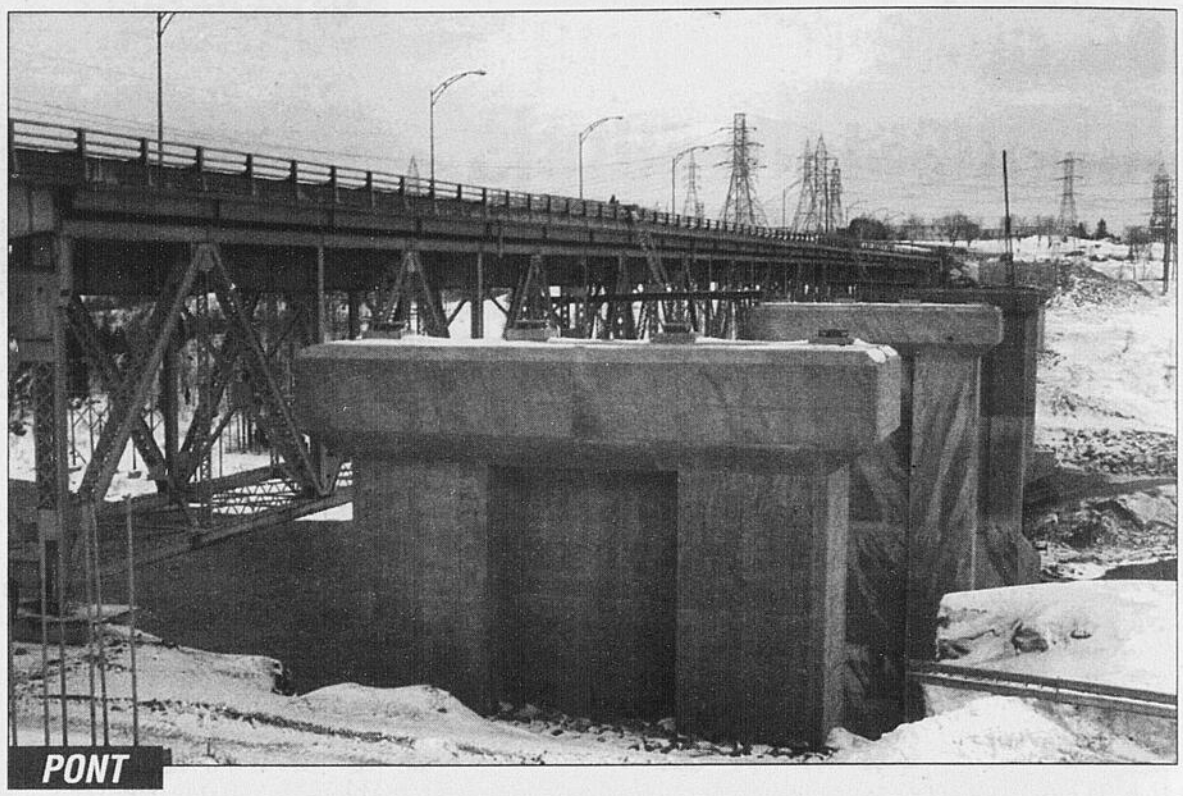
ALMA (CC) - Le deuxième pont en construction sur la rivière Grande-Décharge, dans le secteur d'Alma, sera accessible aux automobilistes dès la fin du mois d'août, même s'il ne sera ouvert officiellement à la circulation qu'au début d'octobre.

Amorcée en mai de l'année dernière à une vingtaine de pieds de l'actuel pont JF-Grenon, la construction de ce pont de 320 mètres (1050 pieds) de longueur est à ce jour complétée à 35 pour cent. Et, selon Claude Collard, chargé de projet à la direction régionale du ministère des Transports du Québec, on respecte jusqu'à maintenant l'échéancier et les coûts qui, selon le contrat, ne doivent pas dépasser 14,2 millions$.

CLAUDE
COTE
clcote@saglac.qc.ca

Selon les informations communiquées hier, au cours d'un point de presse sur l'état d'avancement des travaux, toutes les unités de fondation sont complétées.

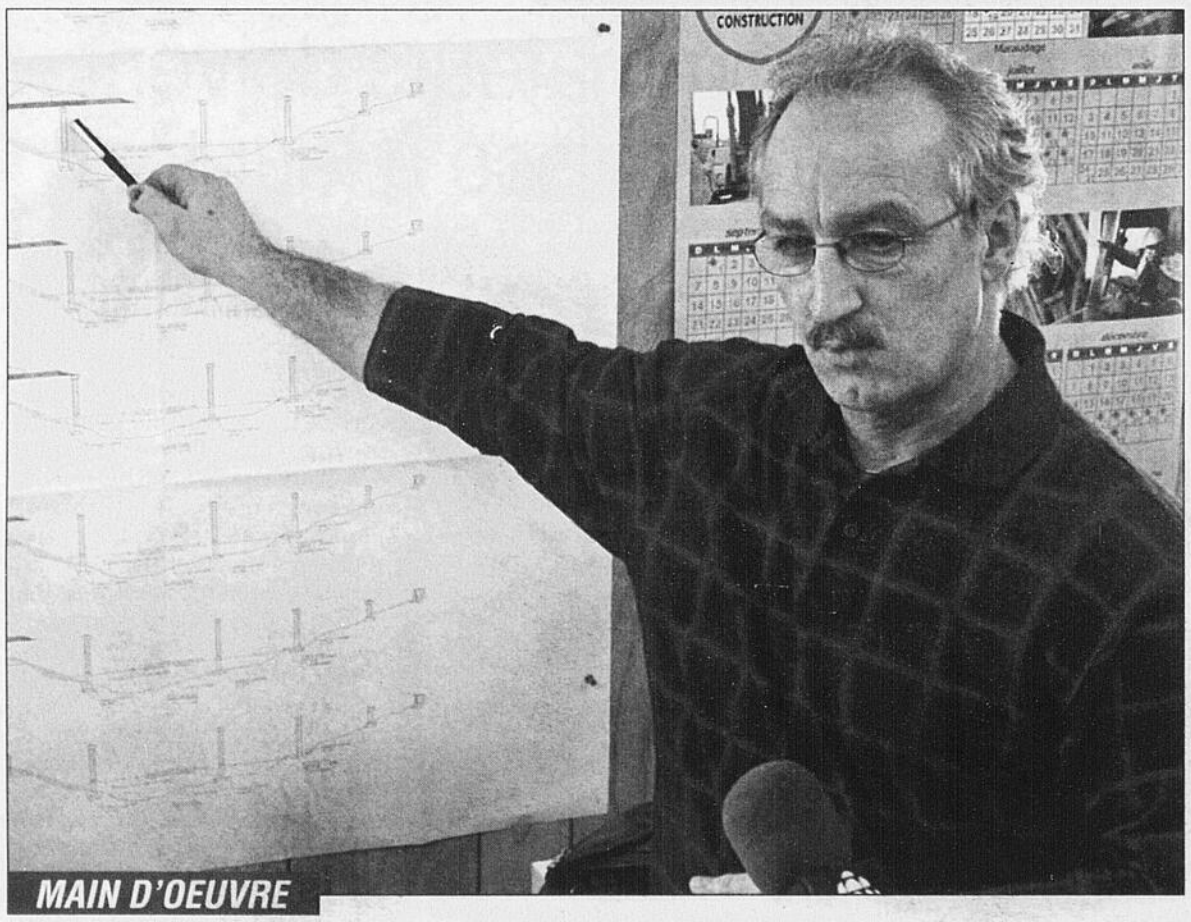
On s'apprête à glisser les premières poutres d'acier au sommet des piliers de béton dont les plus imposantes, les deux qui supporteront la travée centrale d'une longueur de 90 mètres (près de 300 pieds), s'élèvent à une hauteur de 40 mètres (132 pieds) au-dessus du niveau de la rivière. Il y aura 44 de ces poutres d'acier qui, fabriquées à l'atelier de Québec de Canam Structal, seront placées parallèlement en série de quatre, pour former 11 longueurs assises bout à bout sur les piliers de béton et surplombant la rivière d'une rive à l'autre.



PONT

Le pont alamatois aura une longueur de 320 mètres. soit 1050 pieds.

(Photo Steeve Tremblay)



MAIN D'OEUVRE

Claude Collard prévoit que la main d'oeuvre augmentera jusqu'à une quarantaine, en juin, alors qu'on sera en phase de pointe.

(Photo Steeve Tremblay)

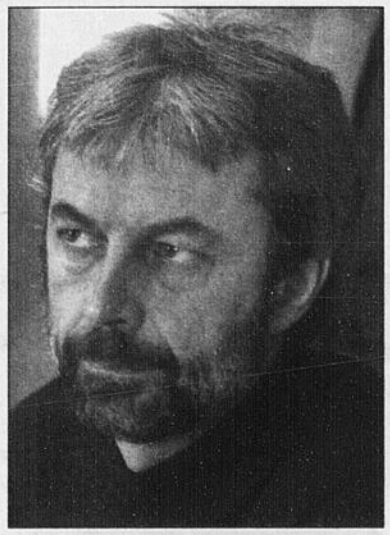
Contraintes engendrées par le barrage Isle-Maligne

ALMA (CC) - On a dû faire face, jusqu'à maintenant, à certaines contraintes reliées particulièrement à la hauteur du pont et à la rivière qui est caractérisée parfois par de forts courants, en raison de la présence du barrage Isle-Maligne situé en amont. «Nous avons dû faire en sorte de ne pas nuire au fonctionnement de ces installations hydroélectriques d'Alcan», a précisé le chargé de projet du ministère des Transports.

Présentement, on procède au dégagement de la rivière et de ses rives en prévision de la crue printanière.

Rappelant que le chantier est étalé sur 18 mois, Claude Collard a indiqué que les travaux occupent entre 20 et 25 travailleurs. Et, on prévoit, selon lui, monter jusqu'à une quarantaine, en juin, alors qu'on sera en phase de pointe.

Par ailleurs, il faudra, dans une deuxième étape, procéder à la réfection de l'actuel pont JF-Grenon. Mais, Claude Collard ne croit pas que ça puisse se faire avant deux ans.



L'ingénieur Bernard Tremblay

(Photo Steeve Tremblay)

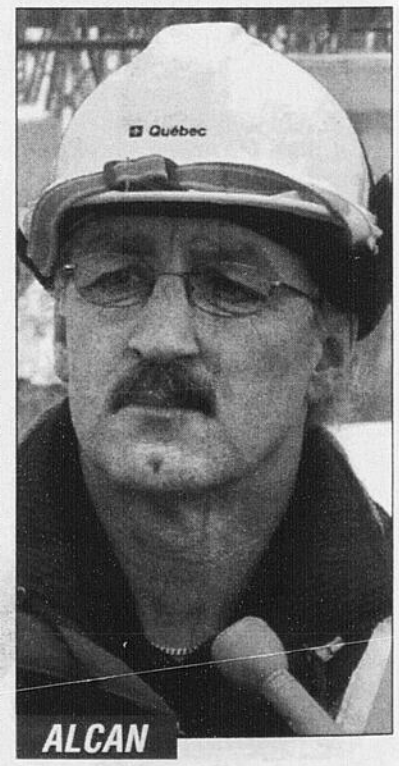
Superstructure

Assemblage délicat pour les ingénieurs et les installateurs

ALMA (CC) - Comme chacune de ces poutres pèsera entre 15 et 49 tonnes (30 000 à 98 000 livres), les ingénieurs et les installateurs devront user de stratégie et de techniques éprouvées pour les glisser sur les piliers sans endommager ceux-ci, tout en évitant qu'elles ne cèdent sous leur propre poids. Le travail sera d'autant plus délicat que toutes ces poutres seront montées sur les piliers à partir de la rive Sud. On a donc mis au point une superstructure qui, empruntant la forme d'un arc allongé, empêchera les poutres de tête de trop plier et de se buter à l'un des piliers.

Cette superstructure sera installée après qu'on ait mis en place les 12 premières poutres (dès cette semaine) et celles de rive (la semaine prochaine). L'assemblage des poutres se poursuivra, en même temps qu'on tirera cette structure du pont en direction de la rive Nord, en la faisant glisser sur des rouleaux installés au sommet des piliers. L'ingénieur Bernard Tremblay croit que cette délicate phase de construction du pont devrait être complétée pour la fin d'avril.

Le coffrage, dans lequel on procédera plus tard (vers la mi-juin) au coulage de la dalle de béton qui recevra ensuite la chaussée, sera monté en même temps que les poutres. Et, lorsqu'on aura terminé la construction du pont (vers la fin d'août ou le début de septembre), le trafic routier de l'avenue du Pont Nord (route 169) y sera transféré afin de permettre la modification des approches du pont JF-Grenon qui, comme le nouveau pont, sera à sens unique lorsque les deux infrastructures seront en service.



ALCAN

Chargé de projet du ministère des Transports, Claude Collard souligne qu'on a «dû faire en sorte de ne pas nuire au fonctionnement de ces installations hydroélectriques d'Alcan».

(Photo Steeve Tremblay)

Les jours 5-10-15

5 jours

19 20 21 22 23

février

Du jamais vu!

Un grand choix de marchandises dans le mail vous est offert à

5$

10$

15$

INCROYABLE!

Plein la vie

place du royaume

Les jours 5-10-15

Aventure Nord-Zone se lance en affaires

(YB)- Bénéficiant d'un double appui financier gouvernemental totalisant 235 000$, Aventure Nord-Zone inc. a inauguré hier à La Baie l'implantation d'un centre spécialisé dans la confection de vêtements pour enfants et adolescents.

En conférence de presse, le député de Dubuc et ministre délégué à l'Habitation, Jacques Côté, a confirmé une aide de 165 000$ composée d'une garantie sur prêt de 125 000$ et d'une subvention de 40 000$.

YVON BERNIER

Le ministre Côté a fait ressortir que cette aide vise notamment à encourager le dynamisme et l'esprit d'entrepreneuriat chez les jeunes au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour sa part, le Centre local de développement de Saguenay (CLD) a annoncé l'octroi d'une subvention de 10 000 $ et un prêt de 60 000 $ émanant du Fonds local d'investissement.

Vice-président investissement du CLD de Saguenay, Guy Bouchard a souligné que le projet de l'entreprise en titre illustre très bien ce que le CLD de Saguenay cherche à faire pour optimiser sa participation dans le développement des arrondissements de Saguenay.

Quatorze emplois

Président et co-associé de l'entreprise Aventure Nord-Zone, Stéphane Goulet, a précisé que son entreprise va produire pour l'essentiel deux collections de vêtements. Soit une ligne de plein air pour enfants et adolescents et une ligne de prêt-à-porter pour enfants de 0 à 12 ans.

Le président Goulet a indiqué qu'une certaine partie de cette marchandise sera écoulée sur le marché local mais que l'objectif visé par la direction est de faire la conquête de marchés à haut potentiel.

«Nous allons vendre et faire parvenir nos produits via les réseaux de distribution établis, tant au Québec qu'en Ontario. Ultérieurement, nos représentants vont développer d'autres marchés dans l'Ouest canadien et aux États-Unis», a-t-il indiqué.

L'administrateur a mentionné par ailleurs que l'implantation de l'entreprise implique un investissement total de plus de 600 000 $. Il a fait valoir également que la présente réalisation favorise la création de 14 emplois et que ce nombre d'emplois atteindra vraisemblablement 25 au cours des prochains mois.

OUVERTURE

Les co-propriétaires d'Aventure Nord-Zone, Stéphane Goulet et Dominique Bouchard, posent ici en compagnie du député Jacques Côté.

(Photo Rocket Lavoie)

À la soupe pour les Entreprises-Jeunesse

par Denis Bouchard

(DB) - Les Entreprises-Jeunesse ont besoin des gourmets (aussi des gourmands) pour les aider à poursuivre leur oeuvre auprès des jeunes et faire la promotion de l'économie sociale. Elle annonce une série de repas-bénéfice qui mettront en présence des personnalités régionales dans le rôle de chef-cuisinier.

À l'occasion d'une conférence de presse, hier, tenue au Presbytère Sacré-Coeur, de l'arrondissement de Chicoutimi, l'abbé Gérald Linteau et Marie-Annick Fortin, des Entreprises-Jeunesse, ont expliqué que les soupers-personnalité ont pour but de faire connaître leur oeuvre et de trouver du financement pour soutenir leur développement.

Ces soupers ont lieu au Presbytère Sacré-Coeur, qui appartient aux Entreprises-Jeunesse. Une personnalité publique est invitée, décide du menu, et vend les 42 places au coût de 40 $. Les profits vont à l'oeuvre des Entreprises-Jeunesse.

Le prochain souper aura lieu le 22 mars. Line Corneau, alors, du Cégep de Chicoutimi, revêtira la toque. Elle cuisinera sa «corneau-melette».

Quatre soupers-personnalité se tiendront avant l'été: le 13 avril, le syndicaliste, Jean-Marc Crevier, le 17 avril, le chroniqueur, journaliste et échotier, Roger Blackburn, le 1er mai, Mgr Jean-Guy Couture, et le 15 mai, le directeur de la Chambre de commerce de Chicoutimi, Réjean Boucher, dirigeront les activités dans la cuisine du Café du Presbytère.

Les Entreprises-Jeunesse ont fait l'acquisition du Presbytère Sacré-Coeur dans le but de conserver sa mission. La bâtisse héberge des groupes communautaires qui partagent des objectifs de développement social.

Elles chapeautent quatre entreprises qui sont: la librairie la Source, le Gobe-lait, un comptoir laitier situé à Laterrière, Place du Presbytère et le Café du Presbytère. Sa mission est de créer de l'emploi chez les jeunes de 16 à 35 ans.

SOUPERS-PERSONNALITÉ

Marie-Annick Fortin, des Entreprises-Jeunesse, Roger Blackburn, Line Corneau et Michèle Savard (cuisinière d'hier soir) et Gérald Linteau, des Entreprises-Jeunesse, ont la tête pleine de menus pour accueillir les gourmets.

(Photo Jeannot Lévesque)

Deux Dec-Bac pour l'UQAC et le cégep de Jonquière

par Catherine Delisle

(CD) - Le cégep de Jonquière, en collaboration avec l'Université du Québec à Chicoutimi, offre dès maintenant deux nouveaux programmes de Dec-Bac aux étudiants de première année inscrits en administration et en génie mécanique.

Ainsi donc, s'ils le désirent, les étudiants en administration peuvent obtenir, en trois ans, un DEC en techniques administratives option marketing, finances ou assurances/services financiers, grâce à la formule du cheminement intégré Dec-Bac, et au terme de deux autres années d'études, l'UQAC leur décernera un baccalauréat en administration. La formule Dec-Bac aura donc permis de retrancher une année complète à un cheminement qui en nécessite normalement six.

La même formule permet aussi aux étudiants inscrits en génie mécanique d'obtenir un DEC en technique de génie mécanique en trois ans et un baccalauréat en génie mécanique au terme de trois autres années d'études à l'UQAC. Par cette formule, ils pourront donc obtenir deux diplômes en six ans au lieu de sept ans précis dans le cheminement traditionnel. La formule Dec-Bac repose sur la reconnaissance de certains cours collégiaux comme équivalents des cours de niveau universitaire. On parle d'un nombre de 20 cours du DEC en techniques administratives option marketing et 21 cours des options finances et assurances/services financiers. Pour ce qui est du génie mécanique, dix cours collégiaux sont reconnus en équivalence de six cours du baccalauréat. L'admissibilité, quant à elle, continue à être basée sur les critères déjà établis par les deux institutions d'enseignement supérieur et par le ministère de l'Éducation.

Selon la coordonnatrice du service des communications, Marielle Brown, l'instauration du cheminement Dec-Bac a comme objectif prioritaire d'assurer une meilleure continuité dans la séquence de cours en éliminant les recoupements, de minimiser le coût des études supérieures et de permettre un accès plus rapide au marché du travail. Afin d'évaluer la qualité du cheminement des étudiants admis dans chacun des programmes Dec-Bac, un comité de suivi formé d'un professeur de chacun des départements impliqués, d'un représentant de la direction des études du cégep et d'un représentant du décanat des études de premier cycle de l'université sera mis sur pied.

Rappelons que ces deux nouveaux programmes Dec-Bac s'ajoutent à plusieurs autres: chimie, génie chimique, sciences comptables, informatique, génie informatique, génie électrique et soins infirmiers.

Régie régionale

Les familles remettent leur boîte cadeau

par Catherine Delisle

(CD) - Des représentants de sept organismes membres du Conseil régional des familles ont fait un arrêt, hier, à la Régie régionale, pour remettre une boîte cadeau aux dirigeants dans lequel on trouve toutes leurs demandes de financement. Cette petite sortie se fait pour la deuxième année consécutive.

En l'absence du PDG de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibault, c'est le directeur de la coordination des services, Ghislain Girard, et de la conseillère aux programmes, Rena McKoy, également chargée des organismes communautaires, qui ont accueilli la dizaine de représentants. Pour les sept organismes, la demande financière atteint les 1,4 million $.

Ghislain Girard n'a pas caché que la Régie régionale avait aussi ses propres limites budgétaires, mais du même souffle il a ajouté que leurs demandes seraient prises en considération. La grande inquiétude du Conseil régional des familles, selon la présidente Hanny Rasmussen, c'est que, dans deux ans, les organismes communautaires reliés à la famille relèveront du ministère de la Famille et de l'Enfance plutôt que de celui de la Santé et des Services sociaux. Or, elle craint qu'entre-temps, la Régie les délaisse. Ghislain Girard a voulu dissiper toute ambiguïté. «Rien ne changera, a-t-il insisté, ajoutant que l'argent qui leur est généralement alloué continuera à l'être.» Selon lui, il n'y a pas de raison pour que ces organisations soient moins bien servies d'autant plus que les programmes sont assujettis à certaines règles et que celles-ci doivent être observées. Parmi les organisations qui doivent transférer au ministère de la Famille et de l'Enfance, on note les Maisons des familles, les organisations Grand Frère, Grande Soeur... soit une quinzaine sur les 160 organisations communautaires de la région, selon Rena McKoy. Elle explique que ce transfert permettra aux organismes d'avoir leur propre ministère d'accueil, leur propre port d'attache.

Hanny Rasmussen a rappelé aux dirigeants de la Régie, qu'au Québec, les organismes communautaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean voués à la famille sont les moins bien financés par le soutien aux organismes communautaires. Par exemple, elle fait remarquer que la Maison des familles de La Baie n'obtient que 14 pour cent de son financement par le soutien aux organismes communautaires.

Selon Hanny Rasmussen, les organismes/familles touchent au moins 50 000 familles au Saguenay-Lac-Saint-Jean de sorte que leur présence est essentielle dans le milieu.

Des représentants d'organismes communautaires, avec à leur tête Hanny Rasmussen, ont remis leurs demandes financières à un dirigeant de la Régie régionale, Ghislain Girard.
(Photo Sylvain Dufour)

INSCRIVEZ-VOUS
Spéciaux voyages
voyagegilbert.com
00536669

DENTUROLOGISTE
Votre sourire, une fois amélioré, vous donnera de l'assurance
SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)
Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
00513577

CORRECTION MÉDICALE
des lèvres, des traits et rides faciaux avec
HYLAFORM mc
RESTYLANE mc
et PERLANE mc
Gel viscoélastique injectable
Contactez le Dr GUY CHAMBERLAND
omnipraticien
du mardi au vendredi au:
668-2377
00536137

SUPER LIQUIDATION AVANT RÉNOVATION
30% à 60% de rabais sur tous les équipements et vêtements de ski et de planches à neige pour adultes (manteaux et pantalons)
Jusqu'à 50% de rabais sur une vaste sélection de chaussures athlétiques
30% de rabais sur tous les gants et mitaines
30% à 50% de rabais sur patins, bâtons et l'équipement de protection de hockey (protège-coudes, jambières, épaulettes, pantalons et gants)
Maintenant toute la marchandise du magasin NOMADE en liquidation à Place du Royaume
sports experts
Place du Royaume
Chicoutimi/545-4945
00540080

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Débat des lecteurs: le dialogue se poursuit...

CAROL NÉRON
cneron@lequotidien.com

La tribune des lecteurs du Quotidien est de plus en plus populaire. Au cours du dernier mois, 98 lettres ont été reçues au journal. Sur ce nombre, 59 ont été publiées.

Le sujet de l'heure, c'est évidemment celui entourant le débat sur le nom donné à la nouvelle ville fusionnée dans le Haut-Saguenay. Pas moins de 30 lecteurs ont ainsi ressenti l'urgent besoin d'exprimer leur point de vue sur la question. Treize de ces lettres ont été publiées. Les supporteurs de l'appellation «Saguenay», qui se faisaient jusqu'ici plutôt discrets par rapport aux partisans de «Chicoutimi», commencent à se manifester en masse. Par souci d'équité, le Quotidien a publié un nombre égal (5-5) d'opinions favorisant l'une ou l'autre appellation — trois missives faisant état d'une position neutre ont été mises elles aussi en évidence.

L'Approche commune décroche la deuxième position du palmarès des sujets d'actualité les plus commentés par nos lecteurs. Le Quotidien a reçu 8 lettres ou courriels sur ce sujet, 6 ont été publiées.

Les thèmes généraux que sont la Santé, l'économie, l'usage du tabac et l'agriculture, ont incité 39 lecteurs à nous faire part de leur position. Le Quotidien a publié 23 de ces lettres. L'actualité relative à la politique municipale de Saguenay, incluant le débat autour de la Pulperie, ont été à l'origine de 7 envois (4 ont été publiés).

L'ancien ministre péquiste Jacques Brassard, devenu chroniqueur au Quotidien, a reçu pour sa part pas moins de 13 lettres ou courriels, dont, phénomène nouveau, plusieurs en provenance de l'extérieur de la région. Sur ce nombre, 7 ont été publiées.

Enfin, les relations Ottawa-Québec et la guerre à venir en Irak ont été à l'origine de 8 lettres ou courriels (5 ont trouvé leur chemin jusque dans les colonnes du journal).

Impartialité

Le Quotidien rappelle à ses lecteurs que les seuls motifs empêchant la publication d'une lettre sont liés à l'espace disponible, à l'éthique ou à une identification déficiente — dans ce dernier cas, il peut arriver cependant que, dans le feu de l'action, comme c'est arrivé à une reprise au cours du dernier mois, une opinion soit publiée alors qu'elle n'aurait pas dû l'être.

Nous rappelons également à nos fidèles lecteurs que le journal ne peut publier les lettres de remerciements relatives à des séjours dans des hôpitaux (la qualité des services et la gentillesse des préposé(e)s aux bénéficiaires font que les lettres affluent en nombre trop grand). En raison également de l'espace disponible, les poèmes, malheureusement, ne sont pas acceptés.

D'autres considérations entrent en ligne de compte, au premier chef, la longueur du document (plus c'est court, mieux c'est). Ceux et celles que nous pouvons décrire comme des «abonnés» de la tribune, car ils peuvent nous adresser jusqu'à deux lettres par semaine, ne doivent pas s'attendre à un traitement de faveur. Le Quotidien privilégie en effet la qualité plutôt que le nombre.

Éthique

Par ailleurs, si certains organismes à but non-lucratif parviennent à se mettre en évidence dans les pages d'opinions, le journal se montre beaucoup plus sévère envers les groupes de pression ou les lobbys qui tentent, par le biais de la tribune des lecteurs, de faire passer leur message en inondant la rédaction de leurs lettres.

Enfin, est-il besoin de préciser une fois de plus que le courrier doit être identifié clairement à son auteur avec son lieu d'origine. La mention d'un numéro de téléphone, bien que non obligatoire, n'en est pas moins appréciée (cette information ne sera pas publiée). Les lecteurs qui nous font parvenir une lettre par courriel sont soumis à la même exigence.

Le Quotidien s'efforce de publier le plus de lettres possible afin d'encourager les débats fructueux et positifs avec ses lecteurs et entre eux. Il n'entretient aucun préjugé favorable ou défavorable envers les positions exprimées par ces derniers. Certains peuvent avoir la fausse impression à quelques occasions qu'un seul point de vue ressort par rapport à un autre. Ce phénomène n'est pas dû à un choix intéressé des opinions adressées au journal mais plutôt au nombre de lettres reçues.

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Radio-Canada: un reportage incomplet

Dimanche dernier, nous avions une bonne émission-reportage en direct de Saguenay sur une importante compétition de patinage de vitesse sur courte piste.

Nous y apprenions plusieurs choses très intéressantes sur ce sport et les athlètes, ainsi que sur leurs parents. Cela a été très intéressant jusqu'à 15h00 quand on nous a dit que c'était terminé et ce, au moment même où les finales commençaient.

Je n'étais pas content du tout, pour une fois, en plus, que ça se passait dans notre région.

C'est bien beau que la haute direction de Radio-Canada se promène et annonce des changements dans la façon de voir la mission de cette société d'État, mais pour une fois on aurait dû planifier autrement pour nous permettre de voir les finales.

Avec le temps qu'on a consacré à Louis Lemieux pour le voir manger de la pizza... À la place, on aurait peut-être dû insister davantage sur les athlètes amateurs accompagnés de leurs parents, entraîneurs et supporteurs.

En espérant en voir un peu plus à l'avenir...

Je vais continuer à regarder les reportages sur la future guerre en Irak, et tout ce qui se passe ailleurs dans le monde, pensant qu'il ne se passe presque rien chez-nous.

Raymond Imbeau,
Dolbeau-Mistassini

Landry a raison

Récemment, Carol Néron émettait l'opinion que Bernard Landry, faisant montre d'un optimisme exagéré et, fidèle à son habitude de grandiloquence et d'idées de grandeur, se voyait déjà assis à la table du Conseil de sécurité de l'ONU. J'avoue avoir partager son point de vue pendant quelques heures. Mais c'était avant de me questionner sérieusement sur l'à-propos de la déclaration du Premier ministre.

Bernard Landry est souverainiste comme l'est environ 40 % de la population. Pas de doute là-dessus. On ne saurait, alors, chercher à ridiculiser le PM et un aussi grand nombre de personnes qui croient en la souveraineté, sans risquer de ridicule soi-même. Et d'autant plus que la popularité du PQ est en remontée depuis le dernier Conseil national à l'occasion duquel Bernard Landry y allait d'un vigoureux plaidoyer en faveur de la souveraineté du Québec.

Or, la souveraineté ouvrirait au Québec, toutes grandes, les portes des nombreuses organisations internationales, dont l'ONU.

Pour le Québec, conscient et respectueux des principes du multilatéralismes, devenir membre de la plus importante organisation de coopération internationale se résumerait à une simple formalité.

Pour notre État national, à toutes fins pratiques, l'un vient avec l'autre.

Comment, dans ces conditions, l'accès à la table de l'ONU serait-il objet de ridicule ou de folie des grandeurs, si la souveraineté n'est pas?

Claude Lalande,
(arrondissement de Jonquière),
Saguenay

L'humeur du temps

Le gouvernement doit se tenir loin des médias

RAYNALD **BOILY**
rboily@lequotidien.com

L'Institut des études canadiennes de McGill a tenu un débat de trois jours, récemment, sur la concentration des médias au Québec et au Canada, sans mettre le doigt sur le vrai problème. Le débat de fond reste à faire, selon le président-éditeur du Soleil, Alain Dubuc. Ce dernier voit d'ailleurs des avantages dans ce phénomène de concentration des médias. Par exemple, elle a permis à son journal d'embaucher des journalistes de haut niveau, de reformuler sa présentation et de diversifier en qualité et en quantité son information.

Cette concentration touche surtout la presse parlée (radio, télévision) où les journalistes font face à des périodes de temps réduites. Ils doivent bien souvent résumer en catastrophe des problèmes de grande actualité à des heures d'écoute qui captivent généralement des centaines de milliers d'auditeurs. Les journaux font face eux aussi à des problèmes (d'espace), mais de façon moins aiguë que les médias parlés en terme de temps d'antenne.

L'importance d'une presse libre

Par ailleurs, les 350 participants à ce colloque ont vu d'un mauvais œil que les gouvernements s'immiscent dans le travail des éditeurs et des journalistes. De son côté, la ministre de la Culture et des Communications, Diane Lemieux, devra fort probablement faire son deuil d'une loi qu'elle a toujours l'intention de soumettre à l'Assemblée nationale.

Comment un gouvernement qui censure sa propre Commission d'accès à l'information peut-il se poser en censeur du travail des médias au Québec? En outre, on connaît très bien la réticence du gouvernement à répondre à toutes les questions que lui soumet la Vérificatrice générale...

Document révélateur

La ministre a quand même devant elle un document fort éclairant sur la situation des médias au Québec, écrit par un comité que présidait une journaliste de grande réputation, Armande Saint-Jean.

Le document de Mme Saint-Jean conclut que le public se déclare spontanément contre une intervention de l'État au nom du sacro-saint principe de la liberté de presse, laquelle est reconnue haut et fort dans la Charte canadienne de droits et libertés. L'auto-réglementation vaut toujours mieux qu'une loi.

Armande Saint-Jean recommande plutôt que le Conseil de presse élargisse son mandat et ses activités pour être plus efficace — ce canard boiteux prend généralement des mois à se prononcer sur les plaintes qui viennent du public.

Autre constat du document: la ministre Lemieux devrait s'intéresser davantage aux médias communautaires, généralement étouffées par le manque d'argent. Pourtant, ces médias près du peuple mobilisent plus de 4000 bénévoles, avec un membership de 20 000 personnes. Le gouvernement leur a promis, en 1995, environ 4% de son budget publicitaire, mais il plafonne à 2,9%. Et, généralement, ces petits médias de misère doivent se soumettre à des pirouettes qui peuvent remettre leur crédibilité en cause, afin d'obtenir la subvention qui va les garder en vie.

Discrétion et jugement

Bref, le document d'Armande Saint-Jean sur la problématique des médias est révélateur de bien des carences. Alors, c'est le devoir du gouvernement d'agir avec discrétion et jugement.

Malheureusement, les participants au colloque n'en n'ont pas discuté, ce qui aurait pu devenir une pièce de résistance au débat. Quand même, McGill a fait oeuvre utile en organisant ce colloque sur la concentration des médias. Un tel débat a touché à des points majeurs de la communication, comme la déontologie, l'éthique des éditeurs et journalistes et l'auto-réglementation.

C'est une discussion fragile qui met en lumière toute l'importance des médias et leurs nombreuses obligations professionnelles face à des auditoires savants, donc exigeants.

Le budget Manley

Et maintenant, un bref commentaire sur le budget du ministre fédéral des Finances, John Manley...

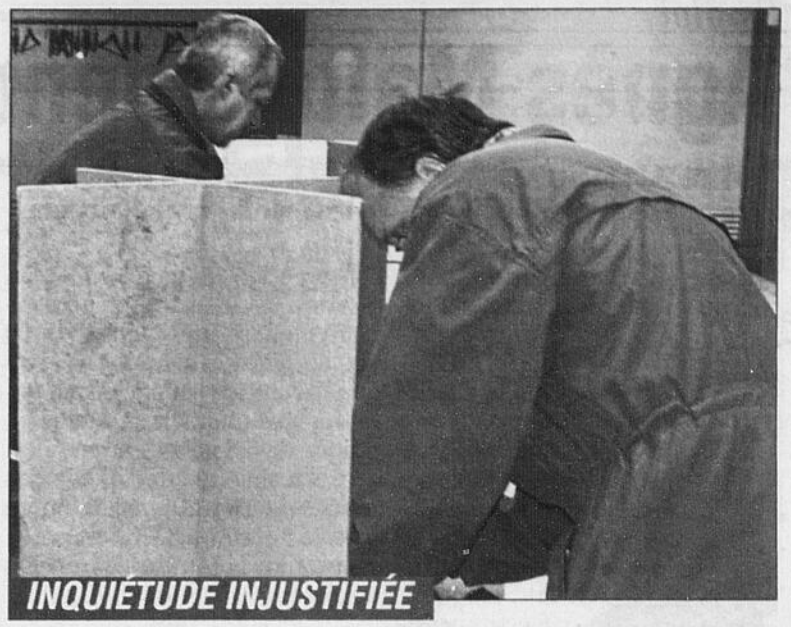
Avec des dépenses de programme de quelque 138 milliards $ et des revenus possibles de 178 milliards $, le travail de la Vérificatrice générale, Sheila Fraser, devient drôlement important. Ceux qui connaissent les méandres de la gestion publique savent que l'argent identifié pour tel ou tel programme peut facilement retourner dans le fonds général ou prendre des directions inconnues. La frustration qui ressort de ce budget, c'est que toutes les taxes régressives sont maintenues. La TPS, les taxes sur l'essence, les impôts, enfin tout ce qui s'appelle taxation et qui coupe notre chèque de paie en deux, reste intact ou à peu près.

Le budget Manley répond au moins aux inquiétudes des Canadiens concernant la Santé. Quelque 38 milliards $ en cinq ans, ce n'est pas rien. Ottawa doit surveiller de près à quoi va servir l'argent versé aux provinces, car les problèmes et les besoins ne manquent pas.

La Santé a besoin d'équipements sophistiqués et de première ligne, qui ne dorment pas dans les sous-sol d'hôpitaux, faute de budget de fonctionnement. Elle a besoin de programmes de prévention, elle a besoin de professionnels compétents.

LOI

La ministre de la Culture et des Communications, Diane Lemieux, devra fort probablement faire son deuil d'une loi qu'elle a toujours l'intention de soumettre à l'Assemblée nationale.



INQUIÉTUDE INJUSTIFIÉE

Il n'y a pas raison de s'inquiéter de la réforme du mode de scrutin.

Droit de réplique

Réforme du scrutin

L'herbe n'est pas plus verte ailleurs

Dans sa chronique, publiée dans les pages du Quotidien il y a quelques jours, Jacques Brassard prend position à propos de la démarche des États généraux sur la réforme des institutions démocratiques, en général, et sur l'éventuelle réforme du mode de scrutin, en particulier.

J'ai été frappé par la faiblesse de l'argumentation de l'ancien ministre et par les procédés démagogiques qu'il utilise pour discréditer le mode de scrutin proportionnel. Dans sa chronique, M. Brassard se livre à une séance en règle de désinformation en omettant, volontairement ou non, certaines modalités de la représentation proportionnelle.

D'abord, il ne mentionne pas que la plupart des États qui utilisent ce mode de scrutin imposent aussi un pourcentage minimal de votes, en dessous duquel un parti ne peut participer à la distribution des sièges.

En Allemagne, par exemple, aucun parti ne peut recevoir de siège s'il n'obtient pas au moins 5 % des voix. Si ce système avait été appliqué lors des élections québécoises de 1998, seuls les trois grands partis (PQ, PLQ et ADQ) auraient faits élire des députés.

Même s'il est vrai, comme M. Brassard le laisse entendre, que le scrutin proportionnel favoriserait l'apparition de nouveaux partis, il faut voir dans ce phénomène un gain pour la démocratie plutôt qu'une perte.

Dangers

Pour démontrer les dangers de la représentation proportionnelle, M. Brassard cite «savamment» le cas d'Israël. Aucun exemple ne pourrait être plus mal choisi.

En effet, le mode de scrutin israélien – la représentation proportionnelle intégrale – n'a été, en aucun cas, proposé pour le Québec. Ainsi, attribuer au seul mode de scrutin l'instabilité politique de l'État d'Israël constitue, à mon sens, une grossière généralisation.

Les exemples qui servent de modèles aux partisans de la réforme sont d'un tout autre ordre. On mentionne, entre autres, l'Allemagne, l'Écosse et la Nouvelle-Zélande. Ces États ont la particularité d'utiliser un mode d'élection qui combine scrutin majoritaire et proportionnel.

Ce système permet l'élection d'une partie des députés sur la base de circonscriptions électorales, comme c'est le cas actuellement au Québec. L'autre partie des députés est élue au scrutin proportionnel pour compenser les distorsions du scrutin majoritaire dans le but d'éviter, comme ce fut le cas en 1998, des résultats électoraux aberrants.

Double candidature

Selon M. Brassard, ce mode d'élection est à proscrire, car il distingue deux sortes de députés. Encore oublie-t-il de faire remarquer que certains États, comme l'Allemagne, permettent la double candidature.

C'est-à-dire que les candidats qui se retrouvent sur la liste des partis sont aussi candidats dans une circonscription. En Allemagne, 96 % des candidats ont recours à la double candidature. De plus, les partis encouragent les élus de listes à être présents au niveau local.

On s'en rend compte, je l'espère, qu'il n'y a pas raison de s'inquiéter de la réforme du mode de scrutin. Celle-ci a comme objectif de corriger les injustices du système actuel. Elle s'inscrit dans une démarche plus large qui vise la reconquête des institutions démocratiques par les citoyennes et les citoyens et qui connaîtra une étape importante du 21 au 23 février avec les États généraux.

Antoine Valois,
politologue,
Québec

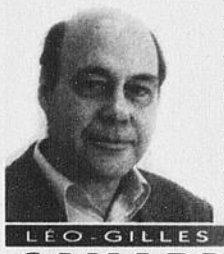
Emploi

Agnès Maltais dénonce la morosité régionale

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – La ministre déléguée à l'Emploi, Agnès Maltais, trouve les médias régionaux alarmistes.

Selon elle, la récente baisse marquée des emplois disponibles s'explique et la tendance anticipée est à la hausse d'ici 2005.

Invitée au souper de la Chambre de Commerce de Dolbeau-Mistassini, la ministre Agnès Maltais, étalant les manchettes pessimistes de nos journaux, affirme que cette lecture de la situation de l'emploi n'est pas complète. Elle demande aux médias d'enlever leurs lunettes noires et de faire état d'une analyse plus poussée.



LÉO-GILLES SAVARD
lgsavard@destination.ca

La perspective qu'elle brosse s'étale de 1994 à 2000 et si le marché de l'emploi a perdu 3000 postes entre 2000 et 2002, c'est en raison de la fin des travaux de construction de l'usine de l'Alcan à Alma. La compilation 1994-2000 montre une hausse de 20 000 emplois et la ministre croit que l'évolution est encourageante, malgré une baisse démographique de 5,8 pour cent en vingt ans. Au chapitre de l'exode des jeunes de 15 à 29 ans, elle note que le Saguenay–Lac-Saint-Jean s'en tire mieux que les autres régions ressources.

Emplois vacants

La ministre Maltais sort l'argument des 512 emplois vacants qui ne trouvent pas preneurs dans la région, confronté à une récente enquête auprès des entreprises de chez nous déclarant à 40 % qu'elles ont de la difficulté à recruter leur main d'œuvre. Ce sont des postes pour des professionnels de la santé (108), du personnel intermédiaire dans la vente et les services (124), des vendeurs (73) ou des spécialisés en vente (51) qui tiennent le haut de la liste des vacances au 31 janvier 2003. La ministre fait valoir que les craintes des jeunes de trouver un emploi dans le climat négatif entretenu sont non fondées. «Il y a trop de messages de morosité et les jeunes sont peu conscients de la situation réelle. L'exode des jeunes c'est aussi l'affaire de leurs parents qui sont les mieux placés pour les informer, leur donner un coup de pouce dans la recherche d'un emploi», dit-elle. Il y a là une question de fierté à retrouver et l'obligation de livrer des messages d'espoir.

Car d'après la ministre, d'ici 2005, la mise à la retraite massive devrait libérer 12 000 postes de qualité. De plus, le virage de son gouvernement en diversification économique va donner des résultats. Il y a déjà 51 entreprises accréditées dans le cadre de la Vallée de l'Aluminium, on a investi 50 millions $ en 2002 avec 500 emplois créés et 1 500 autres consolidés. Le créneau des 2ième et 3e transformations du bois est prometteur. La campagne Inf. jeunesse sur les perspectives d'avenir dans la région, les Événements Emplois, la diversification de l'offre de formations, bref, l'énumération des initiatives gouvernementales mène la ministre Maltais dans un combat à la morosité qui présage l'arène électorale. La ministre conclut en faisant remarquer que le dynamisme d'une économie est basé sur la confiance et que la morosité dans un milieu régional incite peu de gens à venir y investir ni de jeunes à revenir y vivre.

La ministre Agnès Maltais décrit une chute passagère du niveau de l'emploi dans la région.

Les États-Unis enregistrent un déficit commercial record

WASHINGTON (AP) — Les Etats-Unis ont enregistré en 2002 un déficit commercial de 435,2 milliards $ US: un chiffre record alors que la faiblesse de l'économie mondiale a fait reculer les exportations américaines et augmenter de façon très importante les importations de biens de consommation.

Le déficit commercial s'est donc aggravé de 21,5 pour cent en 2002: le pays avait déjà engrangé un déficit de 358,3 milliards $ US en 2001, a précisé le département du Commerce. Les exportations ont chuté de 25 milliards $ US par rapport à 2001 tandis que les importations augmentaient de 52 milliards $ US.

Les exportations de biens de consommation ont légèrement reculé tandis que les importations de biens ont fortement augmenté (+22,6 milliards $ US par rapport à 2001). Seul point positif: la balance des services est restée positive avec un excédent de 49 milliards $ US, mais elle s'est réduite de 28 pour cent par rapport à 2001.

Même dans le secteur de l'agriculture, qui est pourtant traditionnellement un fief américain, les Etats-Unis ont importé plus de vin, de fromage et d'autres produits que les fermiers américains n'ont pu en vendre à l'extérieur.

Le déficit record concerne les rapports commerciaux avec l'Europe occidentale (89,2 milliards $ US, dont 67 milliards avec la seule zone euro).

Le conséquence de ces très mauvais chiffres ne se sont pas faites attendre sur les marchés, déjà très bridés par les incertitudes des concernant l'Irak.

OUVERT
CENTRE DE L'AMITIÉ
Vendredi danse country
Samedi danse sociale
à 20 h 30
549-8882
00542962

« Demander de l'aide... c'est fort! »
• Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919
1-866-APPELLE
• Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de la maladie mentale): 277-3553
• GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 543-3463
• Tel Aide: 668-6851
695-2433
1-888-600-2433
00541099

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Loto 649 — Tirage du 2003-02-19

03 24 27 29 32 45 — Complémentaire: (06)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	5 000 000,00 $
5/6+	8	71 701,10 $
5/6	239	1 920,00 $
4/6	13 497	65,10 $
3/6	249 153	10,00 $
Ventes totales:		14 034 650 $
Prochain gros lot (appr.):		10 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2003-02-19

06 11 38 40 47 49 — Complémentaire: (25)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	10	500,00 $
4/6	1 013	50,00 $
3/6	20 569	5,00 $
Ventes totales:		678 821,50 $

Lots bonis Double Jeu* — Tirage du 2003-02-19

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

	GAGNANTS	LOTS
09 20 22 40	79	632,91 $
11 18 23 42	82	304,88 $
19 27 30 35	63	396,83 $

La Quotidienne — Tirage du 2003-02-20: 3 784 — 4 5405

Extra — Tirage du 2003-02-20: NUMÉRO: 849048

Extra — Tirage du 2003-02-19: NUMÉRO: 810963

Banco — Tirage du 2003-02-20

05	10	14	15	20	30	32	33	35	38
44	48	49	50	53	54	55	57	60	69

Banco Spécial

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
00542857

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

L'ORGANISATION DE LA JOURNÉE DE L'HYMNE AU PRINTEMPS
présente
GAÉTAN LECLERC chante Félix
Accompagné de Geneviève Leclerc au piano et de Caroline Vallières au violoncelle
Venez passer une soirée mémorable avec la musique et les mots de Félix Leclerc
Lieu: Le cabaret de l'Hôtel La Saguenéenne
Le vendredi 21 mars 2002 à 20 h
À l'occasion de La Journée de l'Hymne au printemps
Réservation et information: Hôtel La Saguenéenne au 545-8326
Coût du billet: 15 $ taxes incluses
TQS Saguenay–Lac-St-Jean
Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean
RADIO RockDétente rockdetente.com
CFIX RockDétente 96.9 FM rockdetente.com
Gaétan Leclerc — Le neveu de Félix Leclerc
Félix Leclerc
00543118

Divergences entre la Régie régionale et Accès santé Jonquière

Pauline Marois appelée à intervenir

(CD) - Comme la Régie régionale et Accès santé Jonquière ne font pas la même lecture de la lettre de la ministre Pauline Marois au sujet de la chirurgie hospitalisée, le président du mouvement, André Bouchard, a l'intention de lui demander de préciser sa pensée pour mettre fin à toute ambiguïté.

Le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, sera invité à intervenir auprès de la ministre avant que tout le monde soit noyé dans la campagne électorale. «De la manière que ça se déroule, il semble qu'on s'apprête à faire une deuxième élection sur le dos de l'Hôpital de Jonquière», craint André Bouchard.

À l'issue de la rencontre avec le PDG de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibault, le président du mouvement, André Bouchard, a dit qu'il fallait maintenant «pousser du côté politique» puisqu'il a l'impression d'assister à un dialogue de sourds. Selon lui, en 1999, la ministre Marois, en confirmant l'implantation d'un centre ambulatoire, permettait qu'il se fasse de la chirurgie avec hospitalisation à Jonquière. «Il va de soi, pour nous, que l'argent devait suivre», dit-il. Aussi, il n'écarte pas la possibilité de faire intervenir le ministre de la Santé, François Legault, dans le dossier.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Concernant le centre ambulatoire, la rencontre n'a pas réussi à satisfaire André Bouchard à 100 pour cent. «On veut bien croire le PDG lorsqu'il dit que cela se fera, mais encore faut-il qu'il le situe dans le temps», enchaîne-t-il. Selon lui, un projet sérieux suppose un calendrier de réalisation. Il demande, d'ailleurs, au PDG de rappeler au bon souvenir de la ministre Marois toute l'impatience des gens de Jonquière dans ce dossier.

André Bouchard est satisfait de la rencontre avec le PDG. Il parle d'une rencontre cordiale et qui était souhaitée. Mais toutes ses craintes ne sont pas dissipées. Il dit avoir une information sérieuse à l'effet que le ministère ait mis une croix sur l'Hôpital de Jonquière depuis longtemps. «Le PDG dit que c'est complètement faux», fait-il savoir. En tout cas, il souhaite que l'Hôpital de Jonquière ne vive pas le même scénario de promesses électorales que la route du parc des Laurentides.

Intersyndical

Du côté de l'Intersyndical, la porte-parole, France Trudel, tient à dire que, contrairement à Accès santé Jonquière, les syndicats ne demandent pas qu'il se fasse tout le temps de la chirurgie avec hospitalisation à Jonquière. «On veut simplement qu'il s'en fasse en attendant qu'on implante le centre ambulatoire, tient-elle à préciser, et que l'hôpital ait les budgets en conséquence.» Aussi, elle ajoute que l'Intersyndical ne demande pas que l'Hôpital de Jonquière redevienne ce qu'il était avant. «On sait que ce qui a été déménagé, à Chicoutimi, comme l'obstétrique, ne reviendra jamais», conclut-elle.

La chirurgie hospitalisée demeure exclusive à l'Hôpital de Chicoutimi

par Catherine Delisle

(CD) - Il n'y a rien de changé depuis cinq ans. La chirurgie hospitalisée est réservée à l'Hôpital de Chicoutimi. S'il s'en fait à Jonquière, c'est parce que, dans le temps, la direction de l'hôpital a décidé de convertir dix lits d'hospitalisation en lits de chirurgie. Elle doit donc assumer les coûts que cela suppose.

C'est la mise au point faite, hier, par le président-directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibault, aux membres du groupe Accès santé Jonquière, dont le président André Bouchard, et la directrice générale de l'Hôpital de Jonquière, Lucille Dumont, lors d'une rencontre qui a duré deux heures.

Louis-Philippe Thibault

Louis-Philippe Thibault rappelle que la ministre Pauline Marois, dans une lettre datée de 1999, confirmait la décision d'implanter un centre ambulatoire à Jonquière et ajoutait qu'un budget d'immobilisations de 5 millions $ y était consacré. «Dans la même lettre, poursuit-il, elle disait qu'il pouvait se faire de la chirurgie avec hospitalisation, mais dans des cas d'exception». Selon lui, c'est Claude Desjardins, alors qu'il était directeur général, qui avait décidé de convertir des lits d'hospitalisation en lits de chirurgie. «Il s'agissait d'un choix local avec les conséquences financières que cela entraîne. La Régie régionale n'a pas à intervenir dans le choix d'un établissement de santé», argumente-t-il.

Louis-Philippe Thibault affirme que le projet d'implanter un centre ambulatoire à Jonquière constitue toujours une priorité de la Régie régionale. Mais il dit être incapable de le situer dans le temps puisqu'il faut suivre le cours normal de la négociation.

Encore une fois, hier, le PDG a confirmé la mission de courte durée de l'hôpital. Selon lui, cette mission a été confirmée par la ministre Marois en 1999 et cela n'a pas changé depuis. «C'est conforme aux orientations de la Régie régionale parce que le but recherché est de faire en sorte que les services soient le plus près possible de la population», explique-t-il. Il croit, qu'avec le centre ambulatoire, on consolidera encore davantage les services. «On veut offrir des services de qualité dans le cadre d'un modèle ambulatoire», précise-t-il encore.

Le PDG refuse d'élaborer davantage sur tout le dossier de la chirurgie (ambulatoire et hospitalisée) au Saguenay, si ce n'est qu'on prend pour acquis que la chirurgie hospitalisée se fait à Chicoutimi, car des discussions se tiennent à ce sujet entre les directions des hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi et la Régie régionale. C'est le ministère de la Santé qui a demandé une étude à ce sujet.

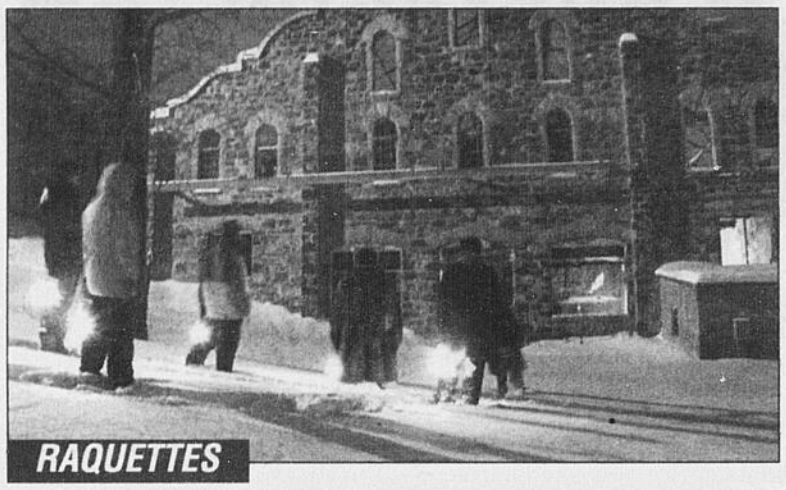
Au-delà des divergences de vue sur le financement des lits, le PDG confie qu'il travaille dans le but de garantir une offre de services de qualité. «Ce n'est pas parce qu'on a des problèmes que la mission de courte durée est remise en question», poursuit-il.

Louis-Philippe Thibault tient à préciser que ce n'est pas lui qui a retardé la rencontre avec les membres d'Accès santé Jonquière. «J'étais dans l'attente d'un appel du président Bouchard. Comme l'appel n'est pas venu, j'ai fait une relance.» Cette précision faite, il mentionne que la rencontre a été courteuse, que le climat était serein et qu'il a le sentiment d'avoir répondu aux questions.

FÉVRIER, LE MOIS DE L'ESPADRILLE CHEZ SPECTRAL
Venez découvrir tous nos nouveaux départements de chaussures dans nos 3 magasins
SUPER PROMOTION
sur plus de 1000 paires d'espadrilles
«GRAVIS de BURTON»
Jusqu'à: 40% DE RABAIS sur notre collection

VOICI DES EXEMPLES:
MODÈLE Cirque Rég.: 169,00 $ SPÉCIAL: 109,95$
MODÈLE Factor Rég.: 144,95 $ SPÉCIAL: 79,95$
MODÈLE Prima Rég.: 139,95 $ SPÉCIAL: 74,95$
SPECTRAL B·O·A·R·D·S·H·O·P
CHICOUTIMI 345, Racine 543-6830
LA BAIE Mont-Bélu 697-1991
ALMA 400, Sacré-Cœur 668-2005
JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687
00545252

Fourre-tout



RAQUETTES

«La visite au Clair de lune en raquettes» vous connaissez? Sinon, le Carnaval-Souvenir vous invite à suivre ses deux personnages vedettes, Cyril Dufour et son fils Joseph Alexandre sur le site de la Pulperie ce soir 20 h. Cette visite à la lanterne vous fera découvrir la vie ouvrière de la Pulperie il y a 100 ans. À ne pas manquer.

ROGER
TREMBLAY
buddytremblay@yahoo.com

Aide-toi et le ciel t'aidera

Avez-vous remarqué qu'il ne se passe pas une semaine sans avoir de la visite à la maison de jeunes ou moins jeunes qui veulent nous vendre n'importe quoi en passant par le chocolat, le pain et les éternels stylos.

Et il faut respecter les efforts de tous et chacun en prenant en considération que ce sont de bonnes oeuvres. Or, pour une 6e année, six étudiantes en Techniques en tourisme du cégep de Saint-Félicien continuent la tradition en organisant une imposante dégustation de vins et fromages à l'hôtel-du-Jardin le 1er mars afin de financer leur stage en tourisme en Équateur.

Ce stage sera d'une durée de six semaines, à compter du 12 mars, pour Marie-Hélène Lévesque, Kimberley Auclair-Savard, Maryse Brassard, Marie-Andrée Côté, Mylène Boivin et Isabelle Bolduc. Cet événement devrait accueillir près de 200 personnes et ce qui ajoute au plaisir de cette initiative, c'est que les jeunes en ont confié l'animation au réputé chef Marcel Bouchard, de l'Auberge des 21 de La Baie.

Ces jeunes filles démontrent un beau courage surtout que les billets se vendent quand même à 100 $ l'unité. Elles voient à tout, doivent aussi penser au moindre détail pour faire de cette dégustation un franc succès. Leur détermination et leur exemple devraient servir à certaines autres organisations qui, faut-il le cacher, se contentent de collectes de fonds faciles, sans trop d'efforts. Imaginez un peu tout le travail que demande la préparation d'une activité d'une telle ampleur et comme moi, vous serez ébahis par leur ténacité et leur désir de bien faire. Ainsi, on arrêtera de dire que nos jeunes ont la vie douce et facile. En attendant, pourquoi ne pas accepter ce «rendez-vous des saveurs» que vous proposent ces étudiantes sous le thème «nos saisons... un bouquet de saveurs.

FÊTE

En 2005, la Ville de Roberval célébrera son 150e anniversaire. La Corporation du 150e s'affaire à rassembler une équipe permanente chevronnée pour l'organisation de ces fêtes qui s'annoncent grandioses. Les trois premiers employés de cette Corporation, Christiane Tremblay, secrétaire-adjointe administrative, Carol Martel, directeur général et Céline Taillon, adjointe à la programmation, ne ménagent pas les heures pour concocter des activités intéressantes.

(Photo Steeve Tremblay)

À L'OEUVRE

Les cadets de l'air, escadron 804 d'Alma, agiront comme bénévoles lors du spectacle aérien des Snowbirds qui se tiendra en mai prochain à l'aéroport d'Alma. Sur la photo, on aperçoit le sergent Elizabeth Larouche, le sergent de section Marie-Pier Racine, l'instructeur civil Laurie Bergeron et le major Jerry Harvey.

(Photo Steeve Tremblay)

PLAISIR

Cette semaine, le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi s'est déplacé au département des soins longue durée du Complexe hospitalier de la Sagamie afin d'offrir du chocolat aux malades. Sur la photo, on voit de dos la présidente, Claudine Gagnon, madame Christine Hovington, Isabelle Gélinas, récréologue sur les départements longue durée et Paul-Daniel Pedneault, le conjoint de la présidente.

En bavardant

Objectif: un emploi

Au moment où elles sont nombreuses les personnes qui se retrouvent sans emploi, Cible-Action tient le 24 février et le 20 mars des formations «Club de recherche d'emploi» à ses bureaux du Faubourg Sagamie. Des conseillers professionnels guident ceux qui y participent. Des outils et des techniques à la fine pointe de même qu'un soutien logistique sont mis à votre disposition. Il reste encore quelques places et vous devez donc vous inscrire rapidement au 548-3445. Détail intéressant, le taux de placement est supérieur à 80%. Cet après-midi, il y a un atelier sur les attitudes casse-cou et des trucs pour dénicher un emploi.

Rigolothérapie

Le Centre de motivation par le rire vous invite à son prochain repas rigolothérapeutique spécialement adapté à votre entreprise qui se tiendra dimanche au restaurant la Normande de La Baie. Au menu, selon la directrice générale Cécile Pellerin, on retrouvera de la bonne humeur dans une ambiance agréable. Deux heures d'animation, de relaxation, de rires, d'humour et d'exercices sur mesure. Pour plus d'informations, 678-9758.

Eckankar

La religion de la lumière et du son vous invite à un office spirituel ECK sous le thème «La loi de l'économie» le dimanche 2 mars à 10 h 30 à l'hôtel Chicoutimi. Pour informations, Marcel Villeneuve au 543-1467.

Marché aux puces

Dans le cadre du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, 60 exposants vous proposent le Marché aux puces à l'ancienne au rez-de-chaussée de la Cathédrale Saint-François-Xavier aujourd'hui, demain et dimanche de 9 h à 18 h. Cette activité en sera à sa 25e présentation. Il est possible d'obtenir plus d'informations en rejoignant René-Jacques Bélanger au 768-2569 ou Gisèle Venne au 696-4424.

Les Phénix

La 6e édition du concours les Phénix de l'environnement se tiendra le 22 mai prochain à Montréal. Le président du jury, Gabriel Meunier fait savoir que la date limite des inscriptions a été fixée au 24 février à 17 h. Des prix seront remis dans cinq catégories: la préservation, la conservation, l'utilisation durable de la biodiversité des milieux, la mise en valeur des matières résiduelles, le savoir-faire en matière de développement durable, l'éducation et la sensibilisation. Il y a aussi un Phénix jeunesse. On peut s'inscrire au 872-2238.

Croix-Rouge

Me Laval Morais, notaire a accepté la présidence d'honneur de la campagne de financement de la Croix-Rouge section Saint-Félicien, La Doré, Saint-Méthode. L'objectif de cette campagne a été fixé à 13 500 $. Cet argent servira à maintenir les services de cet organisme, augmenter le niveau de ses interventions et de répondre aux besoins toujours grandissants.

Carnaval Souvenir de Chicoutimi

Pour tous les goûts

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - En misant sur la diversité, le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a déjoué les frasques de l'hiver et après une première fin de semaine plutôt calme, la participation populaire des derniers jours confère à l'événement un succès tout de même très satisfaisant.

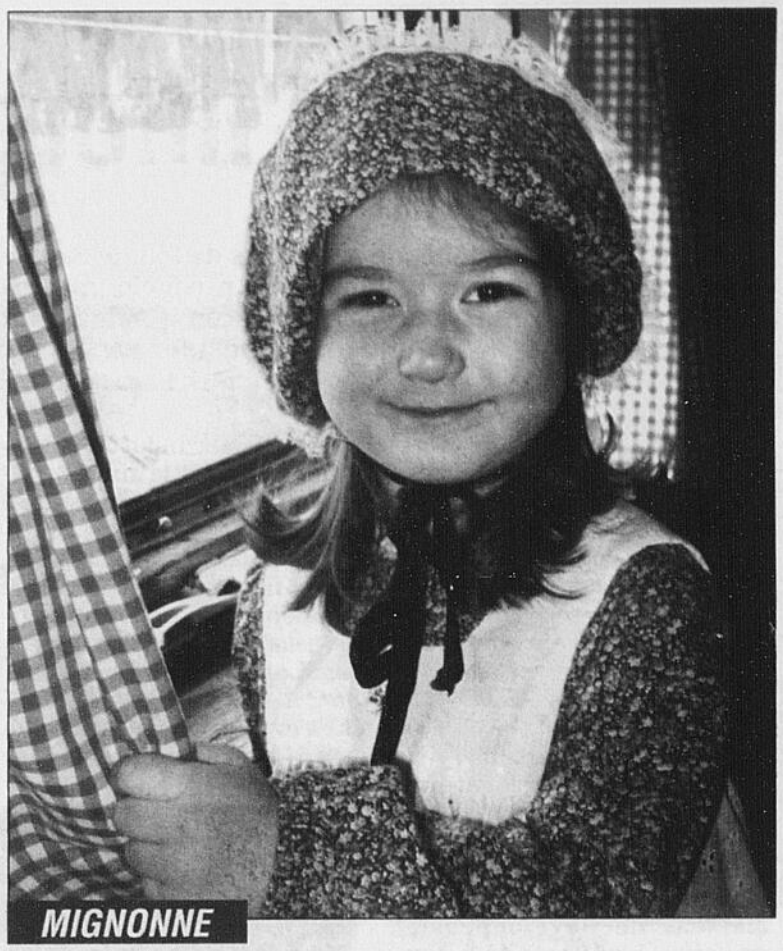
Si le froid et le vent ont obligé les participants à bouder les activités extérieures lors de l'ouverture, ces derniers se sont rabattus sur le confort intérieur et les plaisirs de la bonne chère. D'ailleurs les festivités réparties en plusieurs endroits permettent à la famille, autant qu'aux groupes, aux gens retraités et aux enfants, de s'amuser. «Au Chantier du Père Alex, ce sont surtout des groupes qui viennent manger et s'amuser. Le Chantier animé 24 heures sur 24 est l'endroit privilégié des travailleurs et des gens qui sortent après la fermeture des bars. On peut y manger à toute heure», spécifie le porte-parole de l'organisation, François Toupin. Plus sage, la Bonne Ménagère qui a élu domicile à l'ancienne école La source, sur la rue Jacques-Cartier, met la clé sur la porte à minuit mais les amateurs de danse folklorique s'y amusent ferme, confirme François Toupin.

«L'après- midi est surtout réservé aux retraités et l'avant-midi, ce sont les très jeunes enfants qui viennent s'amuser à la Bonne Ménagère», indique le porte-parole du carnaval. Selon lui, la participation a été très bonne au cours de la semaine.

Après une première fin de semaine très calme, le paysage extérieur de la Pulperie s'est enfin animé au cours de la semaine avec les classes blanches qui permettent aux écoliers de profiter des glissades du Grand dragon, de la dégustation de tire d'érable et de démonstration de fabrication de papier. François Toupin indique d'autre part que l'immense feu de camp prévu vendredi dernier, à Place Carnaval dans le cadre des cérémonies d'ouverture a été reporté à ce soir, 18 h et que cette 2ième fin de semaine qui s'amorce aujourd'hui s'annonce fructueuse.

Samedi, la magie du Carnaval soufflera sur le centre Georges-Vézina et le célèbre pantin de bois Pinocchio, fils de Gepetto sera entouré d'une cinquantaine d'artistes, danseurs et comédiens. Deux représentations de ce spectacle sur glace seront présentées, samedi à 14 h et 19 h, avec la participation de la troupe Show et Froid de Michèle Goldberg et de la troupe Production Variation de Québec.

Le coût du billet est de 10$ et de 7$ pour les enfants de 12 ans et moins. Entre toute une foule d'activités, la Course des pichous se déroulera le samedi à 11h 15, à partir des Galeries Jonquière. Les activités du Carnaval prennent fin dimanche soir.



MIGNONNE

À la Bonne Ménagère, les jolies demoiselles ne sont pas rares. Laurence Tremblay, trois ans et demi, s'est bien amusée dans sa coquette robe de carnaval.

DANSE

Hier soir, lors de la soirée Grand-Maman Reçoit, organisée dans le cadre du Carnaval-Souvenir, Flore Painchaud-Blackburn recevait parents et amis à l'Hôtel Chicoutimi. On la voit ici, accompagnée du président de l'Ordre du Fanal, Richard Daoust, l'espace d'une danse.

(Photo Rocket Lavoie)

COSTUMÉS

Les enfants aussi participent au Carnaval-Souvenir de Chicoutimi et ces deux gentils garçons ne se sont pas fait prier pour revêtir leurs beaux costumes d'époque.

CANADIAN TIRE

Nous pouvons vous aider

À ÉCONOMISER SUR L'ESSENCE!

Un moteur régulièrement entretenu peut consommer en moyenne jusqu'à 10% d'essence en moins

SERVICE DE MISE AU POINT

RABAIS DE 10,00$

CE SERVICE COMPREND:

- ✓ Analyse informatisée du moteur et remise d'un imprimé des résultats
- ✓ Inspection du filtre à air et de la soupape RGC
- ✓ Pose de bougies d'allumage Motomaster à rainure en V
- ✓ Inspection du chapeau de distributeur, du rotor, des câbles et de la bobine d'allumage

Offre en vigueur jusqu'au 15 mars 2003 aux centres-autos Canadian Tire participants. Ce bon n'a aucune valeur en espèces. De plus, il ne peut être utilisé avec aucune autre offre. Il doit être présenté au moment de l'achat. Limite d'un bon par achat. Les taxes applicables sont ajoutées au prix une fois le rabais déduit.

CANADIAN TIRE Ça commence ici

CHICOUTIMI 549-5014 JONQUIÈRE 542-3501 LA BAIE 544-8291

0054334B

Technologies en agro-alimentaire

Journée d'information à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Une centaine de personnes de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour la plupart des producteurs agricoles intéressés par la transformation de leur produits, ont participé, hier, à Alma, à une journée d'information sur l'innovation technologique dans la transformation agro-alimentaire.

Organisée par la Table agro-alimentaire régionale, cette journée-conférence était suivie d'un carrefour d'échanges sur l'innovation technologique, auquel ont participé près d'une vingtaine d'organisations pouvant accompagner les entrepreneurs en agro-alimentaire dans leur processus d'innovation.

L'événement s'est déroulé sous la présidence d'honneur de Sylvie Beaudoin qui, directrice générale de la Fromagerie Perron de Saint-Prime, croit que la capacité d'innover des entrepreneurs en agro-alimentaire constitue un élément de développement essentiel. L'exemple de la Fromagerie Perron démontre clairement, selon elle, que l'innovation technologique peut être porteuse de retombées significatives pour une entreprise de transformation alimentaire, même en respectant les traditions. «Chez Perron, dit-elle en substance, on a compris l'importance de l'innovation.»

Conférenciers

Quatre conférenciers ont animé la journée, dont Rémy Lambert, directeur du département d'économie agro-alimentaire et des sciences de la consommation à l'Université Laval, en plus d'être directeur du Centre de recherche en économie agro-alimentaire dans la même institution. Ayant intitulé sa conférence «L'innovation en agro-alimentaire, un outil de compétitivité dans un contexte de développement régional et de commerce international», ce spécialiste a particulièrement insisté sur l'importance d'investir dans la recherche et le développement, si l'on veut se placer sur le marché. On est condamné, selon lui, à innover et, dans une économie de vitesse, c'est celui qui y arrive le premier qui gagne.

Quant à Jean-Guy Quévillon, il a indiqué qu'aux Industries Lassonde, dont il est le directeur de l'ingénierie, on a trois secteurs d'innovation axés sur le contenant, le contenu et le procédé. Et, le seul fait qu'on ait travaillé beaucoup sur le contenant a permis, selon lui, de tripler les ventes. Il a beaucoup insisté sur l'importance pour un transformateur d'être constamment à l'affût du marché et de ses attentes.

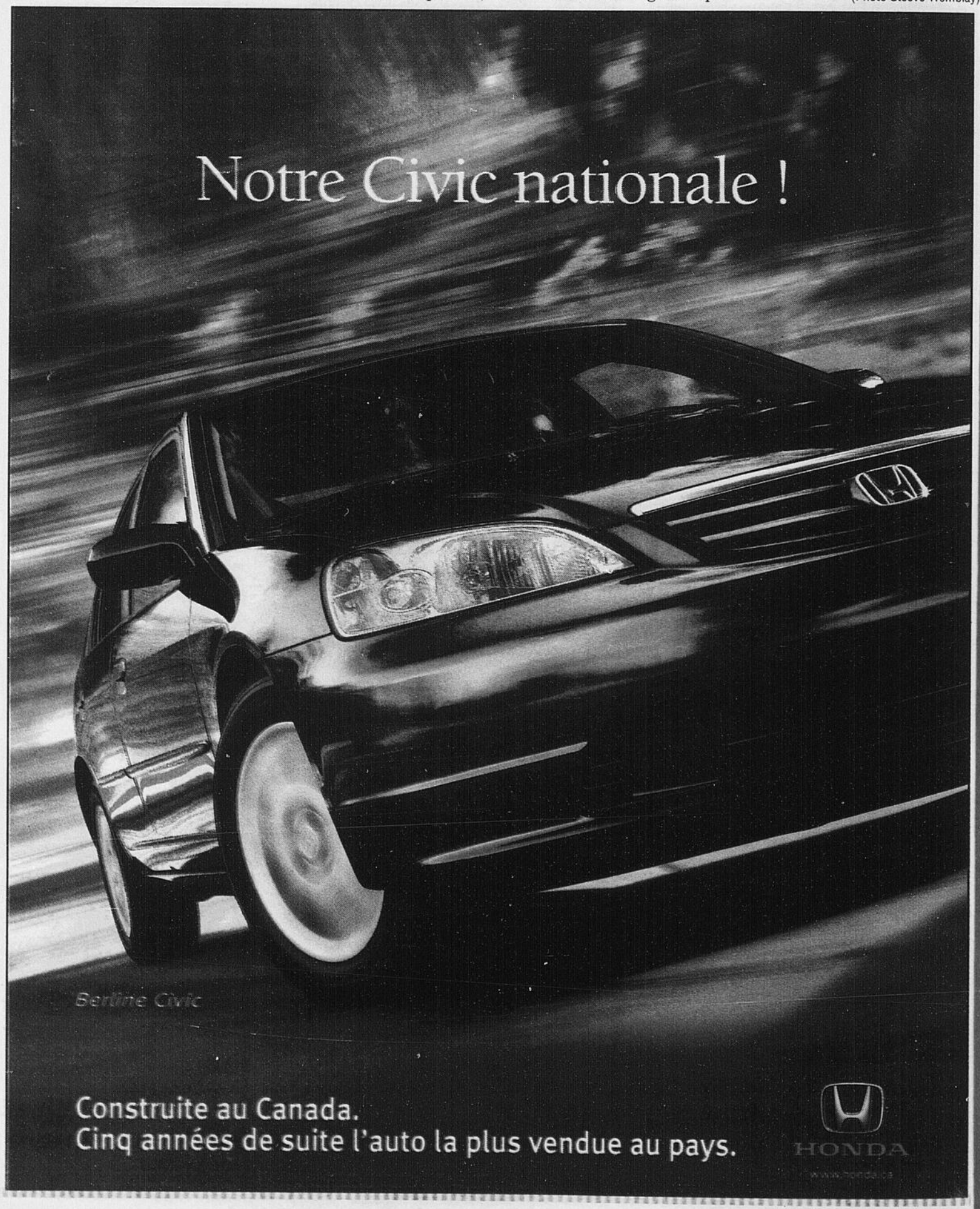
Président et directeur général de Technologies biolactis, François Marcil a pour sa part exposé le vécu d'une innovation technologique dans une entreprise industrielle, s'attardant en particulier au lectosérum dont son entreprise fait l'extrait du MPM (matrice protéique maléable). Son objectif est de mettre cette substance dans le beurre traditionnel, afin de le rendre plus maléable et de l'alléger, ce qui en ferait un beurre moins gras et favorisant moins la production de cholestérol dans l'organisme humain. Pour réussir en innovation, Marcil n'a qu'une recette: croire à ce qu'il fait, disposer du financement, favoriser le partenariat, utiliser l'aide disponible, avoir un bon encadrement d'affaires et monter une équipe de gens spécialisés et heureux.

Co-propriétaire de la ferme Olofée de Saint-Félicien, Bernard Lepage reconnaît que le processus d'innovation dans son entreprise a été fort laborieux, en raison d'innombrables étapes qu'il a fallu franchir pour parvenir à développer un bon produit. Et, si son équipe et lui ont réussi à monter la première et la seule usine de flocons d'avoine pour consommation humaine au Québec, c'est grâce à la ténacité de chacun et de la collaboration étroite des membres de sa famille. Mais, selon lui, c'est aussi parce que, dans cette partie nordique du Québec, on cultive une avoine de grande qua-

PRÉSIDENCE D'HONNEUR

La présidente d'honneur et directrice générale de la Fromagerie Perron de Saint-Prime, Sylvie Beaudoin.
(Photo Steeve Tremblay)

Bernard Lepage
(Photo Steeve Tremblay)



VENTE de fermeture

l'Aventurier

Dès samedi le 22 février 2003,

des RABAIS

dans tous les départements
et sur l'équipement de location

(Fermée aujourd'hui pour préparer l'événement)

Une occasion unique Du jamais vu !

- prêt-à-porter
- chaussures
- escalade
- nautique
- camping
- sacs-à-dos

Photo: Charles Munger

chlorophylle h. tech.

l'Aventurier

PETZL

cloudveil

SALOMON

ARC'TERYX

JOHN RICH AND BROS. WOOLRICH® EST.1830 WWW.WOOLRICH.COM

THE NORTH FACE

patagonia

MOUNTAIN HARD WEAR

MERRELL Performance Footwear™

GARMONT CHALLENGE THE ELEMENTS

00543176

l'Aventurier Chicoutimi - 394, boul.des Saguenéens (418) 545-2251

*Quantité limitée. En vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise.

Le Conseil des Montagnais appelé à changer de nom

Un gouvernement Ilnu pourrait naître

(JDLS) - Dans quelques années, le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean pourrait bien disparaître et être remplacé par un gouvernement Ilnu et cette transition pourrait s'effectuer assez rapidement.

C'est du moins ce que prétend le conseiller Alain Nepton dans la revue mensuelle des Première nations du Pekuakami. Dans la publication intitulée «Pekuakamiulnuatsh», M. Nepton énonce en effet que tout est en place pour faire la transition qui pourrait s'effectuer dans 18, 24 ou 36 mois. Actuellement, le Conseil de Bande du Lac-Saint-Jean fonctionne un peu à la manière d'un conseil municipal mais en le remplaçant par un gouvernement, les élus disposeraient de pouvoirs accrus et pourraient mieux définir la culture de leur peuple.

Pierre Gill, l'éditeur de la revue confirme que la communauté entend de cette façon se doter d'un nouveau code d'appartenance et gérer elle-même son identité sur la base d'un nouveau code d'éthique. «Actuellement, le gouvernement canadien définit ce qu'est un autochtone. Or, la culture des familles des Iroquoïens qui cultivent la terre par exemple, est bien différente de celle des Algonkins nomades dont nous faisons partie», explique Pierre Gill. Une structure gouvernementale conférerait aussi à la communauté qui pourrait repartir à zéro un plus grand nombre de pouvoirs. C'est la communauté qui sera appelée à statuer sur le nombre des élus de la nouvelle structure. La prochaine élection du Conseil des Montagnais prévue en mai, servira donc à élire un nouveau conseil qui assurera la transition, le temps de mettre en place le gouvernement Ilnu.

Actuellement, le Conseil de Bande des Montagnais est composé d'un chef et de huit élus. Cela peut sembler extravagant en comparaison avec les villes de même importance mais ce nombre d'élus est justifié par le fait que le conseil gère en plus des affaires régulières, l'éducation, les Services sociaux et la santé.

Selon Réjean Simard

Les Innus-Montagnais pourraient revendiquer le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord

(JDLS) - En vertu de leur titre d'aborigène, les Innus-Montagnais ont un droit de propriété collective sur le Nistassinan, soit le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord.

JOHANNE
DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

Cela apparaît tellement démesuré que la population croit naïvement que ce n'est pas possible, insiste Réjean Simard, le directeur général de la Fondation de l'Équité Territoriale. Dans un communiqué émis à la presse, M. Simard compare le contenu de l'entente à la présence d'un immense bateau que dissimulerait une épaisse brume.

« Pourtant, même si on ne le voit pas, le navire est bien là », déclare Réjean Simard.

La Fondation de l'Équité Territoriale recommande au gouvernement de réajuster son tir rapidement dans le dossier de l'Approche commune et de l'entente de principe avec le conseil Tribal Mamuitun. À la manière des autres provinces canadiennes, il est possible de trouver une solution acceptable pour tout le monde, énonce Réjean Simard qui estime que si ces allégations étaient fausses, les députés et ministres fourniraient la preuve du contraire.

« Quand la population aura compris que le gouvernement a capitulé il sera peut-être trop tard. Alors que nos élus réagissent et ça presse», conclut M. Simard.

Gesca offre Cyberpresse-écoles

MONTREAL (CP) – Gesca annonce le lancement de Cyberpresse-écoles un projet qui donnera aux élèves des niveaux primaire et secondaire l'accès gratuit aux archives électroniques du journal Le Quotidien et l'hebdomadaire Progrès-Dimanche, ainsi qu'aux autres quotidiens La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, La Tribune et La Voix de l'Est. Ce projet sera implanté graduellement dans les écoles d'ici la fin de l'année 2004.

Gesca fait ainsi don à 3000 écoles primaires et secondaires de l'accès gratuit à l'intégralité des articles, des éditoriaux, des chroniques, des entrevues et des textes publiés par ces quotidiens pour la plupart depuis 1990. Les textes du Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Progrès-Dimanche sont archivés depuis janvier 1997.

«Nous sommes très heureux de voir l'aboutissement de ce projet, qui vise à donner à un million de jeunes et à leurs professeurs l'accès gratuit à une mine d'information en français, un contenu rédactionnel diversifié qui constitue une grande richesse culturelle. Cyberpresse-écoles est un outil de recherche précieux qui, nous l'espérons, amènera les élèves à s'informer, à développer leur curiosité et à mieux comprendre le monde qui les entoure », souligne Guy Crevier, président de La Presse et de Gesca.

François Aird, président de CEDROM-SNi, société qui assure l'aspect technologique du projet, conclut que les utilisateurs ont à portée des doigts une banque de données, bonifiée chaque jour par des centaines de nouveaux articles. «La plateforme développée par CEDROM-SNi permet aux internautes d'effectuer facilement des recherches pointues sur les sujets les plus divers de la vie. Cyberpresse-écoles est une très belle initiative et nous sommes heureux que les archives de Gesca, disponibles via la technologie que nous offrons déjà avec Biblio-Branchée d'Eureka.cc, soient dorénavant accessibles et utilisées gratuitement par des milliers de jeunes.»

Ce lancement s'amorce avec le branchement simultané de 250 écoles réparties dans les Commissions scolaires de Laval et de la Seigneurie-des-Mille-Îles, situées dans la région de Laval-Laurentides-Lanaudière. Ces 250 écoles ont dès aujourd'hui accès à Cyberpresse-écoles grâce au « Réseau numérique de l'éducation », projet d'expérimentation en milieu scolaire d'un réseau régional à large bande, soutenu par la Direction des ressources didactiques du ministère de l'Éducation du Québec. L'implantation de Cyberpresse-écoles s'effectuera de façon graduelle. L'accès pour l'ensemble du réseau scolaire québécois sera complété au cours de l'année 2004. Cyberpresse-écoles sera également offert dans certaines écoles francophones situées en Ontario.

CARNAVAL-SOUVENIR de CHICOUTIMI
VIENS À LA PULPERIE, C'EST CARNAVAL
Du 13 au 23 février 2003
En collaboration avec:
Ville de Saguenay · Patrimoine canadien · Canadian Heritage · Canada · Québec
BANQUE NATIONALE · SAQ · Hydro Québec · Jazz
• Avec la participation d'une cinquantaine d'artistes
• Danseurs et comédiens de Productions Variation de QUÉBEC (Michel Pellerin)
Billets en vente : Réseau Réservatech 698-3071
Coût du billet : 10 $ taxes incluses · 7 $ Enfants 12 ans et moins
DEMAIN
RÉSEAU RÉSERVATECH www.reservatech.net
PINOCCHIO
SPECTACLE SUR GLACE
Samedi 22 février 14 h et 19 h
CENTRE GEORGES-VÉZINA
Place Carnaval à La Pulperie
DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE!
TOUS LES JOURS de 10 h à 16 h
Glissades du Grand dragon
Classes blanches pour les élèves
Dégustation de tire d'érable
Démonstration de fabrication de papier
Animation par M. Picoba
Animation musicale intérieure et extérieure
Visite au Clair de lune en raquettes
Boutique / Bar / Comptoir - café
Exposants dans le Grand hall et 6 expositions du musée
Une exposition spéciale sur le Carnaval-Souvenir
Village d'autrefois, et beaucoup plus...
CE SOIR 18 H Grand feu de camp
SAMEDI ET DIMANCHE de 10 h à 16 h
Balade en traîneau à chiens
Encans des Boutons à Quatre Trous
DIMANCHE 23 FÉVRIER
13 h: Dégustation de la tarte aux bleuets GÉANTE
OUVERT 24 H/24
LE CHANTIER DU PÈRE ALEX
Parc de la Colline, Chicoutimi-Nord
Des activités à tous les jours
Patinoire, glissade, balades à cheval.
Déjeuner, dîner et souper à prix populaires
Animation musicale
Soirées dansantes tous les soirs
Forfait THÉÂTRE et EXPOSITIONS
Avec votre billet arrivez tôt et visitez les expositions de la Pulperie GRATUITEMENT
Du samedi 15 au 21 février: 20 h
Le samedi 22 février: 16 h et 20 h
Le dimanche 23 février: 20 h
Sa tante Hélène avec NANCY BOURDAGES
ADMISSION: 10 $ TAXES INCLUSES
OUVERT La Bonne Ménagère
Tous les jours de 11 h à minuit
Animation et danse
Plusieurs activités
ÉCOLE LA SOURCE 129, rue Jacques-Cartier
Tous les jours de 16 h à minuit: musique avec Céline et Denise Pagé
LES REVENANTS DE 1903
LE TESTAMENT DE LA HUCHE À PAIN
6 personnages sur scène
Les 21-22 février à 20 h
Les 22-23 février à 14 h
Salle Murdock, 200, rue Hôtel de Ville
Auteure: Irène Vinard
Coût: 7 $ taxes incluses
Billets en vente à l'entrée ou au bureau du Carnaval-Souvenir
Inf.: 543-4438
Pour inf.: Carnaval-Souvenir: 543-4438 ou 1-877-543-4439
Visitez notre site internet: www.carnavalsouvenir.qc.ca

DON

À l'occasion d'une levée de fonds tenue à la faveur des plus démunis, l'Association des retraités du Complexe hospitalier de la Sagamie en collaboration avec les employés et les médecins, a recueilli 3869,07 $. Le montant a été remis à la Société Saint-Vincent-de-Paul. Rodrigue Gobeil de l'Association des retraités, Erik Hassel de la Société Saint-Vincent-de-Paul et Gérard-Raymond Tremblay étaient fiers d'afficher cette contribution.

(Photo Sylvain Dufour)

Jean Chrétien veut fixer une «date butoir» à l'Irak

OTTAWA (PC) — Dans l'espoir d'éviter une crise majeure aux Nations unies, le premier ministre Jean Chrétien propose au Conseil de sécurité de fixer une date butoir pour le désarmement de l'Irak, mais il refuse d'en avancer une lui-même.

«Il faut que Saddam Hussein se conforme aux exigences des Nations unies, a-t-il déclaré jeudi, en ajoutant que le temps imparti à l'Irak ne pouvait pas être illimité.

«Il faut que ça se termine, on ne peut pas continuer à tout jamais, a-t-il précisé. Alors, nous croyons qu'on devrait se donner une date butoir, mais je n'en ai pas une en tête.»

Aux yeux du premier ministre, c'est aux pays membres du Conseil de sécurité de convenir entre eux de la date la plus appropriée.

«On va parler à tout le monde et on va essayer de trouver un consensus, a-t-il affirmé. On n'est pas membre du Conseil de sécurité, mais comme j'ai accès à ces gens-là, je leur parle régulièrement, évidemment ça fait longtemps que je suis dans le métier, alors ça me donne un peu un avantage. J'essaie d'être utile.»

Pour vendre son initiative, M. Chrétien a parlé cette semaine aux dirigeants français, russe, italien et australiens. «Tout le monde vise le même but», c'est-à-dire de désarmer le régime irakien, a-t-il rappelé. «Les divergences sont sur les moyens d'atteindre cet objectif.»

Résolution

Les Etats-Unis et le Royaume-Uni comptent présenter, dès la semaine prochaine, une deuxième résolution qui stipulerait que l'Irak est de nouveau «en violation patente» des exigences de désarmement formulées en novembre par le Conseil de sécurité (résolution 1441).

Avec cette formule, Washington et Londres souhaitent légitimer un recours à la force contre l'Irak, mais de nombreux pays — dont la France — refusent d'aller aussi loin. Cette impasse pourrait déchirer les Nations unies.

Le ministre des Affaires étrangères, Bill Graham, qui s'est entretenu jeudi avec son homologue britannique, Jack Straw, n'a pu dire si la proposition canadienne était susceptible de figurer dans la future résolution anglo-saxone.

«Tout le monde examine notre suggestion», a-t-il assuré.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, ne croit pas que l'initiative de M. Chrétien favorisera la paix. Elle ne contribuera qu'à «jouer le jeu des Américains», selon lui.

«Embarquer dans cette question de délais, c'est embarquer dans une logique de guerre», a-t-il martelé à sa sortie des Communes, en soulignant que les Nations unies disposaient de bien peu de preuves contre l'Irak.

Obligations

Insistant pour dire qu'une date butoir aurait l'avantage de préciser les obligations auxquelles doit se conformer Saddam Hussein, le ministre Graham a néanmoins reconnu qu'une échéance comportait aussi un inconvénient.

«Le désavantage d'une date, c'est qu'au moment où elle arrive, on va-t-en guerre, a-t-il admis. Et on ne veut pas ça non plus.»

Colin Powell sur le gril

WASHINGTON (AP) - Les Etats-Unis veulent-ils envahir l'Irak pour s'emparer de son pétrole? Non, a répondu le secrétaire d'État Colin Powell: «Le pétrole appartiendra aux Irakiens. Les Etats-Unis ne le prendront pas».

Mercredi soir, des adolescents de la région de Washington se sont réunis dans un studio de la chaîne Black Entertainment Television (BET) pour passer Colin Powell sur le gril pendant une heure.

Tout y passé: de ses ambitions politiques (il affirme n'en avoir aucune) à une proposition de loi visant à rétablir la conscription (il y est opposé).

Mais bien entendu, l'essentiel des questions tournait autour de la crise irakienne. Powell a ainsi déclaré qu'après la phase militaire, les Etats-Unis resteraient probablement en Irak pour une période de transition «relativement étendue». «Ce ne sera pas une question de semaines ou de mois», a-t-il averti.

S'il y a une guerre contre l'Irak, les Etats-Unis seront-ils plus en sécurité contre les menaces terroristes? «Il existe des organisations terroristes qui frapperont l'Amérique et d'autres pays si elles en ont l'occasion», a répondu Powell avant d'ajouter: «ce que nous voulons faire avec la destruction des armes de destruction massive dont dispose l'Irak, c'est faire en sorte que ces armes ne tombent pas entre les mains de terroristes ou encore qu'elles leur soient données».

Tarif réduit

BRATISLAVA (AP) - Craignant les effets sur leur fécondité d'une possible exposition à des armes chimiques dans le cas d'une guerre en Irak, des militaires slovaques devant être déployés dans le Golfe persique ont pris la précaution de faire congeler leur sperme.

Ils ont commencé à se rendre dans une banque du sperme de Bratislava après avoir appris que des soldats américains et britanniques avaient pris les mêmes précautions, note Jozef Valky, le médecin chef du Centre.

Ils ont bénéficié d'un tarif réduit, 500 couronnes slovaques (20$) au lieu d'environ 2000 couronnes en temps normal, pour faire congeler des spermatozoïdes dans de l'azote liquide.

Président du Collège d'Alma

Filion démissionne

ALMA (CC) - Elu récemment candidat de l'Action démocratique du Québec (ADQ) dans la circonscription provinciale de Lac-Saint-Jean, Roger Filion a remis, il y a quelques jours, sa démission comme président et membre du conseil d'administration du Collège d'Alma.

Il avait été admis pour la première fois au conseil d'administration de cette institution en novembre 2000. Et, en octobre dernier, on lui en avait confié la présidence.

Selon Jean Lefebvre, directeur général du Collège d'Alma, les membres actuels du conseil d'administration de l'institution seront appelés, à leur réunion du 31 mars, à choisir parmi eux un nouveau président.

Prix de l'essence

Rita Marsolais reçoit des gens de la Coalition

(JDLS) - Même si elle se dit préoccupée par le prix de l'essence, la ministre déléguée à l'Énergie, Rita Marsolais qui a rencontré hier matin, la Coalition pour la défense des consommateurs de carburant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, a voulu remettre les choses en perspective.

Le prix du carburant au Québec tributaire du prix mondial est influencé d'heure en heure sur le marché de New York et aussi sensible à un ensemble de facteurs, comme la possibilité d'un conflit en Irak et la baisse des stocks mondiaux en pétrole brut, a fait valoir Mme Marsolais. L'hiver rigoureux contribue également à la hausse des prix et de la demande et conséquemment à faire fonctionner les raffineries à pleine capacité. «Fixer un prix maximum de l'essence ou une marge maximale de raffinage au Québec irait à l'encontre des intérêts des Québécois», a déclaré la ministre déléguée à l'Énergie. Selon la ministre, intervenir dans un marché aussi concurrentiel que l'essence pourrait compromettre la sécurité d'approvisionnement. Rita Marsolais a également affirmé que les taxes québécoises sur l'essence n'augmentaient pas avec le prix mondial du pétrole. Elle a aussi rappelé à la Coalition du Saguenay-Lac-Saint-Jean que la région bénéficiait d'une réduction de taxe du Québec de 4,65 cents le litre et que la Régie de l'énergie avait le mandat de surveiller les intérêts des consommateurs. Il y aura des audiences publiques en avril prochain afin de fixer un prix par litre, au titre des coûts d'exploitation que doit supporter un détaillant, a spécifié Mme Marsolais.

La conjoncture internationale difficile impose aux consommateurs québécois la vigilance et de bonnes habitudes de conservation et d'économie d'énergie, a énoncé la ministre déléguée, Rita Marsolais qui invite les consommateurs québécois à réduire leur consommation en utilisant le covoiturage et les transports en commun.

Faits divers

Vol

(JDLS) - Un vol à main armée s'est produit hier soir au magasin Folisexe, du 150 rue Racine Est dans l'arrondissement Chicoutimi.

Un individu armé d'un couteau s'est présenté aux environs de 20 h 30 devant la caissière du commerce exigeant le contenu de la caisse. Celle-ci a immédiatement obtempéré. Les policiers qui possèdent une bonne description du voleur ont ratissé le secteur sans succès. Le montant du délit demeurait inconnu hier et l'enquête suit son cours.

Voleurs volés

(JDLS) - Le fruit d'un vol perpétré par deux individus âgés de 19 et 29 ans, Maxime Bélanger et Dave Doucet, serait disparu après que ces derniers l'eurent abandonné près du 72 Smith Ouest, arrondissement Chicoutimi avec l'intention de le reprendre ultérieurement. Il s'agit de deux ordinateurs portables de marque Toshiba et d'un projecteur canon Panasonic de couleur argent rangé dans une mallette de même couleur. Une radio JVC et un coffre d'outils ont aussi été volés.

Les deux individus arrêtés au terme d'une courte enquête sont accusés d'avoir dérobé du matériel chez Odyssée Québec Monde qui aimerait bien retrouver ses équipements. Les policiers de Saguenay sont à la recherche du matériel informatique volé durant la fin de semaine du premier au trois février dernier, au 267 rue Racine Est, arrondissement Chicoutimi. Toute personne qui possède de l'information sur ces objets peut communiquer avec le service des enquêtes criminelles au 698-3338. Le vol est évalué à 10 000 $.

Perquisition

(JDLS) - Les policiers de la Sûreté du Québec ont démantelé mercredi après-midi, une petite plantation de marijuana installée dans le sous-sol d'une résidence sur la 4e avenue dans l'arrondissement La Baie.

Quelques 25 plants d'une hauteur moyenne de 12 pouces et du matériel servant à la culture du cannabis ont été saisis. Un individu sans antécédents a été arrêté lors de cette perquisition et il sera appelé à comparaître sous des accusations de trafic de drogue.

Un film évoque les derniers jours de Jimi Hendrix

LONDRES (AP) — Les derniers jours de la vie du mythique Jimi Hendrix vont être transposés à l'écran par le réalisateur britannique Paul Greengrass, auteur remarqué de «Bloody Sunday», primé à Berlin l'an dernier.

Le film «Crosstown Traffic» montrera les derniers jours du chanteur et musicien avant sa mort d'une surdose le 18 septembre 1970 à Londres. Pour l'heure, la distribution n'est pas bouclée.

Les producteurs se disent ouverts à tout en ce qui concerne l'acteur qui interprétera l'auteur incandescent de «Purple Haze», «Voodoo Chile», «Foxy Lady» ou encore de la reprise de «Hey Joe».

«Harmonium»

Rejet d'une requête en injonction

MONTREAL (PC) — La diffusion de la télésérie sur Harmoniun a débuté comme prévu jeudi soir sur les ondes de TQS.

Le premier gérant d'Harmonium, Yves Ladouceur, a échoué, jeudi, dans sa tentative d'obtenir une injonction provisoire pour empêcher la diffusion de la télésérie. M. Ladouceur alléguait qu'on y porte atteinte à sa réputation en le dépeignant comme un imbécile et un débile. Mais la juge Pierrette Sévigny, de la Cour supérieure, n'a pas jugé son argumentation probante. M. Ladouceur et son avocat envisagent maintenant d'entreprendre d'autres poursuites après la diffusion des quatre éqisodes de la télésérie produite par Zone-3.

PALMARÈS

Ventes de disques au Québec pour la semaine se terminant le 16 février 2003.

Francophone

1. MICHEL CUSSON / Séraphin – Un homme et son péché
2. DAN BIGRAS / 1992 / 2002 Tout...
3. DIANE TELL / Tout de Diane Tell
4. PATRICK NORMAN / Soirée intime
5. AUCUN REGRET / DÉFENSE URBAINE / MixMania
6. JEAN LELOUP / La Vallée des réputations
7. MARIE-CHANTAL TOUPIN / Maudit bordel
8. LORIE / Tendrement
9. LES COWBOYS FRINGANTS / Break syndical
10. HARMONIUM / Harmonium – Les Cinq Saisons

Anglophone

1. 50 CENT / Get Rich Or Die Tryin'
2. MASSIVE ATTACK / 100th Window
3. SHANIA TWAIN / Up!
4. ALBERTO IGLESIAS / Talk to Her – Parle avec elle
5. NORAH JONES / Come Away with Me
6. AVRIL LAVIGNE / Let Go
7. JENNIFER LOPEZ / This Is Me... Then
8. ARTISTES VARIÉS / Chicago
9. BOB WALSH / Blues
10. ROD STEWART / It Had to Be You... The Great American Songbook

Source: Le Palmarès M. Lecavalier – PC

Marc Anthony

Marc Anthony va de nouveau être papa.

La femme de l'idole des adolescentes, Dayanara Torres, une ancienne Miss Univers, est enceinte et devrait accoucher à l'automne. Né à New York de parents portoricains, Marc Anthony avait épousé civilement Dayanara à Las Vegas le 10 mai 2000. Le couple s'était ensuite uni devant Dieu à l'occasion d'une somptueuse cérémonie en la cathédrale de San Juan, en décembre dernier.

Le couple a déjà un garçon de deux ans, Cristian. Marc Anthony a une fille de huit ans, Arianna, née d'une première liaison.

Languirand

«Man inc.», un spectacle de Jacques Languirand, prendra l'affiche à Montréal du 27 mars au 6 avril à la salle Ludger-Duvernay du Monument national.

La distribution comprendra Jean Petitclerc, Marie-Claude Michaud, Geneviève Bilodeau et La Bande Magnétik. Conçu dans l'effervescence des années 1960-70, le spectacle «Man inc.» se veut une oeuvre mosaïque tenant du théâtre et du cinéma. L'ensemble fera place à la musique, au chant, à la danse, à la lumière et aux mots.

HORAIRE DU 21 FÉVRIER AU 27 FÉVRIER

mardi et mercredi : 5.00$

CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM

VIVE LA FRATERNITÉ LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
Ven. & lun. au jeu.: 19h20 - 21h30
Sam. et dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

LE NOUVEL AGENT (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25
Sam. et dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

DAREDEVIL LAISSEZ-PASSER REFUSÉS (13+)
Ven. & mar. au jeu.: 19h10 - 21h30
Sam. et dim.: 13h10 - 15h30 - 19h10 - 21h30
Lundi: 21h30

CHICAGO (G)
Ven. & lun. au jeu.: 19h00
Sam. et dim.: 13h00 - 19h00

DESTINATION ULTIME 2 (13+violence-horreur)
Ven. & lun. au jeu.: 21h30
Sam. et dim.: 15h30 - 21h30
00543260

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055

semaine du 21 au 27 février

BLEU SOMBRE (13+LANG.VULG.)
aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:35
sam et dim 13:30-16:15-19:00-21:35

DÉCALAGE HORAIRE (G)
ven,lun au jeu 19:15-21:35
sam et dim 12:30-14:45-17:00-19:15-21:35

LA VIE DE DAVID GALE (13+)
ven,lun au jeu 19:00-21:30
sam et dim 13:15-16:00-19:00-21:30

VIVE LA FRATERNITÉ (13+)
ven,lun au jeu 19:30-21:45
sam et dim 12:45-15:00-17:15-19:30-21:45

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2 (G)
ven,lun au jeu 19:00-21:00
sam et dim 13:00-15:00-17:00-19:00-21:00

DAREDEVIL v.f. (13+) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:15-21:30
sam et dim 12:30-14:45-17:00-19:15-21:30

COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS (G) ven,lun au jeu 19:00-21:30
sam et dim 13:30-16:15-19:00-21:30

DESTINATION ULTIME 2 (13+HOR.VIOL.)
ven,lun au jeu 21:45
sam et dim 14:45-17:00-21:45

LE PIANISTE (13+) Tous les soirs 19:00

KANGOUROU JACK (G) sam et dim 12:30

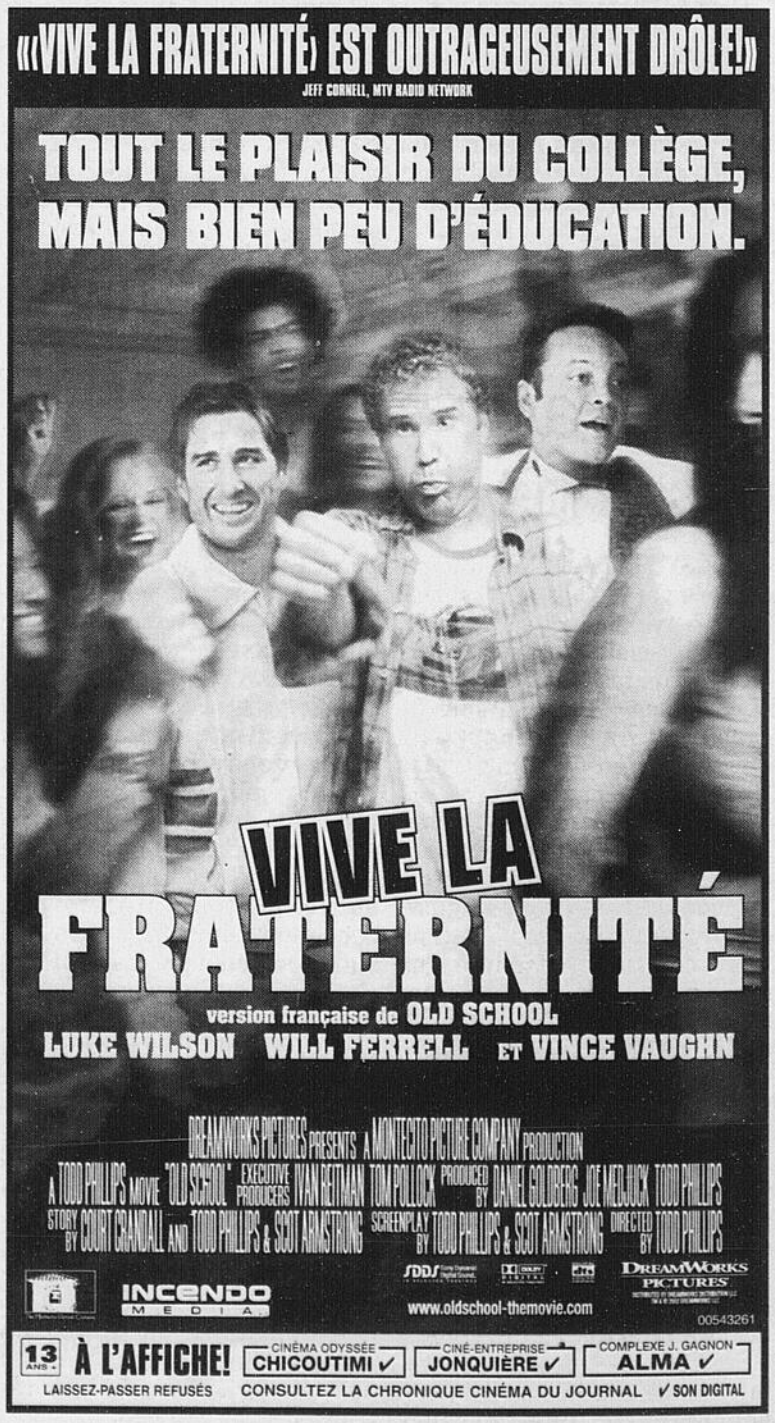
DÈS LE 7 MARS À L'ODYSSÉE
EN NOMINATION POUR 10 OSCARS
Leonardo DiCaprio Cameron Diaz
LES GANGS DE NEW YORK
13 ANS +

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

VIVE LA FRATERNITÉ (13+)
ven,lun au jeu 19:30-21:45
sam et dim 12:45-15:00-17:15-19:30-21:45

DAREDEVIL v.f. (13+) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:15
sam et dim 12:15-14:30-16:45-19:00-21:15
00543258

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA



Jean Charest évince Jean-Claude Gobé

QUÉBEC (PC) — Jean Charest ne voulait plus de Jean-Claude Gobé dans son équipe. Il lui a donc montré la porte, mais le député de Lafontaine, furieux, a refusé de laisser sa place et a annoncé, jeudi, qu'il était désormais député indépendant.

Il n'est pas exclu que celui qui portait les couleurs du Parti libéral dans Lafontaine — une circonscription multiculturelle du nord-est de Montréal — depuis 1985 se porte candidat aux prochaines élections, soit comme indépendant ou encore sous la bannière de l'Action démocratique (ADQ). Il y a eu des contacts dernièrement entre l'ADQ et M. Gobé, mais ils ne seraient qu'exploratoires.

Lors d'un point de presse, hier, le chef du parti, Mario Dumont, a dit qu'il n'avait jamais approché M. Gobé personnellement. Il n'a pas voulu dire s'il voyait en M. Gobé un atout pour son parti. M. Gobé estime avoir été délogé «de façon cavalière» et juge «inqualifiable» l'attitude de la direction du parti à son endroit. Il refuse pour l'instant de parler de son avenir politique et prendra quelques semaines pour y réfléchir, mais ne ferme aucune porte.

Le député en profite pour égratigner au passage Jean Charest, qui n'est plus l'homme de la situation, selon lui. «Si je me fie aux derniers sondages d'opinion publique, je pense que c'est pas moi qui devrais partir aujourd'hui. Quand on fait 19 pour cent chez les francophones et qu'on n'est pas capables de mobiliser l'électorat, on a le droit de se poser la question», a-t-il dit, lors d'un entretien téléphonique.

Santé

Une «priorité médiocre» pour Ottawa

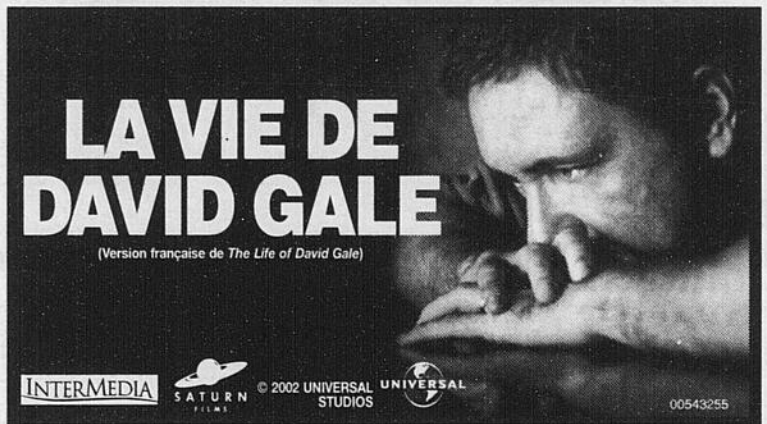
QUÉBEC (PC) — Malgré les milliards investis dans le réseau et versés aux provinces, la santé n'est pas une priorité du gouvernement fédéral, estime le premier ministre du Québec, Bernard Landry. Le budget fédéral rendu public cette semaine par le ministre des Finances, John Manley en est la preuve, selon lui. «Cela a confirmé les plus sombres pronostics», a dit M. Landry, mercredi soir, lors d'un point de presse. Selon lui, ce budget a fait la preuve que «la santé était une priorité médiocre, puisqu'ils y mettent 6 milliards $, sur trois ans, avec 30 milliards $ de surplus. On voit que c'est pas une priorité.»

Il a aussi déploré ce qui lui apparaît comme un non-respect d'Ottawa des champs de compétences provinciaux. «Il y a aussi, hélas!, cette vieille tentative de domination, d'envahir les champs de compétence, que ce soit avec les municipalités, que ce soit en éducation», a-t-il dit.

À propos des engagements pris par Ottawa en matière de services de garde, il a jugé trop faibles les montants versés. «Ils ont parlé, imaginez-vous, de garderies.

Ils ont dit que les garderies c'était important pour eux. Nous, on dépense 1,25 milliard $ pour les garderies à 5$. Pis on aura 25 millions$ (d'Ottawa). Ça ne valait pas tous ces discours», selon lui.

Il a ajouté que dans le budget Manley il y en avait un peu pour tout le monde, signe d'un gouvernement ayant des préoccupations électorales: «On voit également qu'il y a un saupoudrage qui a l'air pré-électoral, alors que le gouvernement n'est pas en élections, mais le ministre des Finances lui l'est», faisant allusion à la course à la direction du Parti libéral du Canada.



À L'AFFICHE ODYSSEE CHICOUTIMI 13 ANS+
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS

Une production de
LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME
Conseil des arts et des lettres Québec
ville de SAGUENAY
CFIX RockDétente 96.9 FM rockdetente.com
Radio-Canada Télévision CKTV
LE QUOTIDIEN
ALCAN
00541240

À L'AFFICHE ODYSSEE CHICOUTIMI 13 ANS+
00543256
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS

TOURISME
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2003

18e GALA RÉGIONAL DES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

INVITATION

Exprimons notre passion!

La Fédération touristique du Saguenay–Lac-St-Jean vous invite à son 18e gala régional de remise des Grands Prix du tourisme québécois avec une formule complètement revue.

Une invitation qui couronne les meilleures performances de l'industrie touristique dans les catégories: hébergement, restauration, attraction, manifestation, tourisme plein air, services touristiques, transport et voyage sans oublier la personnalité touristique de l'année.

Hôtel Château Roberval
1255, boul. Marcotte, Roberval

Le vendredi 7 mars 2003, 18 h

Cocktail, repas et remise de prix
Animation et musique d'ambiance

69 $/personne, taxes incluses

Réservation:
Fédération touristique régionale
Réservez dès maintenant
par téléphone au
(418) 543-3536 poste 243 ou 1-800-463-9651
par télécopieur au (418) 543-1805
00543129

Peanut

Ben

Philomène

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Tous les matins / Luc Senay				Ricardo	L'Heure du midi		Wizz	Cinéma / LES FUGITIFS (4) avec Gérard Depardieu, Pierre Richard				Petite Étoile / Moi (19h15)	Tweenies	Art Attack	Sciences point com	Enfin vendredi	Wizz
TQS	Flash	Box-office	Le Mec à dames / Denise Filiatrault, Rock Demers			Dynastie		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT ou QUAND L'AMOUR RENAÎT					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Macha Grenon		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)		Le TVA (12h10)	TVA en direct.com		La vie à...	Boutique TVA (13h45)	Hop la vie! / Bob Walsh		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Pin-Pon	L'oeil ouvert / Québec Inc: la petite histoire d'une grande révolution		Le Septième		Ramdam	Seconde Chance / La Greffe de l'amour		Les Choix de Sophie	Tous contre un	Macadam Sud	Points chauds / Iran: islam contre islam		Spirou	Marsupi-lami	Zoboo-mafoo	Corne-muse

VENDREDI 21 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		L'Épicerie	Infoman	La Fureur / Patrick Zabbé, Claude Valade, Philippe Berghella		Zone libre / L'Orphelinat d'Huberdeau		Le Téléjournal/Le Point / Rock Demers, Avril Lavigne		Les Nouvelles du sport	Cinéma / NETTOYAGE À SEC (3) avec Miou-Miou, Charles Berling	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Bon Jovi	Le Grand Défi karaoké le lait	Faut le voir pour le croire	Cinéma / MAUVAIS OEIL (4) avec Nicolas Cage, Gary Sinise				Le Grand Journal		110%	Allô les filles	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	J.E. / Boues d'abattoir; une corde à linge de 25 mille volts		États-Unis / Irak: sur le sentier de la guerre		Musicographie / Les groupes des années 70		Le TVA	Je regarde, moi non plus / Marie-Chantal Toupin		Cinéma / À LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE (4) avec Sean Connery (23h33)	
TQc	Macaroni tout garni	Banzaï!	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de parole / La semaine de 4 jours: est-ce la solution?		À la di Stasio / Tapas		La Poudre d'escampette	Les Choix de Sophie	Cinéma / LE GOÛT DE LA CERISE (3) avec Homayon Ershadi, Abdolrahman Bagheri		
TV5	Passepart	Journal FR2	Pyramide	Thalassa / Escale en Nouvelle-Angleterre			Cinéma / RIDEAU DE FEU (5) avec Corinne Touzet, Mathieu Carrière			Douce France (22h35)		Écrans du monde (23h38)	TV5 Le Journal (0h05)
CANAL D	Samedi de rire encore plus	15 Ans Juste pour rire	Mystères d'ici et d'ailleurs / Rêves et Prémonitions		Autopsie / Des traces éloquentes - Mauvais Coup		Nouveaux Détectives / Sur la scène du crime		K 2000		Cinéma / LA PRÉSENCE DES OMBRES (6) avec Patrice L'Écuyer, Denis Mercier		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Monde	Entrée des artistes	Fripes autour du monde		Le Téléjournal/Le Point		Meurtre en prison - America		L'Irak sous surveillance		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	La Ligue en question	NASCAR Coupe Winston / Daytona 500			Série WSA de snocross		Sports 30		La Ligue en question	Ski Mag	Jeux extrêmes d'hiver
S.E.	Père de famille (17h20)			La Stagiaire			Bandits				Amitié dangereuse (23h10)		
VIE	Les petits miracles de la vie	Les Copains	C'est mon choix / Maman, tu ne devrais pas t'habiller comme ça!		C'est ma vie		Éros et Compagnie		Le sexe dans tous ses ébats		Out à Montréal	Deuxième Peau	Cinéma / UN AMOUR DE TEMPÊTE (6)
SERIES+	Brigade des mers		Will & Grace	Voilà!	Les Experts		Amy		Cinéma / BELLE DE NUIT avec Uwe Bohm, Alexandra Kamp-Groeneveld				Brigade spéciale
Z	Au-delà du réel		Le Teksho	Game Sauce	Andromeda		Les Chroniques du mystère		Robot Wars		Lexx		X Files - Anthologie
HISTORIA	L'Histoire à la une		100 ans de pop / Hollywood		Sous-marins / U-869		JAG		Cinéma / OPÉRATION CROSSBOW (4) avec George Peppard, Tom Courtenay				
ÉVASION	Saveurs d'ailleurs	Vive la vie de camp	Billet ouvert	Vidéo Guide		Plaisirs de Grèce	Tendances Vacances	Tous les fous sont dans la nature	Passion Motoneige	Lonely Planet / La Nouvelle-Orléans		Voyage pratique	Avventura - Séjour en Italie
CBJET	CBC News: Canada Now		Mr. Bean		Royal Canadian Air Farce	The Red Green Show	The Sean Cullen Show	Made in Canada	The National		The National - 2nd Edition	ZeD (23h25)	
CFCF	News		Access Hollywood	Drew Carey	Cinéma / BIG MOMMA'S HOUSE (5) avec Martin Lawrence, Nia Long				Law & Order: SVU		CTV News	News	Open Mike with Mike Bullard (0h05)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	America's Funniest Home Videos				I'm a Celebrity, Get me out of Here		News	Nightline (23h35)	Jimmy Kimmel Live (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Star Search		Hack		48 Hours Investigates			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Mister Sterling		Dateline NBC		Law & Order: SVU			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	The Newshour		Roadside Adventures	Wall Street Week	China		Now with Bill Moyers		BBC News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Cinéma / NUTTY PROFESSOR 2: THE KLUMPS (6) avec Eddie Murphy, Janet Jackson				Gilmore Girls		Seinfeld	Elimidate	Street Smarts
TSN	PGA Golf / Nissan Open - 2e ronde (17h00)		Curling / 2003 Scott Tournament of Hearts						Sportscentre	Hockey / Rangers - Mighty Ducks			
SPNET	Sportsnetnews	NBA Action	NBA Basketball / Suns - Raptors						Sportsnetnews		Skiing: Snowtime	Sacred Ride Snowboarding	Wrestling: Afterburn
ARTV	Jeunesse oblige	Artiste dans l'âme	Silence, on court!		Prise de vues	Palmarès	Viens voir les comédiens / France Castel		Cinéma / LA SOUPE AUX CHOUX (4) avec Louis de Funès, Jean Carmet				Prise de vues
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Mister Sterling		Hack		Blue Murder		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1507

DES DEUX CÔTÉS

Il vous faudra aujourd'hui trouver la bonne façon de manier la couleur d'atout. Au premier coup d'œil cela semble être une question d'intuition, mais ne vous laissez pas gagner par la paresse.

Nord-Sud vulnérables.
Ouest donneur.

NORD
♠ 8 5 3
♥ A 10 4 2
♦ R 7 4 2
♣ A D

SUD
♠ A D 6
♥ R V 9 8 5 3
♦ A D
♣ R 5

Ouest	Nord	Est	Sud
Passe	1 ♦	Passe	1 ♥
Passe	2 ♥	Passe	4 S-A
Passe	5 ♥	Passe	5 S-A
Passe	6 ♦	Passe	6 ♥

Tous passent.

Ouest entame du Valet de trèfle que vous gagnez avec la Dame. Quel est votre plan de jeu ?

Le contrat est sur la table si les atouts divisent 2-1. En effet il y aura alors une possibilité de perdre un atout et un pique. Il faut donc essayer de gagner même si les cœurs accrochent. Il peut s'agir d'une question d'intuition. Si la Dame de cœur est troisième à droite, il faut jouer l'As en premier. Si l'on pense qu'elle est à gauche, c'est le Roi qu'il faut jouer. En réalité, il n'y a qu'une manière de jouer les atouts ; l'As en premier. Si tout le monde fournit, on jouera pour la levée supplémentaire. Si Ouest défausse, il suffit de prendre l'impasse à la Dame et encore là, on pourra faire treize levées si le Roi de pique est bien placé. Si par contre, Est défausse sur l'As de cœur il faut continuer avec un cœur pour le Roi, encaisser l'As et la Dame de carreau et retourner au mort à trèfle. Sur le Roi de carreau un petit pique est défaussé. Maintenant il faut couper le dernier carreau du mort et donner la main à Ouest à cœur. Ce dernier ne peut qu'ouvrir les piques ou jouer dans coupe et défausse dans une mineure.

♠ 8 5 3
♥ A 10 4 2
♦ R 7 4 2
♣ A D

♠ R V 7 2
♥ D 7 6
♦ 10 8 3
♣ V 10 9

N
O E

♠ 10 9 4
♥ --
♦ V 9 6 5
♣ 8 7 6 4 3 2

♠ A D 6
♥ R V 9 8 5 3
♦ A D
♣ R 5

En jouant ainsi, vous gagnerez en autant qu'Ouest détienne au moins deux cartes dans chaque mineure.

jfrs@videotron.ca

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean
progrès dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

Mot mystère

GENERAUX - Un mot de 10 lettres

T	R	E	T	Y	U	R	Y	O	F	E	R	S	E	N
S	E	E	R	T	S	E	P	E	P	N	A	H	O	R
U	T	E	U	O	R	D	A	V	O	U	T	S	U	P
C	O	G	B	O	H	D	T	N	R	R	I	G	S	U
H	I	O	F	L	A	E	C	E	E	A	E	P	A	T
E	L	R	I	V	E	T	H	L	M	S	B	E	L	N
T	E	I	S	I	V	E	L	L	I	E	R	I	A	I
D	A	N	I	M	I	T	Z	A	C	E	A	X	N	K
O	H	G	U	A	E	G	S	H	I	R	G	O	N	A
T	Y	R	R	N	R	Y	I	C	R	O	E	T	E	H
I	A	M	I	G	E	E	I	A	G	B	I	O	S	C
T	E	E	L	I	R	F	S	U	H	A	R	T	O	T
E	L	U	U	N	F	A	H	S	R	O	O	N	L	L
E	B	A	T	O	N	I	D	U	O	R	N	A	N	O
B	R	U	A	T	R	E	V	E	H	C	L	A	R	K

ARMEE	FOREY	MURAT	RIVET
BATON	FOY	NIEL	ROHAN
BRUAT	FRERE	NIMITZ	ROON
CHALLE	GLUBB	NORIEGA	RUYTER
CHEVERT	GORING	OFFICIER	SALAN
CLARK	GRADE	ORNANO	SARRAIL
COSSE	HAIG	OUDINOT	SEGUR
DAVOUT	HUGO	PATCH	SUCHET
DROUET	KOLTCHAK	PEIXOTO	SUHARTO
EANES	LANNES	PEPE	TEDDER
ELBEE	LEAHY	PUTNIK	TITO
ESTREES	LEVIS	RABIN	TODT
ETOILE	MAISON	REILLE	
FERSEN	MANGIN	RICIMER	

Solution du dernier problème : MYRTILLE

21 février 2003 No 220

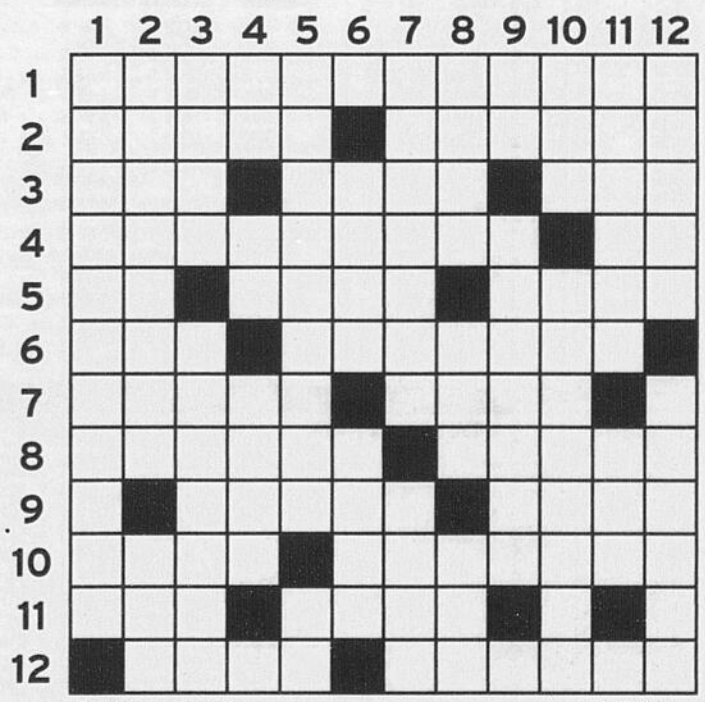
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Tendances naturelles.
2 Lier - Ouvrage scolaire.
3 Qui offre de la résistance - Femme d'un roi - Armée irlandaise.
4 Fait marquant - En ville.
5 Nord-est - Qui choquent les bienséances - Séparation des cheveux.
6 Pronom - Établissements pénitentiaires.
7 Pour protéger un matelas - Mèches.
8 Long sac - Fruit sec indéhiscent.
9 Localise - Palmier.
10 Proféré - Ensemble de documents concernant une personne.
11 Note - Démonstratif.
12 Plaque de neige - Spécialiste.

VERTICALEMENT

1 Incontestables.
2 Récente - Possessif.
3 Prêtre - Se dit d'une fleur insérée directement sur l'axe, sans pédoncule.
4 Article - Lac du Soudan - Connais.
5 Insolence - Cérium.
6 Fiel du bœuf - Fils de Robert le Fort.
7 Perte totale de la mémoire - Dieu grec.
8 Amalgame métallique - Société protectrice des animaux - Il améliora les instruments à vent.
9 Branché - Groupes de 3 dirigeants.
10 Réponse - Potentille.
11 Ver marin - Venue au monde.
12 Groupe de langues - Confidentiel.



21 février 2003 MC497

Solution du nº 496

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	C	R	U	T	E	M	E	N	T	■
2	O	V	A	I	R	E	S	■	N	U	E	S
3	N	I	L	■	E	R	E	C	T	I	L	E
4	D	E	L	I	E	R	■	R	O	T	■	Q
5	O	R	I	N	■	I	S	A	R	■	C	U
6	U	■	G	N	O	N	■	I	S	O	L	E
7	I	V	R	E	■	E	N	N	E	M	I	S
8	L	E	A	■	V	■	E	T	■	B	O	T
9	L	■	P	L	O	N	G	E	U	R	■	R
10	A	C	H	E	T	E	R	■	S	E	V	E
11	R	O	I	■	E	P	E	L	E	■	I	■
12	D	U	E	L	■	E	S	E	R	I	N	E

Ciné-télé

VENDREDI 21 FÉVRIER

13h00

CKTV — LES FUGITIFS **34570** (4) Fr. 1986. Comédie policière de F. Veber avec Gérard Depardieu, Pierre Richard et Anaïs Bret. - Pris en otage par un chômeur aux abois, un voleur de banques repenti est entraîné dans une folle poursuite. (2h)

14h00

CBJET — MARRIED LIFE **25570** (5) Can. 1994. Comédie satirique de K. Finkleman avec Robert Cait, Karen Hines et Wayne Flemming. - Un couple de jeunes mariés faisant l'objet d'une nouvelle émission de télévision se comporte de manière extravagante afin de hausser les cotes d'écoute. (2h)

TQS — C'EST LE PETIT QU'IL NOUS FAUT OU QUAND L'AMOUR RENAIT **883131** Au choix du public. (2h30) Film inscrit sous réserves.

20h00

TQS — MAUVAIS OEIL **447995** (4) (Snake Eyes), É.-U. 1998. Drame policier de B. De Palma avec Nicolas Cage, Gary Sinise et Carla Gugino. - Un policier s'efforce de reconstituer le fil des événements entourant un assassinat qui a été commis durant un match de boxe. (2h) Film inscrit sous réserves.

CJPM -CFER — L'ENFANCE RETROUVÉE **82889** (5) (The Lost Child), É.-U. 2000. Drame psychologique de K. Arthur avec Mercedes Ruehl, Jamey Sheridan et Irene Bedard. - Une femme qui a été élevée dans une riche famille découvre que ses vrais parents sont des Amérindiens de la tribu des Navajos. (2h)

23h00

TQc -CIVV — LE GOUT DE LA CERISE **4920889** (3) Iran. 1997. Drame psychologique d'A. Kiarostami avec Homayon Ershadi, Abdolrahman Bagheri et Afshin Korshid Bakhtiari. - Un homme ayant décidé de mettre fin à ses jours part à la recherche de quelqu'un qui acceptera de l'ensevelir après sa mort. (1h43) Sous-titré.

23h30

CKTV — PEUT-ETRE **1079696** (5) Fr. 1999. Science-fiction de C. Klapisch avec Romain Duris, Jean-Paul Belmondo et Géraldine Pailhas. - Un jeune Parisien qui hésite à devenir père se retrouve projeté dans le futur où il rencontre son fils âgé de 70 ans. (2h20)

23h33

CJPM -CFER — À LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE **508624** (4) (The Hunt for Red October), É.-U. 1990. Drame d'espionnage de J. McTiernan avec Sean Connery, Alec Baldwin et Scott Glenn. - Le commandant d'un sous-marin soviétique qui met le cap vers les États-Unis pour passer à l'Ouest éveille ainsi l'inquiétude des Américains qui ne connaissent pas ses intentions. (3h)

00h00

CANAL VIE — UN AMOUR DE TEMPETE **3264445** (6) (A Chance of Snow), É.-U. 1998. Drame de T. Bill avec JoBeth Williams, Michael Ontkean et Charles Durning. - Bloqué dans un aéroport à cause d'une tempête de neige, un couple sur le point de divorcer en vient à se réconcilier. (2h)

00h25

CBJET — THE WINSLOW BOY **8503464** (4) É.-U. 1998. Drame de moeurs de D. Mamet avec Nigel Hawthorne, Jeremy Northam et Rebecca Pidgeon. - En Angleterre, en 1912, le père d'un élève de l'école navale accusé de vol intente un retentissant procès pour rétablir l'honneur de la famille. (2h)

01h00

TQS — DE SANG-FROID **183377** (Dern. de 2). (2h appr.) Voir jeudi, 1h00. Film inscrit sous réserves.

Horoscope

VENDREDI, LE 21 FÉVRIER 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous serez plutôt taciturne aujourd'hui. Ce n'est pas sans efforts que vous pourrez dialoguer avec vos semblables. Inutile de vous lancer dans des aventures périlleuses, elles ne vous conduiront qu'à des malentendus. En affaire, soyez prudent car vous aurez tendance à ne pas exiger suffisamment pour les services rendus.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Une surprise vous attend sur le plan sentimental; il y aura des attitudes osées, des palpitations de coeur, des baisers nombreux et émouvants. Votre tension sera à surveiller. Le temps est propice aux déplacements et aux démarches diverses. A la maison, ce n'est pas le moment de bousculer vos proches, démontrez de la logique dans votre comportement, faites appel à votre sens de l'humour.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous saurez créer un climat sain et joyeux au travail. Votre dynamisme et votre résistance seront appréciés par vos supérieurs. Sur le plan familial, vous aurez à surmonter certaine difficulté avec un proche parent. Côté sentimental, la personne chère sera des plus attentives et encourageantes. Une bonne soirée en perspective.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
La journée sera riche en rebondissements de toutes sortes tant sur le plan social que matériel. Il vous faudra faire preuve de courage et de bonne volonté afin d'éviter d'être victime d'une réduction de votre mode de vie. Sur le plan sentimental, vous serez à la recherche d'autonomie et d'indépendance. Côté santé, faites attention au surmenage.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Professionnellement, vous respectez rigoureusement des lois sans pour autant les considérer comme indiscutables. En amour, une nette amélioration de vos rapports est à noter. Vous semblez reprendre du poil de la bête après tous les inconvénients affectifs que vous avez subis. Il suffit d'un peu de volonté. Sur le plan de la santé, vous devriez vous efforcer de marcher un peu plus.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous êtes d'une patience rare pour ne pas dire quelquefois bonasse. Surveillez ce trait de caractère avant qu'il ne devienne un problème grave. En amour, vous devriez encourager et stimuler l'être aimé, cela apporterait du réconfort à vos relations. Sur le plan de la santé, ménagez vos reins en buvant de l'eau à profusion.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous serez débordé de travail, mais au moins vous parviendrez à en venir à bout. Avec les extras, vous pourrez vous permettre de folles dépenses. Côté coeur, vous devriez réfléchir plus sérieusement sur vos engagements sans pour autant tout laisser tomber. Vous êtes vraiment dans une journée remplie de mouvements.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Financièrement, vous n'avez pour ainsi dire aucune raison de vous plaindre. L'amitié d'une personne haut placée ou tout simplement d'une connaissance vous permettra de réaliser un projet. Votre conjoint ou l'être aimé sera particulièrement communicatif et enjoué, ce qui vous charmera. A vous d'y voir.

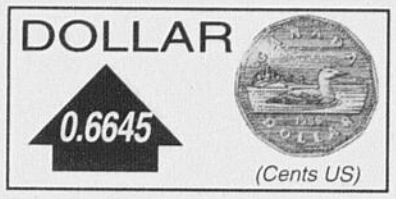
Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Rien ne vous passe par-dessus la tête même si vous en donnez l'impression. Au fond, vous êtes d'une sensibilité profonde. Vous vous protégez contre elle en tentant de raisonner lucidement. En amour, ne faites pas semblant de ne pas vouloir être amoureux, c'est un mauvais tour que vous vous jouez à vous-même.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Aujourd'hui, ce sera une très bonne journée pour vous. Vous aurez beaucoup de gentillesse pour votre entourage, ce qui vous sera rendu au centuple. Au travail, vous semblez vous ennuyer même si vous y mettez toute votre énergie. Vous n'avez qu'à vous dire que la prochaine semaine sera propablement différente.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous vous faites cachotier pour mieux exciter votre entourage. Vous aurez de bonnes nouvelles d'une personne à l'étranger, ce qui vous réjouira. Vous détestez l'hypocrisie et vous êtes en mesure de remettre des choses à leur place sans trop vexer personne. Si vous sortez ce soir, vous serez avantagé au niveau de la forme.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Au travail, on vous reconnaît à votre facilité d'expression. Alors, allez de l'avant. Demandez et vous recevrez. Ne cherchez plus, vous l'avez trouvée la perle rare! Laissez-vous aller à ces tendres confidences amoureuses. Côté santé, vos poumons n'en peuvent plus! Essayez d'arrêter de fumer et cette toux ne sera plus qu'un souvenir.

Le rythme des affaires



Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	371.80 $	0.09 $	47671000
S&P/TSX 300	6566.11 $	6.43 $	97202000
CDNX	1095.03 $	0.33 $	22155000
DOW JONES	7914.96 $	-85.64 $	215768000
NASDAQ/USA	1331.23 $	-3.09 $	N/A
NASDAQ/Canada	226.93 $	-0.13 $	N/A

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.94 $	10.75 $	10.84 $	-0.11 $
Barrick Gold Corp	ABX	24.66 $	24.30 $	24.36 $	-0.02 $
Air Canada	AC	3.33 $	3.05 $	3.20 $	-0.07 $
Arc Energie	AET.UN	11.50 $	11.46 $	11.49 $	0.02 $
Aliant Inc.	AIT	27.50 $	27.15 $	27.49 $	0.24 $
Alcan Incorporated	AL	43.68 $	42.92 $	43.20 $	-0.20 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	9.55 $	9.40 $	9.45 $	0.05 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.80 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.21 $	12.85 $	13.00 $	0.30 $
Alterna	ATF	0.20 $	0.00 $	0.20 $	0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.60 $	0.55 $	0.60 $	0.04 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.30 $	5.22 $	5.29 $	0.11 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.15 $	5.03 $	5.11 $	0.07 $
BCE Inc.	BCE	28.95 $	28.44 $	28.50 $	-0.30 $
B.C. Gaz	BCG	39.48 $	39.05 $	39.19 $	-0.10 $
Bell Canada Int'l	BI	0.00 $	2.40 $	2.42 $	-0.08 $
Bank of Montreal	BMO	42.23 $	41.95 $	42.11 $	0.30 $
Bank of Nova Scotia	BNS	52.35 $	51.80 $	52.30 $	0.30 $
CAE Inc	CAE	4.83 $	4.72 $	4.79 $	0.08 $
Canam Manac Group	CAM.A	5.35 $	5.35 $	5.35 $	-0.05 $
Cascades Inc.	CAS	14.45 $	14.21 $	14.29 $	-0.04 $
Cambior	CBJ	1.95 $	1.88 $	1.90 $	0.00 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	10.84 $	10.45 $	10.45 $	-0.05 $
Campbell Res.	CCH	0.51 $	0.49 $	0.49 $	-0.02 $
Canfor	CFP	9.80 $	9.30 $	9.30 $	-0.20 $
Canada Life	CL	43.56 $	42.60 $	43.25 $	0.55 $
CIBC	CM	42.93 $	42.14 $	42.93 $	0.61 $
Canadian Natural Res.	CNQ	47.65 $	47.28 $	47.40 $	0.03 $
CN Railway Company	CNR	64.63 $	63.82 $	64.10 $	-0.20 $
Cognicase Inc.	COG	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	36.00 $	35.29 $	36.00 $	0.72 $
Canadian Pacific Railway	CP	31.80 $	31.33 $	31.80 $	0.40 $
Canadian Tire	CTR.A	29.30 $	28.87 $	28.90 $	-0.18 $
Canadian Western Bank	CWB	26.97 $	26.05 $	26.70 $	-0.10 $
Dofasco Inc.	DFS	27.81 $	27.41 $	27.81 $	0.46 $
Domtar	DTC	0.00 $	16.38 $	16.45 $	-0.05 $
Du Pont Canada	DUP.A	19.09 $	18.75 $	19.00 $	-0.08 $
Echo Bay Mines	ECO	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Emera	EMA	15.83 $	15.60 $	15.75 $	-0.05 $
Enerplus	ERF.UN	27.74 $	27.30 $	27.74 $	0.29 $
Falconbridge Ltd	FL	17.15 $	16.90 $	17.10 $	0.20 $
Four Seasons Hotels	FSH	0.00 $	39.45 $	40.18 $	0.31 $
GEAC Computer Corp	GAC	0.00 $	4.18 $	4.20 $	0.00 $
CGI Group Inc.	GIB.A	7.03 $	6.96 $	6.98 $	-0.02 $
GTC Transcont.	GRT.A	38.99 $	38.35 $	38.55 $	0.15 $
Great-West Lifeco	GWO	36.36 $	35.76 $	36.25 $	0.50 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	18.90 $	18.73 $	18.77 $	0.01 $
Hudson's Bay	HBC	9.00 $	8.87 $	8.87 $	-0.03 $
Industrial Alliance	IAG	37.19 $	36.28 $	36.82 $	-0.38 $
BCE Emergis Inc.	IFM	7.77 $	7.40 $	7.70 $	0.10 $
Investors Group	IGI	0.00 $	25.02 $	25.24 $	0.14 $
Imperial Oil	IMO	47.20 $	46.40 $	47.20 $	0.65 $
Quebecor World	IQW	33.94 $	33.61 $	33.72 $	0.08 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	12.10 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	56.80 $	56.00 $	56.20 $	-0.47 $
Laurentian Bank	LB	26.99 $	26.51 $	26.99 $	0.49 $
Manitoba Telcom	MBT	36.00 $	35.40 $	36.00 $	0.49 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	0.00 $	10.75 $	10.80 $	-0.20 $
Magna International	MG.A	84.93 $	83.15 $	83.44 $	-0.71 $
Molson Inc.	MOL.A	32.70 $	32.08 $	32.35 $	-0.14 $
Metro Inc.	MRU.A	18.35 $	18.00 $	18.10 $	-0.05 $
Maax Inc.	MXA	19.04 $	18.75 $	19.04 $	0.24 $
Inco Limited	N	32.94 $	32.00 $	32.65 $	0.95 $
National Bank	NA	32.65 $	32.15 $	32.44 $	-0.10 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	29.09 $	28.40 $	28.51 $	-0.22 $
Noranda Inc	NRD	14.08 $	13.72 $	13.72 $	-0.04 $
Nortel Networks	NT	3.58 $	3.39 $	3.39 $	-0.19 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	18.76 $	18.80 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	4.33 $	4.16 $	4.18 $	-0.14 $
Petro-Canada	PCA	51.60 $	51.20 $	51.50 $	0.35 $
Precision Drilling Corp.	PD	54.50 $	53.95 $	54.13 $	-0.35 $
Placer Dome	PDG	16.54 $	15.48 $	15.54 $	-0.85 $
Pangeo Pharma	PIL	0.87 $	0.00 $	0.86 $	0.02 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.44 $	14.95 $	14.99 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	87.00 $	84.85 $	85.00 $	-1.05 $
Power Corp.	POW	36.95 $	36.25 $	36.95 $	0.40 $
Power Financial	PWF	38.20 $	37.65 $	37.85 $	-0.10 $
Quebecor Inc.	QBR.B	18.00 $	17.35 $	17.64 $	0.51 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	14.10 $	13.56 $	13.69 $	-0.26 $
Royal Bank	RY	57.72 $	57.27 $	57.56 $	0.12 $
Saputo Inc.	SAP	23.74 $	23.42 $	23.60 $	0.18 $
Sobeys Inc.	SBY	40.80 $	40.05 $	40.50 $	-0.30 $
Sears Canada	SCC	17.75 $	0.00 $	17.75 $	-0.04 $
Slocan Forest Prod.	SFF	8.60 $	8.50 $	8.60 $	0.00 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.00 $	10.81 $	10.81 $	-0.14 $
Shell Canada	SHC	46.12 $	45.55 $	45.85 $	0.08 $
Shaw Communications	SJR.B	14.29 $	13.50 $	13.50 $	-0.28 $
Sun Life financial	SLF	27.55 $	27.00 $	27.14 $	-0.23 $
SNC-Lavalin	SNC	0.00 $	33.50 $	33.90 $	0.15 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	21.23 $	20.90 $	21.23 $	0.28 $
Stelco Inc.	STE.A	4.33 $	4.21 $	4.25 $	-0.04 $
Suncor Energy Inc.	SU	26.74 $	26.20 $	26.65 $	0.44 $
Telus Corporation	T	18.05 $	17.85 $	18.00 $	0.11 $
Transalta Corporation	TA	16.65 $	16.55 $	16.58 $	0.05 $
Tembec	TBC	10.50 $	10.30 $	10.34 $	-0.01 $
TD Bank	TD	34.15 $	33.51 $	33.87 $	0.02 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	12.15 $	11.75 $	11.80 $	-0.20 $
CP Ships	TEU	19.72 $	19.16 $	19.30 $	-0.05 $
Talisman Energy Inc.	TLM	58.45 $	57.95 $	58.30 $	0.55 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.33 $	32.00 $	32.30 $	0.30 $
Transcanada Pipe	TRP	22.45 $	22.23 $	22.35 $	0.12 $
Transat AT	TRZ	5.99 $	5.53 $	5.99 $	0.37 $
Torstar Corp.	TS.B	0.00 $	24.00 $	24.00 $	-0.25 $
Trisec Canada Inc.	TZC	11.05 $	10.90 $	11.05 $	0.05 $
Unifort	UNF.A	0.98 $	0.84 $	0.85 $	0.15 $
Van Houtte Inc.	VH	12.25 $	12.15 $	12.25 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	35.50 $	0.00 $	35.50 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	93.50 $	92.75 $	93.40 $	0.85 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	3.39 $	-0.19 $	21180835
NORTHERN ORION	NNO	0.16 $	0.01 $	5278620
IVANHOE MINES LTD	IVN	3.30 $	-0.05 $	4581560
PLACER DOME INC	PDG	15.54 $	-0.85 $	4260772
CANADA LIFE	CL	43.25 $	0.55 $	3775143
MANULIFE FINANCIAL	MFC	36.60 $	-0.39 $	2560848
BIRIM GOLDFIELDS	BGI	0.36 $	-0.02 $	2523589
NORSKE SKOG CANADA	NS	4.80 $	0.13 $	2418570
ENCANA CORPORATION	ECA	47.65 $	0.65 $	1987039
QUEBECOR INC	QBR.B	17.64 $	0.51 $	1953126

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Biovail Corp	BVF	52.80 $	1.93 $	569982
EMCO LTD	EML	16.47 $	1.72 $	791685
PREMIER TECH LTEE	PTL.A	3.95 $	1.19 $	2200
INCO LTD	N	32.65 $	0.95 $	727876
SHERRITT POWER	U	6.75 $	0.95 $	10405
COGNOS INC	CSN	36.70 $	0.90 $	310621

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NPS ALLELIX INC	NX	27.75 $	-8.59 $	3267
LAFARGE CANADA INC	LCI.PR.E	46.00 $	-4.00 $	264
TELUS	BT.PR.B	64.00 $	-2.00 $	200
CHUM LTD CL B NV	CHM.B	47.16 $	-1.84 $	250
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	86.71 $	-1.29 $	48713
ROYAL GOLD INC	RGL	36.46 $	-1.09 $	1480

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	1.65 $	-0.12 $	42051100
SBC COMMUNICATIONS	SBC	21.30 $	-1.73 $	26103600
NORTEL NETWORKS	NT	2.25 $	-0.11 $	25818200
GENERAL ELECTRIC	GE	23.35 $	0.00 $	23814400
MBNA CORP	KRB	14.10 $	-0.40 $	17678000
WILLIAMS COMPANIES	WMB	3.67 $	0.77 $	17589100
EMC CORP	EMC	8.25 $	0.07 $	17120700
VERIZON	VZ	34.76 $	-1.84 $	14833100
AUTONATION INC	AN	13.60 $	0.99 $	14397300
PFIZER INC	PFE	28.64 $	-0.45 $	13593200

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NAM TAI	NTE	27.40 $	3.22 $	493900
WHITE MOUNTAINS	WTM	324.00 $	3.00 $	12700
ALLEGHANY CORP	Y	165.00 $	2.75 $	8000
NCR CORP	NCR	19.72 $	2.12 $	2484600
GRANITE	GVA	16.06 $	2.07 $	887300
ALCON INC	ACL	38.38 $	1.94 $	940600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	63100.00 $	-1300.00 $	260
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2090.00 $	-53.00 $	9450
WASHINGTON POST CO	WPO	692.90 $	-7.10 $	11200
TITAN CORP	TTN	8.02 $	-3.20 $	10303900
NORTHROP GRUMMAN	NOC	91.27 $	-2.02 $	1191100
ALLTEL CORP	AT	42.38 $	-1.99 $	3292600

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	14.26 $	-0.16 $	61778567
INTEL CORP	INTC	17.02 $	0.22 $	52239559
MICROSOFT CORP	MSFT	24.15 $	-0.38 $	51027895
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.40 $	0.02 $	47601296
NEXTEL	NXTL	13.53 $	0.05 $	41711491
ORACLE CORPORATION	ORCL	12.31 $	-0.01 $	31167709
APPLIED MATERIALS	AMAT	12.78 $	0.37 $	28010923
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	2.80 $	-0.11 $	25644601
CIENA CORPORATION	CIEN	5.41 $	-0.11 $	22871872
DELL COMPUTER CORP	DELL	26.34 $	0.23 $	20930942

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRSTCITY FNCL CP	FCFCO	25.00 $	7.25 $	1200
AAIPHARMA INC	AAII	21.13 $	2.44 $	920824
PEGASUS COMMUN	PGTV	19.00 $	2.34 $	259145
PATTERSON DENTAL	PDCO	42.11 $	2.17 $	888307
CYMER INC	CYMI	34.83 $	2.11 $	2794802
EXCHANGE NATIONAL	EXJF	38.00 $	2.00 $	6200

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NPS	NPSP	18.27 $	-6.07 $	10697586
BIOGEN INC	BGEN	34.96 $	-3.20 $	11506360
CEPHALON INC	CEPH	49.00 $	-2.70 $	8875126
ADVISORY BOARD CO	ABCO	31.50 $	-2.49 $	1198662
CBRL GROUP INC	CBRL	25.10 $	-2.38 $	3860916
ADTRAN INC	ADTN	31.81 $	-2.14 $	2172293

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Nortel Networks devrait renouer avec la rentabilité

WHISTLER (PC) — Maintenant que la rationalisation de ses effectifs est terminée, la société Nortel Networks entend consacrer tous ses efforts à l'amélioration de ses résultats financiers, a déclaré jeudi le chef de la direction de l'entreprise, Frank Dunn.

Depuis qu'il a succédé à John Roth, en novembre 2001, M. Dunn a procédé à quelque 12 000 licenciements chez Nortel. L'équipementier compte aujourd'hui 36 000 employés, au lieu de 95 000, il y a trois ans.

La société s'est par ailleurs départie de plusieurs de ses usines, pour se limiter à quatre grandes divisions — «télécommunications sans-fil», «fil métallique», «fibre optique» et «réseaux d'affaire» — qui sont toutes en mesure «de faire de l'argent dans le contexte actuel», a expliqué le PDG.

Plusieurs analystes s'attendent à ce que les nouveaux investissements en télécommunication continuent à diminuer cette année, avant de recommencer à croître lentement à partir de 2004.

M. Dunn soutient que Nortel n'attendra pas la reprise pour faire des profits. Devant un public d'industriels, il a en effet répété que l'entreprise qu'il dirige est tout près de renouer avec la rentabilité. «Nous ne parlons pas d'atteindre le point mort, mais bien de commencer à faire de l'argent», a-t-il insisté.

L'homme d'affaires estime par ailleurs qu'il est peu probable que les géants de l'industrie, tels que Lucent, Alcatel ou Ericsson, songent encore à se regrouper après avoir survécu à la tourmente. Je crois plutôt qu'ils choisiront de se concentrer sur leurs créneaux les plus forts, quitte à abandonner certains secteurs, a-t-il souligné. «Il faut être très, très bon dans les services qu'on fournit à la clientèle.»

Jeudi à la Bourse de Toronto, le titre de Nortel a clôturé à 3,39 $, en baisse de 0,19 $.

Boeing investit dans une société québécoise

par Marie Tison

MONTREAL (PC) — Boeing a annoncé jeudi un investissement de 10 millions $ US dans une société québécoise de capital de risque, TechnoCap, qui compte BombardierTrust comme principal investisseur.

TechnoCap, qui dispose présentement d'un capital de 265 millions $ CAN, investit essentiellement dans des entreprises spécialisées en technologies de soutien opérationnel. Ces entreprises peuvent oeuvrer au niveau du matériel réseau, des logiciels ou des services aux entreprises.

«Nous devons gérer de grands projets qui demandent beaucoup de capacité informatique», a déclaré jeudi Miller Adams, directeur de Boeing Phantom Works Investments, l'entité que Boeing utilise pour effectuer ses investissements en capital de risque. Nous sommes intéressés aux stratégies de développement qui permettent de réduire les ressources qui doivent aller au soutien informatique.»

Il s'agit du premier investissement de Boeing dans une société de capital de risque canadienne. Depuis sa décision d'investir dans le domaine du capital de risque, en 1998, le géant américain a investi environ 250 millions $ US dans une trentaine de firmes.

M. Adams a raconté que Boeing était intéressée à investir au niveau du capital de risque au Canada notamment parce qu'elle entretenait avec ce pays des relations étroites depuis plus de 80 ans. Boeing possède des installations manufacturières en Ontario, au Manitoba et en Colombie-Britannique. En outre, le Canada occupe le troisième rang des fournisseurs de l'avionneur américain.

M. Adams a ajouté que les institutions d'enseignement canadiennes formaient des techniciens et des technologues particulièrement talentueux.

«Nous savions qu'ils créeraient de solides compagnies et nous voulions avoir accès à ces compagnies», a-t-il déclaré.

M. Adams a raconté qu'il avait rencontré des représentants de TechnoCap au cours d'une réception, dans le cadre d'une conférence sur le capital de risque, il y a deux ans.

Il a cependant indiqué que Boeing discutait avec de nouvelles sociétés canadiennes et qu'elle pourrait procéder à l'annonce d'un autre investissement l'année prochaine.

Les investisseurs de TechnoCap comprennent notamment le Régime de rentes du mouvement Desjardins, le Fonds de solidarité FTQ et la Banque Nationale.

Le principal investisseur est cependant Bombardier Trust, qui gère les fonds de retraite des employés de Bombardier, avec un investissement de plus de 100 millions $.

«Nous sommes très heureux de la venue de Boeing», a commenté le président du conseil d'administration de TechnoCap, Jean-Pierre Goyer, qui occupait jusqu'à tout récemment la présidence de Bombardier Trust et siégeait au conseil d'administration de Bombardier.

Il a rappelé que Bombardier et Boeing maintenaient de solides relations d'affaires. Bombardier est notamment un sous-traitant de Boeing et les deux entreprises oeuvrent dans des créneaux complémentaires, soit les avions régionaux et les gros transporteurs.

«Nous nous connaissons, nous sommes prêts à partager les bénéfices de TechnoCap», a déclaré M. Goyer.

Home Depot s'installerait au Québec

L'entreprise évalue le potentiel de Saguenay

(Selon Le Soleil) - Home Depot s'intéressera à la vingtaine de magasins de Réno-Dépôt s'ils sont mis en vente. Dans l'intérim, la société dit vouloir poursuivre avec son plan de développement et ouvrir de 6 à 8 nouveaux magasins au Québec d'ici 12 à 18 mois. Le Saguenay serait parmi les endroits visés.

«Nous sommes toujours à l'écoute de ce qui se passe dans le marché et à l'affût de toute opportunité d'affaire. Si Kingfisher met les magasins en vente, et pour l'instant ce n'est pas encore fait, nous allons évaluer en fonction de ce qu'il y aura», a dit hier le président de Home Depot pour le Québec, Roger Plamondon.

Mardi, la société britannique Kingfisher, qui possède 14 établissements Réno-Dépôt au Québec et six en Ontario, a laissé entendre que les magasins s'intégraient mal dans sa stratégie de croissance. Une décision quant à leur avenir au sein du groupe doit être arrêtée d'ici peu.

Le marché spécule que le groupe Rona pourrait être intéressé par Réno-Dépôt, lui qui est en mode acquisition depuis quelques années. La direction de Rona n'a pas voulu réagir spécifiquement, précisant toutefois que l'acquisition était l'une de ses stratégies d'expansion.

Entre-temps, Home Depot dit ne pas avoir l'intention de freiner ses plans d'expansion. M. Plamondon a dit vouloir ouvrir entre six et huit nouveaux magasins Home Depot dans la province d'ici un an et demi. La société compte actuellement 12 établissements. «Le jaune orange est une couleur qui va colorer le paysage québécois», a-t-il lancé.

Les nouveaux investissements devraient totaliser entre 90 et 150 millions $. Outre le Saguenay, le géant dit être à explorer le potentiel des régions de la Mauricie, des Bois-Francs, de l'Estrie et du Bas du fleuve.

Trois nouveaux magasins entrepôts pourraient pousser dans la région de Montréal. Home Depot dit examiner le potentiel du secteur Ouest de l'île, celui de la couronne nord (en haut de Boisbriand où elle a déjà un établissement) de même que celui du centre-est.

Elle songe aussi à ajouter un ou deux magasins dans la région de Québec, à l'Ouest de Sainte-Foy et/ou sur la rive sud.

Il y a quelques mois, Réno-Dépôt avait elle aussi dit vouloir ouvrir un troisième établissement dans la région de Québec.

Robert Milton

Air Canada doit changer radicalement

VANCOUVER (PC) — Pour renouer avec la rentabilité, Air Canada n'aura pas recours à ses anciennes pratiques de gestion, mais tentera plutôt de se muer en un transporteur à faibles coûts, à l'image de ceux qui prospèrent depuis le 11 septembre 2001, a déclaré jeudi le président-directeur général de la compagnie, Robert Milton, devant la Chambre de commerce de Vancouver.

«Cette fois-ci, nous ne nous attaquerons pas aux appareils, aux horaires et au type de siège, a-t-il souligné. Nous évaluons les nouvelles réalité du marché.»

Air Canada a toujours ciblé une clientèle d'affaires prête à payer le plein prix pour ses billets. Autrefois, ces passagers constituaient la majorité de sa clientèle, explique l'analyste Sam Barone. Mais maintenant, plus de 80 pour cent des voyageurs surveillent les ventes de sièges et les rabais. «Les gens veulent des billets à prix réduit et rien d'autre. Mais pour leur en fournir, Air Canada a un gros travail de restructuration à faire.»

La compagnie soutient qu'elle ne réussira à mener ce projet à bien que si elle obtient des concessions importantes de son personnel.

Des livraisons records de bois d'oeuvre et des ventes à rabais

MONTREAL (PC) — Les livraisons de bois d'oeuvre ont atteint des niveaux records en 2002 mais les ventes ne remplissent pas nécessairement les poches des producteurs, ont souligné jeudi les membres de l'Association canadienne de l'industrie du bois réunis à Montréal pour leur assemblée annuelle.

Plus de six mois après le début du conflit du bois d'oeuvre entre le Canada et les Etats-Unis, les représentants des compagnies forestières continuent à dire que le prix du bois et la surtaxe de 27,2 pour cent sur les exportations ont des conséquences désastreuses sur leurs résultats financiers.

A bout de ressources, plusieurs petites scieries ont fermé leurs portes, mais les grosses compagnies intégrées doivent continuer à produire du bois d'oeuvre, même à perte, afin d'obtenir les résidus qui servent à fabriquer les pulpes et papiers, a expliqué le président de l'association et vice-président de Tembec, Martin Michaud.

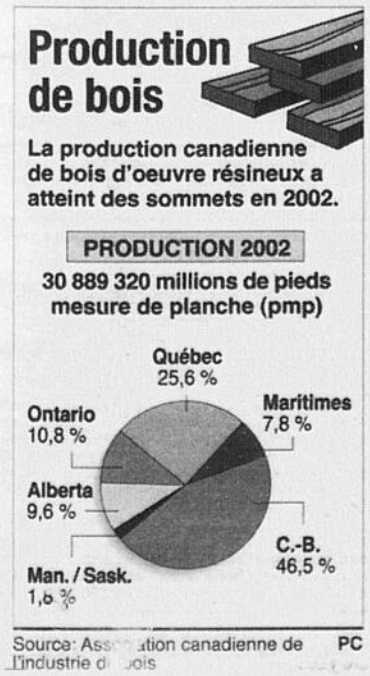
Au total, leurs livraisons ont atteint 30,9 millions de pieds mesure de planche (pmp) l'an dernier, en comparaison avec 27,5 millions en 2001. L'augmentation est en bonne partie attribuable à la croissance de la demande américaine, où la construction résidentielle a atteint au cours des derniers mois son plus haut niveau depuis 1986.

«La construction aux Etats-Unis a connu sa meilleure année et pourtant nous avons le pire marché possible. Nous pompons des millions dans l'économie américaine, mais pas de la bonne façon, a souligné M. Michaud. Tout l'argent qu'on dépense nous nuit. Nous ne pouvons pas investir pour moderniser nos scieries.»

D'après la vice-présidente aux affaires économiques de la banque Scotia, Patricia Mohr, les mises en chantier résidentielles demeureront nombreuses en 2003 mais le prix du bois ne devrait pas remonter pour autant.

En effet, tant les entreprises canadiennes que leur rivales américaines ont augmenté leur production et inondé le marché au cours des derniers mois.

L'imposition de droits antidumping n'a pas du tout eu l'effet escompté et s'est avéré nuisible à tous, a-t-elle fait remarquer. A son avis, une solution au conflit devrait être trouvée sous peu, peut-être même avant le début d'une guerre contre l'Irak.



Harvey pris à partie

(JDLS) - Le député fédéral de Chicoutimi-Le Fjord, André Harvey ne propose pas de véritable plan de relance pour aider les travailleurs et les entreprises à passer à travers la crise du bois d'oeuvre.

C'est du moins ce qu'estime le président du Bloc québécois dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard qui dénonce la pénible période d'attente du Canada devant les tribunaux internationaux pour l'abolition de la taxe américaine de 27 % sur le bois d'oeuvre.

Même si quelques usines ont repris leurs activités, le problème demeure entier et plusieurs travailleurs restent en congé forcé, dénonce le porte-parole du Bloc.

La fin du conflit redonnerait plus de vigueur et d'optimisme à la région affectée par ces sanctions américaines, croit Robert Bouchard qui affirme que André Harvey et son parti sont inefficaces dans le dossier du bois d'oeuvre. Celui-ci croit que l'accent devrait être mis sur un plan de relance de l'industrie forestière, au plus tôt.

Robert Bouchard rappelle que le Bloc propose un programme pour bonifier l'assurance-emploi, un programme de soutien aux travailleurs et de l'aide aux entreprises pour la deuxième et troisième transformation du bois.

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ...211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour.....	8,45 $
2 jours.....	10,15 $
3 jours.....	11,85 $
4 jours.....	13,55 $
5 jours.....	15,25 $
6 jours.....	16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire:812-5391.

BATISSE de construction récente, 3372 des Chutes, La Baie, garage 70'X80', avec trois portes électriques, section bureau 20'X80'. Informations: Georges Leclerc, 549-0178 La Capitale.

104 Commerces à vendre

ALMA: bon dépanneur à vendre situé dans secteur sans compétition, avec 4 logements. Commerce très intéressant. Pour information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.:669-1777.

CAUSE MALADIE
Atelier de sablage au jet de sable et de peinture. Côté sablage 25X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Côté peinture 32X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Airless, Lift, soudeuse, etc. terrain façade 300', profondeur 310' . Aussi un unité mobile avec remorque style Sellette 28' longueur avec compresseur 750 CFM. Possibilité d'un 2e service résidentiel aménager, prêt à construire. Plusieurs arbres fruitiers et décoratifs avec étang de pêche à truites. Terrain façade 200' profondeur 310'. Petit domaine. Informations 418-662-7564, 418-669-7444 Jean.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

105 Commerces à louer

RESTAURANT sur terrain de camping Lac Joly, à louer pour la saison. Tél.:673-6389.

107 Fermes

FERME ou fermette demandée, région du Saguenay. Tél.:678-2279.

FERMES, fermettes et lots à bois demandés, Saguenay-Lac-St-Jean. Cell.:591-3302, (professionnel).

109 Locaux à louer

500 pieds carrés, 439 Racine, 1er étage avec ascenseur, comprenant 3 bureaux et une réception, 450$/mois. Tél.:693-8881, 545-8624.

A LOUER sur boul. St-Paul
1 espace commercial de 400 pieds.carrés à partager à l'intérieur d'un commerce de brique, pavé, foyer. Possibilité de référence de clients **dans le domaine de la construction**. Libre immédiatement. Pour info: Steeve Leblanc, 418-549-7045.

109 Locaux à louer

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement. Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

Carrefour 216
216, des Oblats – Chicoutimi

Espaces multiples à louer

Bureaux de services
Ateliers de fabrication et réparation
Et autres...

S'adresser au 418-698-5225

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI bureaux à louer, 1,500 pieds.carrés et 750 pieds.carrés, meublés ou non, bien localisé. Tél:591-0186, 696-3613.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI-NORD 25 rue Dupont, 2,300 pieds.carrés, idéal pour bureau de professionnel. tél:690-6413 Serge.

JONQUIERE 2095 St-Hubert, locaux insonorisés neufs, idéal pour massage, esthétique. Tél.:542-3212.

KENOGAMI, local commercial, prêt pour salon de coiffure. Deux mois gratuits. Tél.:547-7777.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHERCHE colocataire pour partager une maison, 200$/mois. Tél.:548-1787.

LATERRIERE à partager, maison-chalet, bord de l'eau, 350$/mois. Tél.:678-3012 Michel.

203 Chalet à vendre

BORD du Saguenay (Jonquière), rénové au complet 2002, très grand terrain, sans voisin immédiat, hangar à bateaux, grand quai, 69,000$. Tél.:696-1097, 540-7442.

L'ASCENSION superbe résidence, grand terrain, grand sous-sol, bord de l'eau. Tél.:343-2527, 662-3024.

203 Chalet à vendre

ST-ANDRE (18 kilomètres), près Rivière Métabetchouan, Grande Écluse. Tél.:349-8521.

204 Chalet à louer

BORD Lac St-Jean, St-Henri-de-Taillon, disponible mai à août. Tél.:(450)698-2504.

DÉSIRE louer chalet de pêche, 1 semaine en juin. Tél.:548-2295.

FACE LAC ST-JEAN, meublé, accessoires, 4 chambres, services inclus. Idéal pour sportifs. Libre février, mars, avril. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

VALINOUET, village alpin, semaine de relâche. Tél.:548-3790, pagette: 541-2869.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE, près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près université et cégep. Tél:698-0438, 820-9363.

2 MINUTES centres d'achats, cégep, université, étage principal, propre. Tél.:545-4858.

CHICOUTIMI (quartier Murdock) près université, non fumeur(euse), entrée indépendante, stationnement, laveuse sécheuse, câble, téléphone, tout compris, 220$/mois, libre 1er mars. Tél.:545-7772.

CHICOUTIMI CHICOUTIMI-NORD, studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI-NORD avec cuisinette, câble, stationnement compris, très propre, non-fumeur(euse), libre. Tél.:543-5188.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer avec pension ou non. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

JONQUIERE chambres et/ou pensions pour personnes autonomes et semi-autonomes, stationnement, face McDonald's. Tél.:547-3004, Noëlla.

JONQUIERE coin Montfort et St-Pierre, idéal étudiant(e), entrée indépendante, très propre, salon, cuisine et salle de bain communs, câble, non-fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.:542-0991.

JONQUIERE propre, tout inclus, entrée indépendante, 229$/mois, libre. Tél.:547-3740.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

LAROUCHE salon et salle de bains indépendants. Cuisine à partager, 175$/mois. Tél.:818-0383, 698-8995.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI directement du propriétaire, 4,1/2, ascenseur, piscine extérieure, entrée contrôlée, très bien située, endroit tranquille, 79,750$. Tél:696-9288, 673-1997.

206 Condominiums à vendre

Directement du propriétaire
CHICOUTIMI 2208, des Roitelets #4, bien aménagé, 2 chambres et pièces de rangement. 89,900$. Tél.:543-4394.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI Arrière Place du Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi meublés ou non, Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, CHAUFFÉS, éclairés, meublés, 280$/mois, 320$/mois. Tél.:543-3939, 540-4404.

1mois gratuit. Chicouitmi 106 Dubé, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 415$/mois, libre. Tél:696-4004.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS, Chicoutimi-Nord, beau 4.1/2, repeint, couvre-planchers neufs, **rénovés,** modernes, semi-meublés ou non, **vue splendide**, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille,** porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement juillet ou avant. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 (425$), 4.1/2 (525$), 5.1/2 (650$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi. Tél.:696-4818.

4.1/2, 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

5.1/2
CHICOUTIMI grand 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, repeint, couvre-planchers neufs, 43 Jauffret, libre immédiatement. 525$/mois. Tél.:591-0396.

A VOIR Jonquière 4.1/2, rez-de-chaussée, 410$/mois. Demi sous-sol, 360$/mois, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:547-2127.

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ALMA très grand 6.1/2, près centre-ville, chauffé, 2e étage, 550$/mois. Tél.:668-0456.

ANGOULEME 4.1/2 libre mars. 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

ARVIDA 2.1/2 (330$/mois), 3.1/2 (365$/mois), chauffés éclairés. Tél:591-3560.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, planchers flottants, céramique, immeubles tranquilles. Tél.:548-4448, 548-0889.

ARVIDA 3.1/2, chauffé, éclairé, rénové, coin tranquille, 435$/mois, libre. Tél.:699-1162.

ARVIDA 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 325$/mois. Tél.:542-8503, pagette: 541-5489.

208 Logements à louer

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4.1/2, entrée controlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 paget.

ARVIDA derrière théâtre Palace. 1.1/2, meublé, 335$/mois. 4.1/2, 470$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. **Dernière chance**. Tél.:699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA grand 4.1/2, dans coopérative, premier plancher, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:548-5255.

ARVIDA secteur St-Jacques 4.1/2, beaucoup rangament, remise, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:540-4536.

CHICOUTIMI 4.1/2 insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, 510$/mois. Tél.:696-1175.

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, cagibi, remise extérieure, 465$/mois, libre immédiatement, (aîné(e)s). Tél.:545-2197.

BEAU grand 3.1/2 à Chicoutimi, hors sol, secteur de Prestige, près Tanguay, impeccable. Régis Morin 678-3017.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières et 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés, libres 30 avril. Information:812-5070.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 136, Vézina, grand 5.1/2, rénové, libre, 500$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, très propre, beaucoup de clarté, près centres d'achats. Libre 1er mai ou avant. 375$/mois. Tél.:545-8575.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682, 671-7575.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, 209 Champs-Elysées, 405$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI 4.1/2, 651 St-Paul, 290$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:591-3321.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, rénové, endroit tranquille, 525$/mois, libre immédiatement. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffés, éclairés, libres, 435$, 450$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, Jacques-Cartier, face hôpital, entièrement rénové, eau chaude fournie, 575$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-1199.

CHICOUTIMI 4.1/2, secteur tranquille, près écoles, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-5067.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin des centres d'achats, 438, Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois, voisin Place du Saguenay, libre immédiatement. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343, 543-9003.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublés ou non, modernes, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 5.1/2, 24 Racine Est, 450$/mois, libre. Tél.:549-3233.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 5.1/2, duplex 2e étage, près de tous les services (cégep, université), grand stationnement, déneigé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:693-8142, 545-2757.

CHICOUTIMI 581 Des Pigeons, 4.1/2, entrée indépendante, derrière Place du Royame. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 4.1/2, très propre, situé au centre-ville de Chicoutimi, près du Cégep et de l'UQAC. Libre immédiatement. Tél.:698-4378.

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 265$/mois chauffé éclairé. 3.1/2, 395$/mois, chauffé, éclairé, Grand 3.1/2, près Centre d'achats, bois franc. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI boulevard Ste-Geneviève grand 4.1/2, très propre, 2e étage, libre 1er avril. Tél.:696-2144, 542-5585.

CHICOUTIMI Georges-Vanier, beaux 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres 1er mars, 1er avril. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI grand 2.1/2, chauffé, éclairé, 295$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-0372.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, chauffé éclairé, 395$/mois. Tél.:696-4159, 699-5109.

CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI très beau 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, très tranquille. Tél.:543-6767.

CHICOUTIMI très grand 3.1/2, chauffé, éclairé, patio 12'x12', 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-3740, 698-2214.

CHICOUTIMI, 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Chopin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, beau 3.1/2, peinturé, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.:549-0443.

CHICOUTIMI, rue Jauffret 3.1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 3ième étage, libre immédiatement, 385$. Tél.:541-4849.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près centre d'achat, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, possibilité 4.1/2, très propre, 400$, libre 1er mars. Tél.:673-7150, 540-1343.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bord de la rivière, grande galerie, remise, libre 1er mars. Tél.:698-8895.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 non chauffé, non éclairé, 420$/mois (bloc 6 logements). Libre. Tél.:545-1180.

CHICOUTIMI-NORD dans bloc 8 logements 5.1/2 demi sous-sol, 545$/mois, chauffé éclairé. Possibilité de crédit pour conciergerie. Libre. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tout équipé, 400$/mois. Tél.:543-1045.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440$/mois. Tél.:693-8416.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), 6.1/2 (555$/mois), chauffés, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4.1/2, demi sous-sol, entrée controlée, 490$/mois, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes) 3.1/2 (300$), 4.1/2 (350$). Libres immédiatement. Idéal personne paisible. Tél.:820-7125, 547-7672.

JONQUIERE 2003 Bésy, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, armoires et plancher neufs, 390$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, 3991 de l'école, #8, libre 1er mars. Meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois. Tél.:548-6951, 695-1501, 557-0846.

JONQUIERE 3.1/2, centre-ville, près cegep, propre, libre 1er mars, 315$/mois. Tél:547-9023, 542-5368.

JONQUIERE 3.1/2, quartier St-Georges, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, remise, stationnement double, 380$/mois, libre immédiatement. Pagette:591-6519, tél.:695-3188.

JONQUIERE 4.1/2 récent, propre, centre-ville, idéal personne tranquille, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4.1/2 Ste-Berthe, chauffé, éclairé, libre, 530$. Tél.:549-8854.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, libre immédiatement, appartement spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffé, eau chaude fournie, très propre, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, super moderne, 3920-11 de Poitier, libre 1er janvier, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 4 1/2, luxueux, 1,400 pi.ca., foyer, planchers bois franc, 725$/mois, chauffé, éclairé. Possibilité garage. Idéal pour retraité(s). Tél.:557-0299 (cellulaire).

JONQUIERE 5.1/2, centre-ville, en rénovation, non chauffé, non éclairé, libre fin février. Tél.:548-3502.

208 Logements à louer

JONQUIERE centre-ville, beaux 2.1/2, 3.1/2, meublés, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement. Pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE grand 3.1/2, 2105, St-Hubert, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:547-3965.

JONQUIERE grand 4.1/2, libre, 505$/mois. Idéal pour personnes retraités. Tél.:543-2371.

JONQUIERE quartier des Peintres, 3.1/2, moderne, meublé, 1er plancher, porte patio, 375$/mois. Pagette:541-2016, Tél.:699-0113.

JONQUIERE secteur Kénogami, 4.1/2 demi-sous-sol, haut de gamme, très grand, prêt 1er mars, 420$ non chauffé, non éclairé, céramique et bois flottant. Tél.:547-7978, cell.:812-3500, 547-0030.

JONQUIERE très beau 4.1/2, (secteur Arvida), non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:818-2956.

JONQUIERE, 3924 dePoitiers, très bien situé, dernier étage, 4.1/2, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre immédiatement. T.A.:696-8522, bureau: 696-1324, Claude Verreault.

JONQUIÈRE 1.1/2, (355$/mois) 3.1/2 (510$/mois) 3710 Panet, endroit tranquille et sécuritaire, chauffés, éclairés, eau chaude, câble, salle lavage, stationnements, entrée contrôlée. Tél.:548-4227.

JONQUIÈRE 4.1/2, centre-ville, près autoroute, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Pagette:591-5059.

KENOGAMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, libre, 325$. Tél:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI 3.1/2, chauffé, non éclairé, planchers bois, frais repeint, libre immédiatement, 500$/mois, personne aimant la tranquillité. Tél.:542-4090.

LA BAIE secteur recherché, 4.1/2, rénové entièrement, bois franc. 696-0288.

LA BAIE, grand 3.1/2 meublé (sauf lit), 1146 Dr-Desgagné, libre 1er mars, 300$/mois. Tél.:544-7927, 544-8208 (avant-midi).

LA-BAIE 5.1/2 sous-location, 300$/mois jusqu'au 1er juillet. Tél:544-7430, pagette:591-8907.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 1452 du Boulevard, 4.1/2 avec salle de lavage, beaucoup de commodités, idéal personnes tranquilles, 530$/mois. Tél.:678-3369, 450-670-4161.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:695-7499.

SPÉCAIL 1.1/2, 2.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

209 Maisons à vendre

A VOIR

Chicoutimi, quartier Murcock, 745 Chabanel, 34X34, tout brique, abri d'auto, entrée double, remise 12X16, plancher bois, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, patio, système d'alarme, près de tous les services. Tél.:543-2984.

ANSE-SAINT-JEAN, à quelques kilomètres du centre de ski Mont-Edouard. Puits artésien, garage, grand terrain. Faut voir! Bon prix. Tél.:(418)845-3248 (soir).

ARVIDA maison unifamilale, quartier Dubose, construction 1990, sous-sol aménagé, entrée indépendante, remise isolée 12'x20', terrain 60'x95', clôture et patio. 99,000$ Tél.:548-3348,696-8037.

CHICOUTIMI (Rivière-du-moulin) plein-pied 26'x40', plancher bois, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol fini. 9*,***$ Tél.:690-1128, 696-8700.

CHICOUTIMI 600 Dumas, secteur Barrette, plancher bois franc, 3 chambres, belle propriété. Très urgent. Moins de 8?,???$ Régis Morin 678-3017 La Capitale.

CHICOUTIMI quartier Barrette, 25'X38, tout brique, abri d'auto, remise 10'X20', piscine, patio, combustion lente, système d'alarme, terrain 60'X200', boisé et sans voisin (arrière), 105,000$. Tél.:690-3170.

CHICOUTIMI, Chemin-des-Villas, bord de l'eau, lieu privilégié. Tél.:549-7264.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début février. Un seul de disponible. Livraison début d'avril au plus tard. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Claire, maison avec revenu 535$/mois. Logez-vous à peu de frais, excellente condition. Tél.:349-8275.

CHICOUTIMI-NORD recherchons maison unifamiliale, 3 chambres, secteur tranquille. Tél.:693-8378.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD, 25X38, 5 chambres, salle de jeux, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

LATERRIERE, Portage-Sud, 30X36, 3 chambres, bord rivière, terrain: 18,000pi.ca. Tél.:678-9107.

PRES Alma, unifamiliale 36X42, brique, sous-sol fini, asphalte, entrée double, garage, patio, terrain 38,000 pc. Tél.:343-3399.

QUARTIER des écrivains, 4 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, foyer, 110,000$. Tél.:696-4686.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. A voir. 179,500$. Tél.:662-4854.

ST-CHARLES-DE-BOURGET, avec écurie, grand terrain, 3 chambres. Tél.:672-2383, 818-2527.

ST-HONORÉ 431 Petit, 28x38, brique, abri d'auto, piscine, remise, toiture fenêtres récentes, 4 chambres, 2 salles bains, combustion lente. Cause transfert. Tél.:673-4784.

VISITE LIBRE DIMANCHE, DE 14H À 16H
CHICOUTIMI 1638 Du Portage, Domaine du Roi, maison impeccable, bien décorée, grandes pièces, garage. Cause transfert. La Capitale, Georges Leclerc, 549-0178.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD très beau duplex 7.1/2, piscine chauffée avec patio, 685$/mois, non chauffé. Tél.:693-5873 après 17h.

COTE-RESERVE, 1195 Jeanne-Mance, 5.1/2 jumelé, 2 étages, 550$/mois, libre 1er mars. Tél.:690-3113.

LAROUCHE 7 pièces, 550$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre immédiatement. Tél.:695-4620.

ST-HONORE, endroit de villégiature, 6.1/2, semi-meublé, combustion lente, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:698-1442, 673-3027.

211 Maisons mobiles à vendre

LATERRIERE 14x68, 3 chambres, récemment rénové, garage isolé 14x16. Cause transfert. Tél.:678-3621.

213 Terrains à vendre

ALMA, résidentiel ou commercial, secteur Saint-Coeur-de-Marie, vue panoramique bord de l'eau, face Marina, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI terrain 4 logements (secteur Place Royaume) prêt à construire incluant plan et taxes. Tél.:678-3017 Régis Morin La Capitale.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT domiciliaire à St-Honoré, au bout de la rue Gaudreault, terrains avec servitude et prêts à construire, à proximité de l'école Jean-Fortin. Pour plus d'informations: Tél.:542-1211 (bureau), 699-1484 (résidence).

TERRE 129 acres en culture, 36 acres en boisé, 40 acres en plantation (aucun bâtiment), située rang 8, Normandin. Tél.:274-3869.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACURA Integra, 4 portes, 1995, automatique, 53,000 kilomètres, démarreur distance, équipement complet, a/c, pneus hiver, été. Tél.:668-5324.

ACURA Intégra 1987, automatique, 650$. Tél.:542-9759.

ATTENTION! A vendre: autos, pièces, pneus. Réparation Volkswagen. Achats. Tél.:672-6555 (garage).

BUICK Le Sabre 1988, excellente condition. Chevrolet Lumina 1990, très propre, moteur 6 cylindres. Tél:548-6077, 695-5853.

CHEVROLET Beretta 1989, 2.8 litres, 2 portes, automatique, route ou pièces. 600$ Tél.:662-7011.

CHEVROLET Lumina LS 1997, 94,000 kilomètres, 9,500$ négociable. Tél.:678-2478.

CHEVROLET Venture 1999, 164,000 kilomètres, 8,800$. Toyota Echo 2000, 48,000 kilomètres, 10,400$. PONTIAC Sunfire 1997 GTX, 133,000 kilomètres, 5,200$. PONTIAC Sunfire 2000, 58,000 kilomètres, 9,200$. Tél.:695-0592.

DODGE Neon 1996, 4 portes, automatique, air, 139,000 kilomètres, rouge, 4,495$. Tél.:678-3754.

«EAGLE Vision» ESI, 1996, 160,000 kilomètres, tout équipée, 5,200$. Oldsmobile Royale LS 1993. Accepterais échange. Tél.:418-671-3328.

FORD Contour 1995, 4 portes, automatique, air, taupe, 2 litres, 89,000 kilomètres, 5,495$. Tél.:678-1055.

FORD Taurus 1991, 4 portes, automatique, 102, 000 kilomètres, bleue, aucune rouille, 2,695$. Tél.:678-1331

FORD Taurus 2001, 22,000 kilomètres, 18,000$. Motoneige Skandic, «wide track» 600, 2002, 3,400 kilomètres, 9,000$. Tél.:480-4013, 480-0067.

FORD «Taurus SE» 1999, automatique, 70,000 kilomètres, 10,900$. Tél.:678-2290.

GRAND AM SE1 2001, 19,300 kilomètres, 2 portes, équipement complet, démarreur, 15,500$. Tél.:543-2006 (jour), 696-2342 (soir), Josée.

HONDA Accord 2000, 2 portes, 48,000 kilomètres, manuelle, CD, 19,500$. Tél.:549-5936, 543-3897.

302 Autos à vendre

HONDA Civic 1989, 2 portes, automatique, démarreur, excellente condition. 2,600$ Tél.:693-9873.

HONDA CIVIC LX 1994, 4 portes, automatique, 180,000 kilomètres, impeccable. Tél.:679-8942, 671-6296 pagette.

HONDA Civic LX 2001, 2 portes, manuelle, 23,000 kilomètres, climatiseur, garantie 6 ans/100,000 kilomètres, 16,500$. Tél.:544-6928, 545-5199.

HYUNDA Sonata GLS 1999, 96,000 kilomètres, tout équipée, très bonne condition, entretien toujours fait chez le concessionnaire, 12,500$. Tél.:343-3324.

HYUNDAI Tiburon 1997, manuelle, 90,000 kilomètres, bleu foncé, lecteur CD, freins neufs, 8,000$. Tél.:693-0785.

LUMINA LS 1995, vert, équipement complet, 3.1L, 173,000 kilomètres, super propre, A1, spécial: 4,995$. Tél.:542-9943.

MAZDA 323, 1994, automatique, extra propre, 5,500$ négociable. Tél.:591-3893.

PLYMOUTH Sundance 1990, 4 portes, automatique, excellente condition, 126,000 kilomètres. Tél.:272-1386.

PONTIAC Sunbird 1990, 2 portes, 2 litres, 5 vitesses, 1,000$. Tél.:696-4649.

PROTEGE LX Touring Édition 1998, manuelle, tout équipée, démarreur. Tél.:672-4191.

SUBARU Impreza 2001 4WD, manuelle, 20,000 kilomètres, balance de location 22 mois (460$/mois) ou achat. Tél.:698-0544.

SUNFIRE 2000, 42,000 kilomètres, automatique, équipement complet, climatiseur, comme neuf, 12,000$. Tél.:543-3625.

TOYOTA Tercel 1999, automatique, pneus d'hiver neufs, démarreur, 92,000 kilomètres, garantie du fabricant Toyota, 9,999$. Tél.:662-9935.

305 Camions à vendre

DAKOTA Sport 1998, rouge, 153,000 kilomètres, automatique, 2X4, 3.9L, super propre, A1, spécial: 7,495$. Tél.:549-4495.

DODGE Dakota 1987, automatique, 92,000 kilomètres, boîte fibre verre, attache-remorque, impeccable, 4,500$ négociable. Tél.:343-3278, après 5h00.

DODGE Ram D350, 1992, king cab, 4X6, turbo diésel, automatique, 170,000 kilomètres, 10,500$. Tél.:678-1933.

GMC Sonoma 2000, cabine allongée, 4.3 Vortec, climatiseur, 35,000 kilomètres, impeccable, 15,500$. Tél.:545-1233.

306 Camions 4 X 4

1994 GMC Z71 king cab 4x4, 6.5 turbo diésel, boîte courte, garantie. Spécial: 11,950$ négociable. Autos G. Leroux inc, 696-1774, 1-800-801-2375.

AUBAINE! Ford F-150 1982, 4x4, automatique, avec gratte à neige Artic 2002 neuve, négociable. Tél.:549-4411, 541-4888.

CHEVROLET 2500 1981, manuelle, à vendre ou à échanger contre plus petit pick-up. Tél.:542-6770, 812-1495.

CHEVROLET S10 ZR2, 2001, automatique, garantie prolongée, 22,500$ négociable. Tél.:818-1820.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET Tracker 2001, 4 portes, manuelle, tout équipé, aubaine: 11,900$ ferme. Auto 7. Tél:812-0757.

DODGE RAM 1997 4x4, 1.1/2 cabine, rouge, 183,840 kilomètres, 8 cylindres. Tél.:(418)275-0655, 1-866-275-0655, Linda.

DODGE RAM 2500 1994, cab régulier, 152,000 kilomètres, avec gratte Fisher, 13,000$ négociable. Tél.:693-9372.

FORD Explorer Sport Track noir 2001, 11,900 milles, équipement complet, 4 portes, accidenté léger réparé, 24,000$. Tél.:418-818-0733.

FORD F-150 1989, automatique, mécanique et carrosserie A1, 156,000 kilomètres, 4,800$. Tél.:548-3249.

FORD F-150 XLT 2001, 5.4, automatique, 4x4, king cab. Tél.:418-748-4993.

FORD Ranger 1993, king cab, automatique, air climatisé, impeccable, 9,800$. Tél.:699-5116, 695-6116.

FORD «Ranger» 2002, king cab, automatique, 6,500 kilomètres. Balance de location. Tél.:481-2408, 662-1221 (cellulaire).

GMC «Jimmy» 1985, 2.8 litres, automatique, 189,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:698-1862.

HONDA CRV 1998, automatique, rouge, 111,000 kilomètres, climatiseur, tout équipée, démarreur, attache remorque, 16,700$ négociable. Tél.:678-3718.

JEEP TJ 1999, manuelle, excellente condition. 14,000$ Tél.:548-8938.

PICK-UP Nissan, king cab, 1994, 160,000 kilomètres, V6, 4X4, peinture neuve, traitement antirouille, pneus 31" neufs, fond de boîte, condition A1, 9,950$. Tél.:276-2927.

SUZUKI Grand Vitara 2001, 40,000 kilomètres, manuel, équipé, 19,900$ négociable. Tél.:677-1782.

TOYOTA, 4X4, king cab, 1988, manuelle, 900$. Tél.:548-2963.

TRACKER 2000 4x4, air climatisé, lecteur CD, 4 portes, 5 vitesses, manuelle, noire, propriétaire féminin, état de neuf. 15,895$. Tél.:674-9179.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD ECONOLINE 1991, moteur injection 302. 2,500$ négociable. Tél.:547-7378, pagette: 591-6738.

FORD Econoline 1993 diesel, allongé. GMC Savana 1997, idéal pour livraison, mécanique A1. Tél.:818-0241.

MERCURY Villager 1993, seulement 108,000 kilomètres, équipement électrique complet, air climatisé, 7 passagers, porte-bagage, comme neuve, 6,800$. Tél:557-0042

PONTIAC TransSport 1996, en polymère, un seul propriétaire, air climatisé, 7 passagers, 160,000 kilomètres, moteur 3.4 litres. 8,200$ négociable. Tél.:668-8364.

VENTURE 1998, 7 passagers, 76,000 kilomètres, 12,000$ négociable. Tél.:699-5197, 820-9197.

309 Machinerie

EBRANCHEUSE «Kobelco» 1988 avec camion de service, parfaite condition. Contrat annuel. Région Lac-Saint-Jean. Acheteur sérieux seulement. Tél.:481-2408, 662-1221 (cellulaire).

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX SUR LE NETTOYAGE À SEC
SPÉCIAL DU MOIS
HABIT ou COSTUME 5 75$ PLUS TAXES
2 MORCEAUX
DU 14 JANVIER AU 1er AVRIL 2003
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
► LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
► NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
► NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre
00539115

Télécommunication

Le meilleur prix GARANTI!
Espace Bell
Cellulaire Chic
(418) 696-0506
Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606
www.cellulairechic.com
00536304

Services financiers

Problèmes financiers persistants
Nous pouvons vous aider à vous en sortir!
• Règlement avec tous vos créanciers.
• Proposition de consommateurs.
Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
(418) 557-0627
www.faillite.rcgt.com
Raymond Chabot inc.
Syndic de faillite
00538675

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Christian Tremblay
Informez-vous: 690-8838 (Chic.)
Guy Bouchard (Jonq.)
690-8839
Carol Morin
690-8836 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

311 Motoneiges à vendre

1997 FORMULA 583, moteur neuf, démarreur électrique, marche arrière, toile, 2,500$ négociable. Tél:673-3025, 818-2030.

4 PNEUS d'hiver à peine utiliser 21575R15. Fond de caisse pour petit camion. Tél.:820-7337.

BEARCAT Wide Track 1996, 3,000 milles. Cause: transfert. Tél.:450-473-2814.

BOMBARDIER Grand Touring SE 700cc 1998, 4,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-1263.

CHEETAH 1994 440 liquide, très bon état, 2,000$ négociable. Tél.:673-6292, pagette: 541-8767.

FORMULA III 1997, 3,000 kilomètres, siège double, 3,000$. Tél.:547-5292.

FORMULA STX 583 1995, tout équipée, siège double, femme propriétaire, 2,200$ négociable. Tél.:696-4440, pagette: 592-6416.

MXZ 600, 1999. Tél.:679-1815.

MXZ 800, Renegade, 2002, 1,100 kilomètres, excellente condition, prix ferme: 7,000$. Tél.:545-1703.

POLARIS Indy, trail, 1985, modifiée 1991, très propre, long track, marche arrière, porte-bagage, poignées et pouce chauffants, moteur 440 fan refait à neuf, 1,200$. Tél.:698-1475.

SUPER Skandic Bombardier, 1999, 24", bas millage, propre, bonne condition. Tél.:418-233-4028 Michel.

SUPER spécial: plusieurs motoneiges, à bons prix, toutes marques, de 350$ à 1,900$. Tél.:542-7274, 812-3937.

TUNDRA 2000, reculons électronique, dossier, skis de plastique, 3,200$. Tél.:542-9285.

YAMAHA Exciter II 570 liquide 1992, 7,200 kilomètres, toile, carte de sentiers. 1,200$ Tél.:698-4399, ou après 17h 549-2162

YAMAHA Mountain Max, 700cc, 2002, 7,300 kilomètres, marche arrière, garantie 2 ans, chenille neuve, très propre. Tél:548-9261, 818-2921 soir (Luc).

YAMAHA Venture 700 1998, 3 cylindres, 7,000 kilomètres, propriétaire féminin. Tél:543-4589.

312 Motos à vendre

PROTEGE-MOTEUR et repose-pieds (pour conducteur) Cobra pour Shadow 750 2000. Tél.:549-4562, 812-3892.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

PNEUS Dunlop pour 4 roues25/8/12 et 25/10/12. 200$ ferme. Tél.:677-1580 Sylvie.

YAMAHA Big Bear 350 1991, 4X4, état neuf, prix à discuter. Tél:548-9227, 818-5125.

YAMAHA WARRIOR 350 comme neuf, 2,500$ PETIT quatre roues Honda 70cc, impeccable, 1,200$ Tél.:693-9873.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

CHEVROLET Beretta 1988 pour les pièces. 200$ négociable. Tél.:481-1090, 481-2554.

NISSAN Sentra 1989 à vendre pour pièces. Tél:543-0989, 820-0772, 698-4180.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 2 essieux pour travail lourd, 2,750$. Tél.:418-818-0733.

317 Tracteurs à vendre

AGRICULTEURS génératrice Katolight 40KW (40,000 watts), acheté en 2001, 4 heures d'utilisation, acheteur sérieux seulement. Tél.:344-4615.

SOUFFLEUR Pronovost Puma 94 pouces, une vis, état neuf, 2,100$ négociable. Tél.:695-1888, 547-5036.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE dame près école St-Antoine pour faire diner et garder après l'école, un enfant. Tél.:696-0794 (soir).

402 Personnel demandé

A LA recherche d'un(e) installateur(trice) de portes et fenêtres avec expérience, pour travailler comme coéquipier(ère). Tél.:548-3546.

ACHETEUR(EUSE)S MYSTÈRES
DEMANDÉ(E)S (région Saguenay-Lac-St-Jean) Les candidats devront être en mesure de parler et d'écrire en anglais. L'entreprise privilégie les acheteur(euse)s expérimenté(e)s. Pour information, visitez le www.bsgcorp.com

AUGMENTEZ votre revenu de 500$ à 1,500$ de plus par mois en travaillant à votre domicile et améliorez votre style de vie! Pour plus d'informations, contactez-nous au 1-866-348-2556 ou visitez notre site WEB à: affaires.nutri-forme.com

BARMAID(MAN) demandé(e) expérience un atout. Poste temps plein. Tél.:545-4912 demander Langis.

BARMEN(MAIDS) avec expérience, disponibilité jour et soir, pour discothèque l'Audace, Mercedes Bar et Billard International. Tél.:695-6041, 695-4509, 695-1331, 818-1244, après 13h pour rendez-vous.

BISTROT du Fjord, numéro un du karaoké au Saguenay est à la recherche de serveurs(euses), de jour, du lundi au vendredi, 30 heures et plus par semaine. Tél.:696-3636 demandez Caroline Girard.

Boucher/Bouchère
Avec expérience. Apportez votre curriculum vitae au Boni-Choix, 671, 3e rue, La Baie. Demandez Eddy ou Miville.

COIFFEUR(SE) pour hommes, avec clientèle, Chicoutimi. Tél.:693-9222, padget: 592-4126.

COIFFEURS(EUSES) demandé(e)s avec clientèle, **très bonnes conditions**. Tél.:543-6420, 690-0233.

CUISINIER(IÈRE), 3 ans d'expérience. Tél.:542-0793, Dany.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

MASSEUR(EUSE) demandé(e). Horaire fixe. Tél:540-6312.

MÉCANICIEN(NE)
de véhicules récréatifs (bateaux)
2 ans d'expérience
Faxer curriculum vitae au
1-800-354-3006

MECANICIEN(NE) classe C minimum demandé(e) avec expérience pour mécanique générale, salaire selon le décret. Tél:669-1111 demander Mario.

POUR notre client Transport Marcan inc. nous recherchons chauffeurs(euses) de camion-remorque, minimun 1 an d'expérience sur B-Train, pour les USA. Travail temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir CV. Gestion Pro-Bec inc. CP 41013, Québec, G2K 2L7 gprobec@videotron.ca

RESTAURANT LA SAUVAGINE
Le distingué restaurant La Sauvagine est à la recherche d'un chef-cuisinier(ère) responsable pour travail à temps plein.
SVP apportez CV au
122 Jacques Cartier Chicoutimi.
Tél.:690-2255

RÉPARATEUR(TRICE) de réfrigérateurs domestiques, pour commerçant. Tél.:695-4241, 695-5465.

SERVEUR(EUSE) demandé(ée), pour restaurant, avec expérience, 30h/semaine. Tél.:674-1229 Nancy.

SERVEUR(SE) avec expérience dans un casse-croute, 30heures/semaine, de soir et semaine. Tél.:677-1443 (avant 14 heures).

VENDEUR(EUSE)
Poste permanent à temps partiel, minimum 3 ans d'expérience dans les boutiques de vente au détail. Tél:693-1455, Madame Brassard, boutique Savannah Internationale.

VENDEURS(EUSES) PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE
— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à $12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements chaussures ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc...)
Faire parvenir C.V.:
Journal Progrès-Dimanche
Département 522
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ECOLE DE BARMAID (MAN) PUB AVENUE
Cours intensif, tenue de bar, méthode rapide. Tél.:697-9155, 540-0464 (Julie).

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBQ: 8108-3826-14. Tél.:549-9842, 540-3812(cellulaire).

601 Construction / Rénovation

PROJET d'armoires? Avons beaucoup d'idées originales. Prix compétitifs. Tél.:695-3974, 550-0463.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service à domicile, plus de 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

603 Soins thérapeutiques

A CHICOUTIMI nouveau. Massage californien. Michel Tremblay. Tél.:678-3012, Nature-Santé.

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe. Massages suédois et shiatsu. Reçus pour assurances. Non sexuel. Tél.: 542-9994, 693-7410.

EXCELLENTE professionnelle technicienne massage thérapeutique, détente, 6 ans d'expérience. Non sexuel. Tél.:695-7192.

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

PLATRAGE, peinture, céramique, plancher flottant, salle de bains complète, licence RBQ 82302795-09. Tél.:549-4748.

RÉNOVATION extérieure intérieure, résidentielle commerciale. De tout genre. 25 ans d'expérience. Tél.:818-3997.

605 Service de garde

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, non fumeuse, avec reçus. Tél.:696-3171 Claudine.

GARDERIE les Petits Lions: places disponibles en milieu familial. Temps plein ou partiel. 2.1/2 à 4 ans. 20$/jour avec reçu. Tél:545-6910.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:592-7123.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

CUISINIERE de marque frigidaire, blanche, 5 ans d'utilisation, 200$. Tél.:695-3843.

CUISINIERE électrique GE, blanche, propre, 75$. Téléviseur couleur, 25$. Tél.:678-9451.

CUISINIERE Moffat blanche, 150$. Réfrigérateur Hotpoint amande, 75$. Tél.:543-0238 (après 17 heures).

DEUX lits-capitaine 39" en mélamine, 200$ chaque. Tél.:543-4589.

FAUTEUIL auto-souleveur, 700$, cause: décès. Lit électrique 36" avec matelas, 400$. Tél.:668-8667.

FOUR encastré, plaque, laveuse, sécheuse, réfrigérateur 3 portes, micro-ondes, hors bord 5 HP, mobilier cuisine érable: table, 4 chaises, vaisselier en coin, vaisselier, bahut. Tél.:677-3352.

FRIGIDAIRE blanc, bon état. Prix à discuter. Tél.:820-5352.

Lavabo et chaise de coiffure. Articles de bébé à voir. Tél.:541-7027.

LAVE-VAISSELLE, blanc, 125$. Tél.:547-3037.

LAVEUSE sécheuse Kenmore, blanche, 450$ négociable. Mobilier cuisine merisier, 200$ négociable. Causeuse motif bleu, 25$. Tél.:542-8001, 548-5772.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, micro-ondes et mobilier chambre et laveuse à tordeur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER cuisine, 6 chaises, bois laqué blanc. Bibliothèque 3 sections, mélamine blanche. 2 tables salon. Prix à discuter. Tél.:690-3675.

MOBILIER de chambre en bois, teint acajou, 500$. Tél.:544-4528.

REFRIGERATEUR, sécheuse Hotpoint, 1997. Meuble audio mélamine noire, 600$/3. Tél.:540-2619, 545-3581.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

CHEVAL de randonnée, doux, très calme, idéal pour débutant, 12 ans, 15,3 mains, 1,800$. Tél.:542-0803, 812-4753.

CHEVAL Haflinger, 5 ans, enregistré, dompté attelage et selle, 2,500$. Tél.:540-5396.

CHIOT mâle Poméranien, moins de 5 livres adulte, 200$. Tél.:347-4639.

CHIOTS Labrador bruns, mâle, enregistrés, vaccinés, vermifugés, prêts 10 mars. Tél.:678-2902 Chantale.

705 Antiquités

1 A ABSOLUMENT VISITER!
ATTENTION, ATTENTION
Vendre ou acheter des antiquités, un endroit où trouver les pièces les plus rares, pour connaisseur, collectionneur ou amateur. Provenance du successions importantes tel que: bronze, marbre, mobiliers salles à manger, de salons, chambres, plafonniers, vaisselle, coutelleries 225 morceaux (ménagère), armoires victorienne et québécoise, grammophones à cornet à fleur, secrétaires, vaisseliers à vitre bombée, plusieurs horloges grand-père et autres, des richesses d'une autre époque.
Le seul endroit depuis toujours:
MARCHÉ D'ANTIQUITÉS
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

1 ACHETEUR d'antiquité, bijoux, lampes, cadres, meubles, porcelaine, etc. Tél.:548-0983.

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi: 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

LA BROCANTE: achat et vente, du jeudi au dimanche, 235 boul. Tadoussac. Tél:693-5022.

RESTAURANT-ANTIQUAIRE «La Sauvagine». Vente et achat. 122, rue Jacques-Cartier Est. Chicoutimi. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

100% bouleau vert, 43$/corde, semi-sec 50$/corde. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 cordes et plus. Tél.:239-0577.

BOIS sec à l'abri, tremble 50$/corde. Livraison possible. Tél.:544-7236.

BOIS sec mélangé 65$/corde. Semi-sec, bouleau, érable, merisier, 55$/corde. Tél.:542-0091.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOIS vert: merisier 45$, bouleau 40$, frêne 35$, tremble 30$, + 10$/corde livrée, fendue. Tél.:678-9222.

BOULEAU en 16", rond ou fendu, livré ou venir chercher. Tél.:545-2083.

MERISIER, bouleau, en longueur de 16 pieds. Tél.:547-7777, 542-4255.

707 Coin du bébé

FAITES vite! Ameublement de bébé. Le tout 400$. Tél.:347-1211 Mélanie

708 Demandé

RECHERCHE maison à louer ou à vendre, secteur St-Prime et les alentours, 1.1/2 étage, grand terrain, style campagne. Tél.:(418)275-4826.

709 Divers

POUR collectionneurs et amateurs des Canadiens de Montréal, 4 magnifiques sièges de l'ancien Forum dont un attribué à Patrick Roy, complètement restauré. Une occasion unique! Meilleure offre. Tél.:557-0525.

7 DÉBROUSSAILLEUSES Jonsered RS-51. Parfait état. 550$/chaque négociable. Tél.:547-7378, pagette: 591-6738.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.

BOIS flottant (plancher) à partir de 0.35$/pieds.carrés. Tél:698-1702, cell:818-3345.

BOTTES Mukluk militaires comprenant chaussons laine, semelle feutre + semelle maille thermique, super chaudes (-65F pour 8 heures). Rabais 30% avant 15 mars. Téléphone magasin:343-2820.

COFFRE-FORT commercial Extra Heavy Duty. Acheteur sérieux seulement. Tél;549-7027.

COLLECTIONNEUR achète **vieux objets**: chapelets, vaisselle, plats à bonbons et à fruits, montres pour homme et de poche, raquettes à neige. Le tout en bon état. Paye en argent. Tél.:690-2255, 690-1338 (Robert).

CONSTRUISEZ vous-même votre sauna. Économisez 50%. Kit disponible. Tél.:542-5161.

FOIN, en balles carrés. Tél.:672-4427.

GENERATRICE Homelight 1700W, moteur 5Hp, 325$. Tél.:695-3972, après 18h00.

METIER à tisser à vendre. Pour informations:548-1255.

PORTE de voûte (coffre-fort), 24"x36"84", 400$. Tél.:(418)348-6701 (après 17 h).

SACS et réparation de toute marque. Aspiratex 2000 central complet 595$. Aspirateur Panda traîneau neuf, 1,440 watts, 12 ampers, 179$. 50 aspirateurs Electrolux usagés et 10 Filter Queen à liquider. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face McDonald, Jonquière. Tél:542-9451, 1-800-463-9814.

712 Esotérisme

AVENIR et intriques. Tarot, lignes, photos. 20$/séance. Tél.:548-3050 répondeur.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

715 Poêle à bois

POELES en fonte, pour garage, sous-sol, chalet... 90$ chacun. Tél.:544-6302.

717 Santé

PROGRAMME amaigrissant rapide et facile. Perdez de 9 à 20 livres d'ici les 30 prochains jours. Information: Ghislaine: 1-888-670-1853.

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure loup et renard blanc, pour dame, grandeur 10-12, 800$. Tél.:548-1430.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CABANES à louer, La Baie, éperlans ou sébastes, 45$/jour. Tél.:676-1163.

CABANES à louer, La Baie. Éperlans ou sébastes. 45$/jour. Tél.:544-6747.

CHUTES-DES-PASSES, 59e kilomètres, camp de chasse et pêche, avec bail du gouvernement. 3,000$ négociable. Tél.:547-7378, pagette: 591-6738.

REMINGTON 6 mm. modèle 700V, tout équipé, 1,000$. 38 Smith et Weson de combat, tout équipé, 500$. Tél.:690-3080.

805 Musique et accessoires

RECHERCHE chanteur(euse) pour duo style rétro (érablières, foyers aînés, etc.). Tél.:543-8077.

806 Ordinateurs et jeux

100 JEUX Nintendo et Sega pour Playstation 1, 25$. Tél.:695-4114, 678-2842, cellulaire:540-4868.

2 ORDINATEURS: 486/75 MHz, 250$. Pentium I, 133 MHz, 300$. Conviendraient pour débutants. Tél.:693-4788.

DEPANNAGE support et formation en informatique à domicile, 7 jours. Service professionnel et personnalisé. Taux avantageux. Tél.:818-1702.

E-MEDIAS développement d'application multimédia. Réparation d'ordinateurs, formation à domicile. Tél.:695-2647, www.e-medias.ca

K6-2-500MHZ, 3,2 jigs, 325$. Tél.:677-5214.

ORDINATEUR portable Toshiba Satellite Pentium 166, 64 meg ram, CD-Rom, écran actif, lecteur de disquettes, 500$ Tél.:695-4186.

PENTIUM IV 1,7 GHz, disque dur 60 gigs, carte vidéo Gforce 3TI200, tout équipé, 1,350$ négociable. Tél.:548-7757, après 6h00 (semaine).

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

807 Photos et vidéos

APPAREIL photo numérique Fuji Fine Pix 3800 neuf équipement complet. Payé 1,200$, laissé 700$ Tél.:548-0983.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 31', G, Prowler, porte patio, double annexe, 1996. Aussi remise 8'X8'. Prix à discuter. Tél:344-4093.

811 Vacances/voyages

CASINO 1 jour mars: 1-6-8-9-13-15-20-22-27, 2 jours 1-16 et 28 mars, 11-25 avril, 2-11 mai. Parties de sucre, 1 et 2 jours, Toronto (Niagara), Iles-de-la-Madeleine, Philadelphie et les Amish, l'ouest Canadien, Louisiane (Texas). Présentation de voyages le 30 mars. Jeannine et Lionel Lalancette 542-5578.

CHARLEVOIX, condo à louer, derrière casino, vue sur le fleuve. Tél.:696-2933, 696-7849.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
FEMMES, hommes, couples, Pour amour, amitié, rencontres. Tél.:699-5077.

POUR COUPLES LIBERTINS: vendredi masqué (21 février), samedi rétro (22 février). Tél.:812-5093.

903 Messages personnels

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:545-6098.

903 Messages personnels

JOLIE fille vous attend pour des massages érotiques. Tél.:542-6645.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

NOUVELLE VENUE TRIPLE X
petite et délicate, 25 ans, blonde et sensuelle. Tél.:540-0969.

SENSUELLE Emma reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

VOUS passerez des moments inoubliables avec une jolie blonde. Tél.:545-3011.

Amélie, reçoit et se déplace, 24/24. (Jolie, sexy). Tél.:541-7221.

JESSY vous offre un moment érotique. Déplacement seulement. Tél.:818-8088.

LES FÉES
Recoivent et se déplacent, 10h à 16h.
Engageons
Tél.:590-0178.

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

Chantale pour vous messieurs. Reçoit et se déplace. Tél.:542-8461

DUO DE PLAISIR
Michèle et Cindy, duo pour 35 ans et plus, en semaine (jour), couple accepté. Tél:480-0957.

LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 08h00 à 22h00. Tél:548-1302.

904 Perdu ou retrouvé

CHAT jaune et blanc, poils longs, perdu dans Notre-Dame-du-Saguenay. Tél.:543-1485.

906 Services de massage

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheila. Spécialement le mardi, Sonny.** 7 jours. Engageons.Tél.:548-7070.

A ADOPTER **EXOTICA**
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Avec Cindy, Julie, Laurie.** Tél.:547-7949. Engageons.

A CHICOUTIMI
ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

POUR personnes sérieuses seulement, couple offre leur service pour massage de relaxation, détente et confort. Pour personne seule et couple. Discrétion absolue. 7/7. Tél.:695-4849.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Jenny, Jade, Annie,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

ADORABLE détente, massage suédois, californien, hommes, femmes. Allyson, Lisa, Pascale, jolies et sexy. Prix imbattables. 7 jours. Dès 10 h. Tél.:690-3142.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

Avis/Appels d'offres

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Julie Bouchard,** domiciliée au 3868, Bruchési, Jonquière, présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de **Julie Roy.**

Ce 21 février 2003.

00543302

FUTURE SHOP
AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Veuillez noter l'erreur suivante dans notre circulaire du 19 au 25 février 2003 :

• Page 5, le numéro de modèle et la description de l'ordinateur portatif Compaq annoncé à 1599,99 $ sont erronés. Le bon modèle est le 2100 (CodeWEB10025011FRE/10025015ENG). Il possède les caractéristiques suivantes:
Modèle 2100Ca
- Processeur Celeron 1.6 GHz
- Mémoire 256Mo
- Disque dur 30Go
- Lecteur combiné CD-RW/ DVD
- Écran XGA 14,1po

Le modèle 2110Ca est disponible au prix de 2399,99 $ et possède les caractéristiques suivantes:
Modèle 2110Ca
- Processeur AMD Athlon XP2000+
- Mémoire DDR de 512Mo
- Disque dur de 60 Go
- Unité combinée CD-RW/DVD
- Affichage XGA à ACL de 15 po

Veuillez nous excuser pour tout inconvénient que cela aurait pu causer à notre clientèle.

00543518

RECHERCHES

Le brouillard, la pluie et le vent ont rendu difficile jeudi la tâche des équipes de recherche travaillant dans les montagnes du sud de l'Iran pour tenter de retrouver les corps des 302 Gardiens de la Révolution morts dans la chute d'un avion militaire iranien mercredi. C'est la pire catastrophe aérienne qu'ait jamais connue l'Iran. L'avion impliqué est un Iliouchine d'origine soviétique.

(Photo AP)

TEMPÊTE

Les habitants de la ville de Terra Alta dans l'État de la Virginie de l'Ouest attendent avec impatience un réchauffement du temps. Ils ont pour raison les 40 pouces de neige qui sont tombés sur la région. Cette neige a été soufflée en rafale par des vents jusqu'à 80 kilomètres/heure créant des murs de neige atteignant parfois 20 pieds.

(Photo AP)

workopolis.com Carrières et formation

Prime au recrutement de
10 000 $

Si vous avez un diplôme d'études postsecondaires dans l'un des métiers professionnels énumérés ci-dessous, vous pourriez recevoir une indemnité de recrutement de **10 000 $**. Si, en plus, vous avez de l'expérience, l'indemnité passe à **20 000 $**. Les diplômés bénéficieront de plus d'ancienneté que les recrues sans diplôme et recevront une solde majorée.

Travailler pour les Forces canadiennes, ça paye !

Ces postes s'adressent également aux hommes et aux femmes.

- Technicien/technologue en génie électronique
- Technicien en communications électroniques
- Technicien de service en électronique
- Technicien en génie informatique
- Gestionnaire de réseau et support technique
- Science informatique
- Technicien de véhicules
- Électricien
- Mécanicien industriel (monteur de machinerie)
- Monteur de lignes
- Mécanicien de moteur marin
- Technicien en plomberie et chauffage
- Auxiliaire de clinique dentaire
- Sécurité et application de la loi

Pour plus d'information, appelez-nous, visitez notre site Web ou rendez-vous dans un centre de recrutement.

Découvrez vos forces dans les Forces canadiennes.

www.forces.gc.ca 1 800 856-8488

Défense nationale National Defence

FORCES CANADIENNES Régulière et de réserve

Canada

00543300

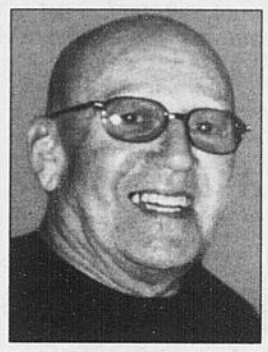
Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

BELANGER (Mme Jocelyne)
Le 19 février 2003, est décédée, entourée de l'amour des siens, au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 50 ans et 11 mois Mme Jocelyne Bélanger, épouse de M. Raymond Pineault, fille de feu M. Antonio Bélanger et de feu dame Jeanne Morin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 de 9 h à 10 h 45 à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 11 h à l'église St-Antoine. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. La défunte laisse dans le deui!, outre son époux M. Raymond Pineault, sa fille: Isabelle Bélanger (Jean-Philippe Fradette) et sa petite-fille: Jann-Frédérik. Elle était la soeur de: feu Yvan Bélanger (feu Ruth Fortin), feu Cécile (feu Jean-Paul Joncas), feu Antonin (Lina Lavoie), feu Yvon (feu Georgette Morency), feu Paul (Gaétane Bergeron), feu Marianne (Marcel Boutin), feu Jean-Rock (Marie-Paule Dugual), Claire (Roger Vallée), feu Claudette (Marc St-Hilaire), feu Murielle (Rosaire Bradet), Ghislain (Thérèse Savard) et Luc (Martine Gauthier); elle laisse également sa belle-mère: Mme Jeanne Desbiens (feu Arthur Pineault). Elle était la belle-soeur de: Jean Pineault (feu Monique Gaudreault), Léon (Claire Grandisson), Louise (René Turmel), Carol (Céline Morin) et Marc (Thérèse Tremblay). Elle laisse aussi dans le deuil ses filleules: Annie, Josée et Rébecca, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOLDUC (M. Marc)
Les familles Bolduc et Fillion convient les parents et ami(e)s à une messe commémorative suite au décès de M. Marc Bolduc, époux de dame Marie-Mildred Fillion, et père de Me Annie Bolduc (Erick Francoeur), autrefois domicilié en la paroisse Ste-Anne, Chicoutimi, décès survenu à Lachenaie, le 27 janvier 2003. Cette célébration eucharistique aura lieu
le samedi 22 février 2003 à 10 h
à l'église Ste-Anne, Chicoutimi

CLOUTIER (Mme Marie)
Le 19 février 2003, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 2 mois, Mme Marie Cloutier, conjointe de feu M. Roger Gobeil, demeurant au 10-651, rue Saint-Bernard, à Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003, à 11 h, à l'église Saint-Sacrement d'Alma. Mme Cloutier sera incinérée et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise Gagné et François Gagné (Annie Filteau); ses petits-enfants: Dominic et Jean-François; le père de ses enfants M. Richard Gagné; ses frères et sœurs: feu Marie-Reine (Jean-Marie Savard), feu Thérèse, feu Bertrand (Desneiges Dolbuc), feu Paul (Lucienne Gagnon), Nicole (Roland Minier) René (Myrella Brassard) et Lucienne; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Cœur. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DESCHENES (Docteur Lucien)
A Longueuil, le 11 février 2003, à l'âge de 72 ans, est décédé le Docteur Lucien Deschênes, pédiatre de l'Hôpital Ste-Justine. Il était le fils de feu M. Edmond Deschênes et de feu dame Albertine Asselin. Il laisse dans le deuil Alain Dubois, son compagnon de vie. Il était le frère de: Marie (feu C.E. Desmeules), feu Raymond (Thérèse Lemay), Gaston (Thérèse Tremblay), Robert (Brigitte Maltais), feu Albert, feu Cécile, feu Juliette, feu Marie-Ange, feu Léonce. Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Dubois, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux amis. Une messe sera célébrée
à l'église St-Sacrement d'Alma
le samedi 22 février 2003 à 17 h
suivie d'une rencontre au sous-sol de l'église. Ceux et celles qui le désirent, des bénévoles seront sur place pour recueillir des dons en faveur de la Fondation québécoise du cancer.

DALLAIRE (M. Odilon)
Le 19 février 2003, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine, Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 88 ans et 9 mois, M. Odilon Dallaire, époux de feu Mme Imelda Boulet, demeurant au 116, ave des Chutes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au
Funérarium Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Odilon Dallaire seront célébrées le samedi 22 février 2003, à 10 h 30, à l'église Saint-Jean-de-la-Croix, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Laval, feu Gilles, Jacques, Odette (Serge Desrosiers), Marie-Andrée (Rémi Imbeault), Jean-Guy (Florianne Lacroix), Brigitte (Sylvain Perreault); ses petits-enfants: Karine (Hugo Landry), Christian et Nicolas Imbeau, Roxanne et Steve Perreault, Alexis et Viki Bernard, Sara et Jonathan Dallaire, Craig et Ken Dallaire et Julie Dion; ses frères et sœurs: feu Lauréat (feu Rita Voyer), Simone, feu Lauréanna (feu Narcisse Riel), feu Aimé, feu Gérard, Jeannette (feu Philippe Bergeron), Yvette (feu Maurice Godin), feu Claire (feu Honoré Mc Cann), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone: bureau 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

DESMEULES
(Mme Huguette Gagnon)
Le 19 février 2003, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 67 ans 10 mois, Mme Huguette Gagnon, épouse de feu M. Jacques Desmeules, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h (midi). Les funérailles auront lieu le vendredi 21 février 2003 à 14 h 30 à l'église St-Joachim à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Albert Gagnon et de feu Yvonne Bergeron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Desmeules (Maryse Boucher), Jean (Sylvie Girard), Carl (Marie-Hélène Leblanc), Steeve; ses petits-enfants: Frédéric, Jean-Sébastien (Myriam Gagné), Sylvain Jr, Vanessa, Marie-Michelle. Elle était la sœur de: feu Léon-Maurice Gagnon (feu Jeanne d'Arc Godin), Marie-Paule (feu Maurice Martin), Jacqueline (feu Renald Grimard), feu Estelle (feu Lucien Tremblay). Elle était la belle-sœur de: feu Jean-Marie Desmeules (Gertrude Charon), René (Reine Boudreault), Lucie (Marcel Godin), Madeleine, Gérard (Louisianne St-Gelais), feu Gilles (Ginette Tremblay), Rémi (Marthe Ringuette), Mercedes. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Airmédic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

GAUDREAULT (M. Jean-Paul)
Le 18 février 2003, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 73 ans 4 mois, M. Jean-Paul Gaudreault, époux de Mme Viola Harvey, demeurant au 2164 Gagné, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 11 h 30 à l'église Ste-Marie. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Outre sa conjointe Mme Viola Harvey, il laisse dans le deuil ses enfants: Bernard Gaudreault (Lise Martin), Francine Gaudreault (Michel Morin); ses petits-enfants: Stéphane Gaudreault (Nathalie Berger), Carl, Marie-Joëlle, Martin Morin, Marc-André, Nicolas; sa mère: Mme Rosaria Larouche (feu Jérémie Gaudreault); ses frères et soeurs: Thérèse (Angelo Boucher), Pierrette, Rémi (Irène Tremblay), Germain (Suzanne Villeneuve), Colette (Jean-Louis Bourassa), Claude (Nicole Moreau), Marthe (Alfred Boulianne), feu Gaétan (Nicole Bouchard), Ginette (feu Daniel Poitras); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lionel Harvey (Etiennette Baillargeon), Fernand (Marguerite Tremblay), Normand (feu Moïsette Perron, Clairette Brassard), Gérald (Nora Northon), feu l'abbé Serge, Soeur Denise Harvey, communauté du Bon Pasteur, Berthold (Marcelle Parent), feu Laval (Nicole Lapointe), Maude (Jean-Louis Girard), André (Danielle Dion), Gaétanne (Victor Girard), Lise (Gaétan Marcotte), Ginette (Paul Dufour), Paul (Françoise Forest), Claire (Jean-Marc Harvey), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Il a été propriétaire du magasin J.P. Gaudreault Draperie. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

HARVEY (Mme Mariette Tremblay)
Le 17 février 2003, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Mariette Tremblay, épouse de feu M. Lorenzo Harvey, demeurant au 740 Mailloux à St-Honoré. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 de 9 h à 10 h 45 à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)
Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 11 h à l'église de St-Honoré. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière de St-Honoré. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Rock Harvey (Jacqueline Gauthier), Camil (Monique Bouchard), et la mère de ses enfants: Ghyslaine Harvey), Raymond (la mère de ses enfants Gisèle Tremblay), Denise (Gaétan Gagnon), Céline (Jean-Baptiste Moreau), Michel (Cécile Morin), Hélène (Donald Maltais) et Diane (Jean-Guy Dubois); elle était la soeur de: feu Fernande Tremblay (feu Joseph Bélanger) et feu Cécile (feu Henri Bélanger); elle était la belle-soeur de: feu Georges Harvey (feu Hélène Tremblay) et feu Paul-Emile. Elle laisse également ses 26 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants; sa nièce Claire Bélanger; plusieurs autres neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de St-Honoré sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Le virus du Nil pourrait bloquer les dons de sang

TORONTO (PC) — La Société canadienne du sang pourrait devoir suspendre les dons sanguins dans les secteurs vulnérables face au virus du Nil, cet été, si elle ne parvient pas d'ici là à trouver une méthode de détection de ce virus, a rapporté hier le quotidien torontois Globe and Mail.

«Si par exemple il y avait une sérieuse épidémie dans la région d'Halton, dans le sud de l'Ontario, et que nous disposions là d'une importante clinique, mais qu'aucun test n'était disponible, il est possible que nous jugions le risque trop élevé et que nous fermions la clinique», a déclaré Graham Sher, président-directeur général de l'organisme.

«C'est à ce genre de choses que nous devrons peut-être nous attarder. Nous devons être en mesure de réagir si jamais on ne dispose d'aucune méthode de détection», a-t-il ajouté.

Les responsables fédéraux multiplient les efforts afin d'adopter d'ici au 1er juillet une méthode d'analyse adéquate, a appris mercredi un comité de la Chambre des communes.

Un test mis au point par la société américaine Roche Molecular Systems pourrait être retenu, a précisé le Globe dans une nouvelle en provenance d'Ottawa.

IN MEMORIAM

MARTIN Pinard (Mme Rose-Hélène)
Le 20 février 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 83 ans et 10 mois, dame Rose-Hélène Martin, épouse de feu M. Lionel Pinard, demeurant à Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la mai-son funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 rue de la Salle, Jonquière
le vendredi 21 février 2003 de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 11 h à l'église St-Mathias. La dépouille sera inhumée au cimetière St-Alexis de Grande-Baie, Ville de la Baie. Dame Rose-Hélène Martin laisse dans le deuil, ses enfants: Clarence (Marcelle Gagnon), Raymonde (André Paré), Dorys, Jean-Eudes (Diane Riverin); ses petits-enfants: Frédérik Pinard (Karine Bergeron), Serge (Marie-Claude Pageau), Sylvie (Patrice Duchesne) et Michelle Paré; ses arrière-petits-enfants: Marc-André Pinard, Marianne Paré; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Martin et Pinard, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation pour le Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (M. Steven)

Au c.h.u.q. Pavillon de l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 février 2003, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Steven Larouche, époux en 1ères noces de feu Mme Lucy Scullion et en 2ièmes noces de Mme Gaétane Laberge. Il demeurait à l'Ancienne Lorette. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Sylvio Marceau
Membre du Réseau Dignité
1460 rue Notre-Dame, Ancienne Lorette

le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 de 7 h à 8 h 45. Le service religieux sera célébré le samedi 22 février 2003 à 9 h à l'église Notre-Dame de l'Annonciation de l'Ancienne Lorette et de là au crématorium du Complexe Funéraire Sylvio Marceau. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Gaétane Laberge, sa mère Mme Rose-Aimée Gagnon; ses enfants: Craig (Andrée Gagnon), Darren (Jasmine Thivierge), Deborah (Richard Tremblay), Pierre (Carole St-Pierre), Denise (Mario Corriveau), Guy (Line Tremblay), Jean-Yves (Sylvie Lapointe); ses petits-enfants: Stéphane, Liliane, Kathy, Isabelle, Marylin, Laurie, Samuel, Léa, Keven, Debbie, Kristina et Lydia; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Robert Larouche (Lison Fortin), André Larouche, Johanne Larouche (Mario Bernard), Marc Larouche, Lucien Laberge (Alma Pagé), Carmen Laberge (feu Gérard Brazeau), René Laberge (Diane d'Aoust), Françoise Laberge, Simone Laberge (feu Gérard Cloutier), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es). S.V.P. compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer. Pour renseignements: 418-522-5212, télécopieur: 418-521-2187, courriel: quebec@sylviomarceau.com

MORISSETTE (M. Guy)

Le 19 février 2003, est décédé à l'Hôtel Dieu de Lévis, à l'âge de 37 ans et 11 mois, M. Guy Morissette, fils de feu M. Armand Morissette et de Mme Marie-Berthe Riverin, demeurant au 35, rue Ouellet, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Fils
83, rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Guy Morissette seront célébrées le samedi 22 février 2003 à 11 h, à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini. Il laisse dans le deuil sa mère, Mme Marie-Berthe Riverin (feu M. Armand Morissette); ses frères et sœurs: Dolorès (feu Rémi Lavoie), Claudette (Claude Gaudreault), Maurice (Hélène Menier), feu Lisette, Jocelyne (Omer Gosselin), Madeleine (Florent Lavoie), Diane (Jean-Claude Houle), Nicole, Denis, Gilles (Odette Belley), Andrée (Jules Desbiens), feu Michel, Dominique (Martine Lavoie), France (Gilles Gauthier), Yves (Nancy Ouellet) et Laval (Johanne Gravel); ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: mfhebert@destination.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

POTVIN (Mme Cécile Guérin)

Le 18 février 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 71 ans et 4 mois, Mme Cécile Guérin, épouse de feu M. Roger Potvin, demeurant à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 21 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février 2003 de 11 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord

Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 14 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres déposées au cimetière St-Edouard de La Baie. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Michel Potvin, Carole, Suzanne (Léo Viger), Richard et Hélène (Carl Beaulieu); ses petits-enfants: Jessica, Marie-Pier et Jean-Daniel, Wendy, Isabella, Simon et Nicolas, Catherine et Valérie. Elle était la soeur de: Ruth Guérin, feu René (feu Noëlla), Léon, Jeanne-d'Arc, Jacques (Pierrette), feu Jacqueline (Noël), Camil (Ghislaine), Monique (André) et Jean-Paul. Elle laisse également sa belle-mère: dame Cécile Lafontaine (feu Joseph Potvin). Elle était la belle-soeur de: Rollande Potvin (feu Paul Ross), Aline (feu Bernard Bourget, Raymond Gagnon); Elle laisse aussi dans le deuil sa filleule: Hélène Ross (Pierre Couillard), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

THÉRIAULT
(Mme Albertine Larouche)

Le 14 février 2003, est décédée au Pavillon Arvida, à l'âge de 91 ans, Mme Albertine Larouche, épouse de feu M. Alfred Thériault, demeurant au 1841, Deschênes, Jonquière, autrefois de St-Coeur-de-Marie. La famille recevra les condoléances à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le samedi 22 février 2003 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 10 h, à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-Coeur-de-Marie. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Cécile Thériault (Donald Nadeau), Maurice (Fabiola Bouchard), Raymond (feu Jacqueline Gagnon), Léo (Carolle Simard), Camil, Robert (Louiselle Tremblay), Pierre, Richard (Léontine Hamilton), feu Aline (Francis Fleury), feu André (Rita Brossoit), feu Gilles (Flore Tremblay), feu Marcel (Gisèle Morin). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Rosée Larouche, feu Alma (feu Wilbrod Gilbert), feu René (Janette Angers), feu Lorenzo, feu Léo (Janette Lapointe), feu Alida (Joseph Lavoie), Marie-Laure (Arthur Simard), Léo Rivest; ses belles-soeurs: Hélène Thériault (feu Alfred Dufour), Simonne Bergeron (feu René Thériault); ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fond de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

TREMBLAY (Mme Anita Harvey)

Le 18 février 2003, est décédée à son domicile, à l'âge de 92 ans, Mme Anita Harvey, épouse de feu M. Joseph Tremblay, demeurant au 1330 boul. Ste-Geneviève à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 21 février 2003 de 19 h à 22 h et le samedi 22 février 2003 de 10 h à 13 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 14 h à l'église Ste-Claire. Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres seront inhumées au cimetière Ste-Anne. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Ghislaine Tremblay (feu Gilles Tremblay), Gabriel (Monique Lavoie), Lévis (Monique Beauchamp), Henriette (André Dufour), Dixie (Rolland Bélanger), Gilles et Linda; ses 14 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Wilfrid Harvey (feu Yvette Simard), feu Alberta (feu Aimé-Louis Tremblay), feu Albertine (feu Napoléon Maltais), feu Marie-Jeanne (feu Edmond-Louis Tremblay), feu Germaine, feu Gilberte (feu Théophile Pascal) et Lucille (feu René Gilbert). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS

DALLAIRE (Soeur Étiennette)
Soeur Saint-Laurent

Les membres de la famille de Soeur Étiennette Dallaire, S.B.C., soit sa famille religieuse, les Soeurs du Bon-Conseil de Montréal, en particulier ses compagnes d'Alma, Georgette Beaulieu, Antoinette Dion, Jeanne-d'Arc Fortin, Jeanne-d'Arc Tremblay et Louisette Poulin; ses frères et soeurs: Lucien (Henriette Asselin), Florence, Jean-Luc (Ghislaine Dallaire), Marc-Henri (Lucienne Demers), Almoza (feu John Tapp), Normand (Normande Dallaire), Gemma (feu Jean-Paul Blais), Pierrette (Joseph Bodnard), Émilienne (feu Robert Lemieux), Ghislaine et Réjeanne. L'ont précédée, Jeanne-d'Arc (Paul Rivard), Gaudiose (Françoise Demers), Ghislain, son filleul; ses neveux et nièces, oncles et tantes, ainsi que beaucoup d'ami(e)s de son milieu d'engagement, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Soeur Etiennette Dallaire (Soeur Saint-Laurent), fille de feu Edgar Dallaire et de feu Clara Tremblay de La Doré, demeurant au 400, rue Harvey Ouest, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

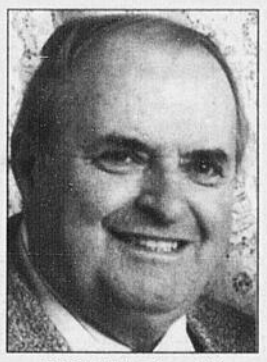
MESSES ANNIVERSAIRES

COUTURE (M. Onésime)

Cher papa, tu nous manques beaucoup, mais l'amour que nous avons reçu de toi reste bien vivant en nos cœurs. Parti pour un monde meilleur il y a déjà un an, nous voulons te dire merci de nous avoir tant aimés. La messe anniversaire de M. Onésime Couture, époux de feu dame Laurette Simard de Saint-Félicien, sera chantée

le samedi 22 février 2003 à 16 h
à l'église de Saint-Félicien

Parents et ami(e)s sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien**



DION (M. Ronald)

La messe anniversaire de M. Ronald Dion, époux de dame Solange Tremblay, demeurant au 2062 des Hydrangées, Jonquière, sera chantée

le dimanche 23 février 2003 à 9 h 45
à l'église St-Philippe, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Mme Desneiges Émond Girard

décédée le 22 janvier 2003, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fonds,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: **695-7711**

00542540

Nos condoléances
aux familles éprouvées
QUOTIDIEN

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Simone Larouche, *de Chicoutimi*
décédée le 22 novembre 2002,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00540938

Coopérative Funéraire de Chicoutimi

Nouveau service

Présence d'une conseillère aux heures de bureau au 520, boul. Saguenay Est Chicoutimi

En confiance, entre nous...

Anciennement Maison Emery Gravel

En tout autre temps sur rendez-vous:
543-6962

00535004

Mike Komisarek s'attire déjà de nombreux éloges

MONTREAL (PC) - Le Canadien aurait-il enfin repêché un joueur de premier plan?

En tout cas, les premiers coups de patin de Mike Komisarek dans la Ligue nationale permettent d'espérer.

Le gros défenseur était l'attraction principale dans le vestiaire du Canadien jeudi au lendemain de sa performance sans bavure à Buffalo.

Komisarek demeurait calme, tout en répétant son bonheur d'avoir réalisé son rêve de jouer dans la LNH. Calme mais confiant aussi, satisfait de sa performance.

«Non, je n'ai pas été vraiment surpris», a-t-il répondu quand on lui a demandé s'il l'avait été d'avoir été utilisé en avantage et en désavantage numérique, de même qu'en prolongation.

«Je me suis présenté pour jouer et j'avais hâte d'être impliqué dans tous les genres de situations», a-t-il dit sans prétention, mais comme s'il trouvait normal, vu qu'il était en uniforme, d'avoir été utilisé à toutes les sauces.

«Je suis surtout très heureux, a-t-il insisté. J'ai essayé de garder les choses simples et je pense que ç'a bien fonctionné. J'étais nerveux, mais je me suis amusé.

«J'ai remarqué que tout se passait un peu plus vite que je l'aurais cru, mais je m'en suis sorti.»

Évoluant en compagnie de Patrick Traverse, Komisarek a été utilisé pendant plus de 16 minutes et dirigé deux tirs au filet, dont un en prolongation.

Après la rencontre, il s'est attiré les éloges de son entraîneur Claude Julien et de Traverse, qui a d'abord noté qu'il était «intelligent» avant de constater que son jeune coéquipier avait décidément beaucoup d'atouts.

Tous ces éloges s'ajoutaient à ceux de Kevin Lowe, le directeur général des Oilers d'Edmonton, copropriétaires de la filiale de Hamilton, qui a prédit que Komisarek deviendrait le meilleur défenseur du Canadien.

Malgré tout, l'ancien de l'université du Michigan, qui n'a rien d'une tête enflée, a refusé de se dire déjà prêt à jouer régulièrement dans la Ligue nationale: «Ce n'est pas à moi de décider ça», a-t-il déclaré sagement.

Un défenseur avec tous les atouts

MONTREAL (PC) - Rick Green estime que Mike Komisarek est prêt pour la Ligue nationale.

«Mais ce n'est pas moi qui décide», a précisé l'entraîneur des défenseurs du Canadien, qui doit bien être consulté.

«Je regarde toujours comment un jeune peut supporter la pression pour prendre les bonnes décisions avec la rondelle et il a été capable de le faire, a expliqué Green après l'entraînement facultatif du Canadien, jeudi. Aussi, il a pu gérer les situations à un contre un sans problème.

«Il s'agit seulement de ne pas le placer dans des situations trop exigeantes.»

Pourtant, à son premier match dans la LNH à Buffalo, mercredi, Claude Julien n'a pas craint de l'utiliser en avantage et désavantage numérique, ni de recourir à ses services en prolongation, à quatre contre quatre.

«On considère les joueurs qui "l'ont" dans un match donné, a expliqué Green, et il a un bon coup de patin.»

Le sort de Komisarek pourrait être relié à celui de Patrice Brisebois et de Sheldon Souray, susceptible d'effectuer un retour bientôt, a noté Green.

Green se revoit

Celui-ci, qui a gagné une coupe Stanley à Montréal en 1986, était un gros gaillard avec des habiletés naturelles, et il se revoit un peu en Komisarek, un colosse de 6'04" et 240 livres.

«Mais je pense qu'il va être meilleur offensivement», avoue Green, un défenseur à caractère défensif qui a amassé 43 buts et 263 points en 845 matchs répartis sur 15 saisons passées à Washington, Montréal, Detroit et New York (Islanders). Green a joué moins de 60 matchs par année en moyenne et il faut espérer que Komisarek sera moins fragile que lui.

De toute évidence, Green voit le jeune de 21 ans (depuis janvier seulement) dans sa soupe.

Il pense entre autres que Komisarek sera ce joueur attendu depuis longtemps qui va apporter cet élément de robustesse qui fait tant défaut au Canadien, incapable de lutter contre les Peter Worrell et compagnie.

«Il est capable de remplir ce rôle et il est prêt à le faire», selon Green, qui prévient qu'il faudra lui donner le temps de coordonner toutes les facettes de son jeu. Komisarek n'est pas un bagarreur et lui-même prévient qu'il veut d'abord la rondelle avant la tête de l'adversaire.

Si Green juge le septième choix du repêchage de 2001 prêt à faire le grand saut de façon définitive après seulement 56 matchs passés dans la Ligue américaine, c'est aussi, dit-il, parce que «on a beaucoup travaillé sur les aspects de son jeu qui avaient besoin d'être améliorés. C'est un très bon jeune homme, prêt à tout faire pour devenir meilleur.»

Green voit lui aussi en Komisarek un défenseur complet, qui a tous les atouts, lecture du jeu, lancer, rapidité et mobilité malgré son poids, robustesse, une bonne tête sur les épaules.

Mais il prévient aussi de ne pas trop s'énerver le poil des jambes après un seul match.

Aussi prometteur soit-il, Komisarek n'est pas Bobby Orr. Ni même Rick Green pour le moment...

Robustesse

On lui prête tous les talents, dont un qui manque grandement au Canadien, la robustesse. Komisarek croit qu'il pourrait devenir ce joueur recherché depuis si longtemps, à la fois talentueux et capable de frapper pour faire mal, et d'inspirer le respect.

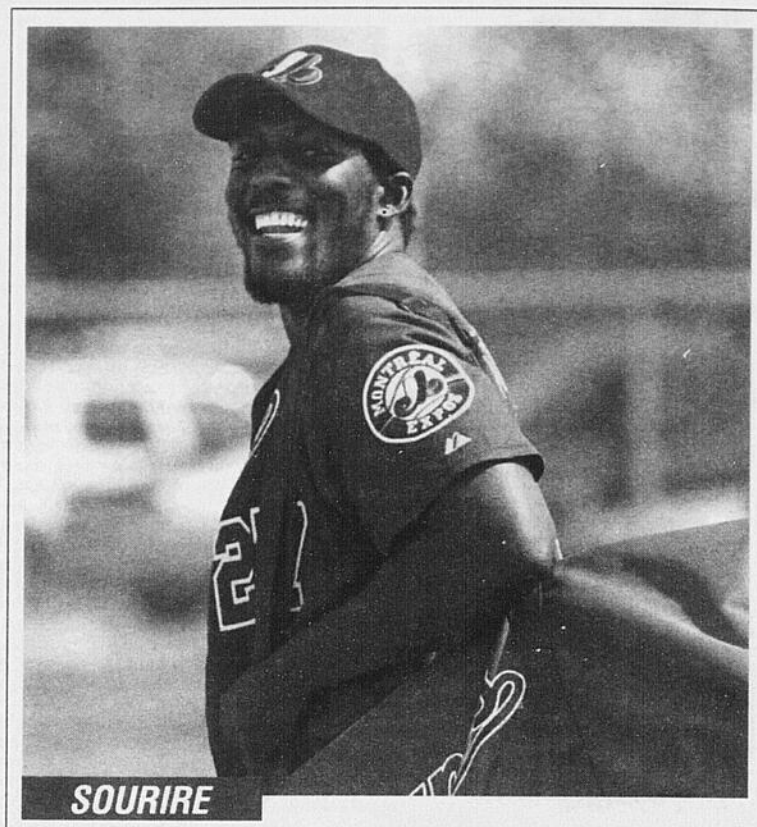
«C'est une chose sur laquelle je veux me concentrer chaque fois que je saute sur la glace. C'est un élément essentiel de mon jeu», estime Komisarek, qui a totalisé 75 minutes de pénalité à Hamilton mais qui insiste pour dire qu'il n'est pas du genre à frapper pour frapper et qu'il cherche d'abord à enlever la rondelle à son adversaire.

Komisarek continue d'affirmer que ses 55 premiers matchs dans la Ligue américaine, où il a présenté un différentiel de plus-27 en plus d'être le meilleur compteur chez les défenseurs (4-24-28), l'ont grandement aidé.

«J'étais très tendu et nerveux lors des matchs pré-saison, reconnaît-il. Mon séjour dans la Ligue américaine m'a aidé et Claude (-Julien) m'a fait travailler pour devenir meilleur.»

Il est retourné à Hamilton pour un match mardi, ajoutant un but à sa fiche dans une victoire de 4-0 des Bulldogs sur Bridgeport, et il apprécie que ce match l'ait aidé à retrouver son synchronisme après avoir été 11 jours sans jouer.

Chose certaine, il semblait prêt pour le match du lendemain à Buffalo et sa progression a de quoi faire réfléchir André Savard et certains défenseurs du Canadien.



Vladimir Guerrero affichait son plus beau sourire à son arrivée au camp, fort probablement son dernier avec les Expos.

(Photo PC)

Guerrero souhaite rester en santé

MELBOURNE, Floride (PC) - Comme à toutes les fois qu'il saute sur le terrain, Vladimir Guerrero a été le point de mire jeudi de la première journée d'entraînement des Expos en vue de la saison 2003.

Guerrero en est très certainement à son dernier camp avec les Expos. On voit en effet très mal comment on pourrait le convaincre de rester avec l'équipe montréalaise.

Le directeur général Oma Minaya révélait même que les négociations sont rompues entre le clan de Guerrero, qui sera joueur autonome à la fin de la saison, et les Expos.

Les dirigeants du baseball majeur (propriétaires de l'équipe en tutelle) ne peuvent offrir un contrat à long terme à Guerrero en engageant par le fait même un éventuel propriétaire dans une entente qui coûtera très cher. Aussi, il est clair que Guerrero préférera certes tenter sa chance sur le marché des joueurs autonomes où il empochera certes le gros lot.

Il se pourrait même que Guerrero ne termine pas la saison à Montréal si, par exemple, les Expos ne sont plus dans la course pour une place dans les séries en mi-saison. Il sera alors très en demande et en le laissant partir, les Expos liquideraient un salaire important. On voit de telles transactions partout dans le baseball à tous les ans.

Mais pour l'instant, rien de tout cela ne semble préoccuper Guerrero, qui se dit en grande forme.

«Je laisse toutes ces questions de négociations à mon agent, a-t-il dit. Tout ce que je sais est que les Expos ne pouvaient m'échanger au cours de l'hiver. Les amateurs ne l'auraient pas accepté.

«J'ai couru tout l'hiver dans le sable et je me sens en bonne condition. Si je reste en santé, je sais que je vais produire. Je ne me préoccupe pas de statistiques. Je veux rester en santé, voilà tout.»

S'il a vieilli d'un an, il ne faut pas s'attendre à ce que Guerrero soit devenu plus sage. Quand on lui a parlé de plus grande discipline à la plaque, il a souri.

«Je pense que je vais continuer d'être Vladimir Guerrero,» s'est-il contenté de dire.

Il est par ailleurs enchanté de jouer quelques matchs à Porto Rico où est il est bien connu.

«San Juan, ce n'est pas loin de la République dominicaine, a-t-il dit. Il sera plus facile pour moi d'y faire venir ma famille pour me voir à l'oeuvre.»

En bref

Les journalistes portoricains ont commencé à se pointer à Melbourne pour assister à l'entraînement des Expos.

Jeudi, Lester Jimenez du quotidien Primera Hora était sur place pour recueillir les commentaires de ses compatriotes Javier Vazquez, Jose Vidro et Wil Cordero.

«Tous les billets pour le premier séjour des Expos à San Juan sont déjà vendus, disait-il. Et il semble bien que ce sera la même chose pour les deux autres séjours. Les gens ont très hâte.»

Frank Robinson ne se cache pas pour dire qu'il portera une attention particulière à Damon Buford, un voltigeur invité au camp.

Il est le fils de Don Buford, un ancien coéquipier de Robinson avec les Orioles de Baltimore. Il le connaît depuis sa naissance.

«Nous savons qu'il est capable de capter la balle, a dit Robinson. C'est un bon athlète et un bon jeune homme.»

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Ottawa	62	38	16	7	1	199	138	84	21-5-2-1	17-11-5-0	6-3-1-0	P1
Toronto	60	34	21	4	1	175	145	73	19-10-2-0	15-11-2-1	9-1-0-0	G4
Boston	59	28	23	6	2	172	163	64	17-9-3-1	11-14-3-1	3-5-1-1	N1
Montréal	62	24	24	7	7	158	177	62	14-10-4-3	10-14-3-4	3-5-0-2	P2
Buffalo	58	17	29	7	5	127	157	46	11-13-4-1	6-16-3-4	2-6-0-2	G1
Section Atlantique												
New Jersey	59	35	16	4	4	153	118	78	20-9-2-1	15-7-2-3	5-4-1-0	P1
Philadelphie	60	31	16	11	2	141	125	75	14-8-7-1	17-8-4-1	4-3-3-0	G1
NY Islanders	59	28	23	6	2	161	162	64	16-13-2-0	12-10-4-2	6-3-1-0	G1
Pittsburgh	60	24	27	4	5	155	175	57	13-13-1-2	11-14-3-3	3-7-0-0	P1
NY Rangers	63	24	30	7	2	161	191	57	12-15-3-1	12-15-4-1	3-5-1-1	G1
Section Sud-Est												
Washington	62	28	24	7	3	172	166	66	17-10-1-2	11-14-6-1	5-5-0-0	P2
Tampa Bay	60	25	21	9	5	166	167	64	17-7-3-3	8-14-6-2	5-2-2-1	G3
Floride	60	18	22	11	9	142	178	56	7-13-6-51	1-9-5-4	3-4-2-1	G2
Caroline	61	18	29	8	6	130	173	50	10-11-6-3	8-18-2-3	1-6-2-1	N1
Atlanta	59	20	31	4	4	157	209	48	11-15-3-2	9-16-1-2	4-5-1-0	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
St. Louis	61	31	17	8	5	196	161	75	16-8-3-3	15-9-5-2	5-2-2-1	P1
Detroit	60	31	17	9	3	181	152	74	18-6-5-2	13-11-4-1	4-3-2-1	G1
Chicago	61	24	24	10	3	148	147	61	14-10-4-1	10-14-6-2	3-6-1-0	P2
Nashville	59	22	24	9	4	139	150	57	15-13-3-0	7-11-6-4	6-3-1-0	G4
Columbus	59	22	29	6	2	158	182	52	15-10-3-1	7-19-3-1	4-4-2-0	P3
Section Nord-Ouest												
Vancouver	60	35	16	9	0	184	152	79	16-9-5-0	19-7-4-0	6-0-4-0	G2
Colorado	59	28	14	11	6	174	145	73	12-9-7-2	16-5-4-4	9-0-0-1	G3
Minnesota	60	29	22	8	1	143	133	67	17-12-3-0	12-10-5-1	4-5-1-0	P3
Edmonton	60	26	21	6	7	163	167	65	14-9-3-3	12-12-3-4	3-5-1-1	P4
Calgary	62	18	30	10	4	134	179	50	8-13-8-1	10-17-2-3	1-5-3-1	P1
Section Pacifique												
Dallas	60	34	12	13	1	181	118	82	20-3-5-1	14-9-8-0	7-1-2-0	N1
Anaheim	60	28	20	8	4	148	144	68	16-7-6-1	12-13-2-3	7-2-1-0	G1
Los Angeles	60	25	27	4	4	153	166	58	16-13-1-0	9-14-3-4	6-4-0-0	P1
Phoenix	59	23	25	7	4	149	159	57	10-12-5-1	13-13-2-3	5-5-0-0	G4
San Jose	60	21	28	6	5	158	179	53	11-13-4-1	10-15-2-4	2-8-0-0	P3

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Jeudi 20 février
Floride 4 Ottawa 3
Toronto 6 Washington 2
Detroit 6 Edmonton 2
Philadelphie 5 Los Angeles 0
Vancouver 4 St. Louis 2
Nashville 4 Calgary 1
Colorado 5 Pittsburgh 2
Phoenix 2 Chicago 1

Vendredi 21 février
Los Angeles à Buffalo, 19h00.
Colorado à N.Y. Islanders, 19h00.
Tampa Bay en Caroline, 19h00.
Boston au New Jersey, 19h30.
Phoenix à Dallas, 20h30.
N.Y. Rangers à Anaheim, 22h30.
Columbus à San Jose, 22h30.

Samedi 22 février
St. Louis à Pittsburgh, 15h00.
Toronto à Montréal, 19h00.
Nashville à Ottawa, 19h00.
Floride à Philadelphie, 19h00.
Detroit à Washington, 19h00.
Vancouver à Edmonton, 22h00.

Dimanche 23 février
Boston à N.Y. Islanders, 13h00.
Anaheim en Caroline, 13h30.
St. Louis au Minnesota, 14h00.
New Jersey à Pittsburgh, 15h00.
N.Y. Rangers au Colorado, 15h00.
Buffalo à Tampa Bay, 17h00.
Calgary à Phoenix, 19h00.
Nashville à Toronto, 19h30.
Dallas à Chicago, 19h00.
Atlanta à Edmonton, 20h00.
Columbus à Vancouver, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-Ottawa	62	84
2.x-New Jersey	59	78
3.x-Washington	62	66
4. Philadelphie	60	75
5. Toronto	60	73
6. Boston	59	64
7. NY Islanders	59	64
8. Tampa Bay	60	64
9. Montréal	62	62
10. Pittsburgh	60	57
11. NY Rangers	63	57
12. Floride	60	56
13. Caroline	61	50
14. Atlanta	59	48
15. Buffalo	58	46

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Dallas	60	82
2. x-Vancouver	60	79
3. x-St. Louis	61	75
4. Detroit	60	74
5. Colorado	59	73
6. Anaheim	60	68
7. Minnesota	60	67
8. Edmonton	60	65
9. Chicago	61	61
10. Los Angeles	60	58
11. Nashville	59	57
12. Phoenix	59	57
13. San Jose	60	53
14. Columbus	59	52
15. Calgary	62	50

MENEURS

	B	A	P
Lemieux, Pgh	22	55	77
Naslund, Vcr	38	35	73
Thornton, Bos	29	44	73
Forsberg, Col	20	51	71
Hejduk, Col	33	34	67
Jagr, Wash	32	35	67
Kovalev, Pgh-NYR	30	37	67
Modano, Dal	24	42	66
Demitra, StL	23	42	65
Bertuzzi, Vcr	30	34	64
Alfredsson, Ott	**22**	**42**	**64**
Murray, Bos	29	34	63
Hossa, Ott	**38**	**23**	**61**
Mogilny, Tor	23	38	61
Kariya, Ana	22	38	60
Palffy, LA	24	34	58
Jokinen, Flo	31	26	57
Fedorov, Det	23	34	57
Whitney, Clb	14	43	57
Weight, StL	12	45	57
Saint-Louis, TB	28	27	55
Koivu, Mtl	**16**	**39**	**55**
Richards, TB	12	43	55
Heatley, Atl	25	29	54
Lecavalier, TB	22	32	54
Prospal, TB	13	41	54
MacInnis, StL	15	38	53
Gaborik, Minn	26	26	52
Gonchar, Wash	13	39	52
Sundin, Tor	27	24	51
Hull, Det	23	28	51
Carter, Edm	22	29	51
Kovalchuk, Atl	30	20	50
M.Johnson, Phx	18	32	50
Morrison, Vcr	15	35	50

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	60	42	9	5	4	227	132	93
Manitoba	59	25	28	6	0	167	180	56
St. John's	60	21	33	5	1	174	220	48
Saint-Jean	56	21	30	4	1	142	168	47
Section Est								
Bridgeport	58	28	18	9	3	150	142	68
Binghamton	56	29	19	7	1	168	144	66
Hartford	56	24	21	7	4	176	171	59
Springfield	57	25	27	5	0	152	173	55
Albany	58	17	28	7	6	138	168	47
Section Nord								
Providence	58	36	13	7	2	198	160	81
Manchester	54	30	14	7	3	184	136	70
Portland	58	27	19	7	5	170	139	66
Worcester	58	22	23	10	3	172	172	57
Lowell	60	14	38	5	3	134	205	36

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Houston	58	37	14	6	1	195	149	81
Chicago	56	27	20	6	3	192	165	63
San Antonio	58	26	22	8	2	151	154	62
Utah	56	27	24	3	2	167	169	59
Milwaukee	54	21	28	11	4	168	167	57
Section Centrale								
Grand Rapids	57	33	14	8	2	176	127	76
Rochester	59	20	22	13	4	157	169	57
Cincinnati	56	16	26	10	4	140	178	46
Cleveland	58	17	33	4	4	141	202	42
Syracuse	57	16	32	6	3	133	187	41
Section Sud								
Norfolk	56	30	15	7	4	153	136	71
Hershey	57	25	19	11	2	156	148	63
Wilkes-Barre	58	26	24	4	4	184	189	60
Philadelphie	56	24	25	4	3	136	150	55

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Mardi 18 février
Hamilton 4 Binghamton 0
Bridgeport 2 San Antonio 0
Milwaukee 7 Utah 4
Rochester 4 Cincinnati 1

Mercredi 19 février
Saint-Jean 5 St. John's 0
Manitoba 5 Houston 2
Bridgeport 5 Albany 2
Cincinnati 7 Chicago 5
Hershey 6 Syracuse 2
Lowell 2 Manchester 1
Portland 5 Philadelphie 2
Providence 5 Worcester 2
Utah 5 Wilkes-Barre 2

Jeudi 20 février
Aucun match.

Vendredi 21 février
St. John's à Saint-Jean, 18h30.
Bridgeport à Hartford, 19h05.
Albany à Philadelphie, 19h05.
Lowell à Providence, 19h05.
Hershey à Syracuse, 19h30.
Cleveland à Grand Rapids, 19h30.
Norfolk à Cincinnati 19h35.
Worcester à Springfield, 19h35.
Portland à Manchester, 19h35.
Chicago à San Antonio, 20h00.
Hamilton à Milwaukee, 20h12.
Houston au Manitoba, 20h30.
Wilkes-Barre à l'Utah, 21h00.

Samedi 22 février
Worcester à Manchester, 14h05.
Portland à Saint-Jean, 18h00.
Hartford à Albany, 19h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
Providence à Lowell, 19h00.
Binghamton à Syracuse, 19h30.
Utah à Grand Rapids, 19h30.
Cleveland à Rochester, 19h35.
Norfolk à Cincinnati, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	61	30	21	6	4	201	191	70
Hull	59	31	22	4	2	213	188	68
Rouyn-Noranda	61	28	27	0	6	222	228	62
Montréal	61	24	24	5	8	208	228	61
Section Centrale								
Sherbrooke	61	32	20	6	3	196	171	73
Victoriaville	62	31	23	6	2	217	200	70
Shawinigan	62	21	30	7	4	184	222	53
Drummondville	61	12	43	3	3	145	259	30
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	61	41	13	5	2	262	186	89
Québec	60	35	20	2	3	232	172	75
Chicoutimi	59	26	29	1	3	205	226	56
é-Rimouski	60	10	47	3	0	158	317	23
Section Maritimes								
Halifax	61	37	12	9	3	247	167	86
Acadie-Bathurst	62	38	17	4	3	241	164	83
Moncton	60	31	16	9	4	208	171	75
Cap-Breton	62	20	30	8	4	178	231	52

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Jeudi 20 février
Halifax 6 Québec 3
Acadie-Bathurst 4 Montréal 1

Vendredi 21 février
Chicoutimi à Moncton, 19h00.
Rimouski à Montréal, 19h00 (au Colisée de Laval)
Québec au Cap-Breton, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.
Baie-Comeau à Sherbrooke, 19h30.
Shawinigan à Hull, 19h35.
Samedi 22 février

Chicoutimi à Halifax, 19h00.
Acadie-Bathurst à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.

Dimanche 23 février
Cap-Breton à Halifax, 16h00.
Québec à Moncton, 16h00.
Baie-Comeau à Shawinigan, 16h00.
Rimouski à Sherbrooke, 16h00.
Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 16h00.
Belleville (LHO) à Victoriaville, 16h00.
Montréal à Hull, 19h00.

Lundi 24 février
Aucun match.

Mardi 25 février
Moncton à Baie-Comeau, 19h30.
Drummondville à Rimouski, 19h30.

MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Perrault, Joel BaC	60	45	54	99
Gagnon, Jonathan Rou	58	46	52	98
Thoresen, Patrick BaC	60	31	59	90
Filion, Olivier Bat	61	30	59	89
Proulx, Olivier BaC	60	33	54	87
Plourde, Jean-François She	59	51	34	85
Pelletier, Pascal BaC	56	36	47	83
Parenteau, P-Alexandre She	48	25	58	83
Sleigher, Pierre-Luc Vic	56	30	52	82
MacRae, Stuart Hal	63	30	52	82
Massé, David Que	58	42	38	80
Ferland, Jonathan Bat	58	39	40	79
Genesse, Benoit VdO	58	28	51	79
Talbot, Maxime Hul	57	30	45	75
Bernier, Steve Mon	59	33	41	74

SEMI-PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Thetford Mines	47	42	4	0	1	222	102	85
St-G.-de-Beauce	46	38	8	0	0	235	145	76
Pont-Rouge	47	30	11	4	2	205	147	66
Saguenay	46	22	21	2	1	187	198	47
Windsor	46	19	24	1	2	164	183	41
Rivière-du-Loup	46	18	23	1	4	182	211	41
Québec	46	15	27	3	1	161	226	34
Asbestos	48	12	32	2	2	149	228	28
Section Ouest								
Saint-Hyacinthe	46	29	13	1	3	164	136	62
Verdun	47	29	17	1	0	208	164	59
Saint-Jean	46	25	17	2	2	193	205	54
Laval	44	24	17	1	2	195	158	51
Sorel	46	19	24	2	1	178	214	41
Granby	46	8	33	3	2	134	228	21
w-LaSalle	23	5	13	3	2	63	95	15

w - a cessé ses activités.
Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 21 février
Thetford-Mines à Windsor, 20h00.
Granby à Saint-Hyacinthe, 20h00.
Laval à Sorel, 20h00.
Verdun à Saint-Jean, 20h00.
Thetford-Mines à Windsor, 20h30.
Québec à Pont-Rouge, 20h30.
Saint-Georges à Asbestos, 20h30.
Rivière-du-Loup au Saguenay, 21h00.

Samedi 22 février
Windsor à Québec, 20h00.
Pont-Rouge à Saint-Georges, 20h00.

Dimanche 23 février
Saguenay à Verdun, 14h00.
Rivière-du-Loup à Thetford-Mines, 19h30.
Sorel à Granby, 19h30.
Saint-Jean à Laval, 19h30.

Jeudi 27 février
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Vendredi 28 février
Laval à Verdun, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Sorel, 20h00.
Pont-Rouge au Saguenay, 20h30.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Quarts de finale de section
(Trois de cinq)

Série A
Vendredi 14 février
Amos 4 L.-L.-L. 1
(Amos gagne la série 3-1)

Série B
Vendredi 14 février
West Island 8 E.E.-Montpetit 5

Samedi 15 février
West-Island 6 E.E.-Montpetit 0
(West Island gagne la série 3-1)

Série C
Vendredi 14 février
Lévis 5 Jonquière 1
(Lévis gagne la série 3-0)

Série D

Samedi 15 février
Sém. Saint-François 6 Cap-de-la-Madeleine 0

Dimanche 16 février
Sém. Saint-François 5 Cap-de-la-Madeleine 2

(Sém. Saint-François gagne la série 3-2)

Hockey régional

SENIOR AA

	PJ	V	D	DP	PP	PC	PTS
XJonquière	28	19	6	3	139	109	41
Roberval	30	18	11	1	136	123	37
Forestville	28	14	14	0	116	128	28
St-Bruno	27	10	16	1	120	140	21
La Baie/Chic	27	9	16	2	116	127	20

X: Champions de la saison

Samedi 22 février
St-Bruno vs Forestville, 19h30
Jonquuière vs La Baie-Chic, 21h00

Dimanche 23 février
St-Bruno vs Forestville 13h00
La Baie-Chic vs Jonquière 14h00

JUNIOR BB

	PJ	V	D	DP	PP	PC	PTS
Métabetchouan	29	22	7	0	239	155	44
Alma	29	21	8	0	228	143	42
Normandin	27	19	6	2	226	131	40
Chicoutimi	29	14	13	2	171	176	30
La Baie	29	10	18	1	181	206	21
Jonquière	31	10	21	0	154	204	20
Baie-Comeau	28	5	20	3	129	303	13

Jeudi 20 février
Chicoutimi 9 Jonquière 1

Vendredi 21 février
Chicoutimi vs Alma, 21h00 (Delisle)
Normandin vs Métabetchouan, 21h00

Dimanche 23 février
Alma vs Jonquière, 18h45
Normandin vs La Baie, 19h30

MIDGET BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FjPTS
X Marquis	27	22	4	1	121	65	38	83
Dol-Mist	27	10	14	3	80	86	48	71
Baie-Comeau	27	21	4	2	124	76	26	70
Alma	28	11	16	1	103	—	44	67
Sags	28	10	18	0	70	111	38	58
St-Félicien	27	8	17	2	82	110	31	49

X- Champion de la saison

Dimanche 23 février
St-Félicien vs Jonquière 18h50
Chicoutimi vs Dolbeau-Mist 19h00

MIDGET CC

	PJ	G	PDP	BP	BC	Fj.	PTS
XDol-Mist	30	20	7	3	136	79	52	95
Orioles	28	24	3	1	150	58	30	79
Alma	27	15	11	1	93	91	40	71
Dynamos	27	9	15	3	93	133	28	49
Roberval	28	10	15	3	82	106	25	48
La Baie	28	6	21	1	72	158	27	40

X-champion

Vendredi 21 février
Dynamos vs Jeannois, 21h00

Samedi 22 février
Roberval vs La Baie, 19h00

BANTAM BB

	PJ	V	DDP	PP	PC	FJPTS
Dynamos	29	21	7	1	120	84	52	95
Baie-Comeau	28	27	1	0	187	48	38	92
Sept-Iles	27	18	9	0	118	85	46	82
Roberval	29	13	13	3	119	98	52	81
Aiglons LSJE	26	18	5	3	107	65	39	78
Sags Chic	26	12	10	4	100	108	40	68
Marquis	26	7	15	4	89	133	48	66
Mistassini	25	13	8	4	92	87	31	61
Orioles	27	3	24	0	72	169	47	53
La Baie	27	3	23	1	56	183	36	43

Samedi 22 février
Aiglons (LSJE) vs Orioles (Jonq) 14h50
Sags (Chic) vs Optimistes (Mist) 19h00

Dimanche 23 février
National (La Baie) vs Optimistes (Mist) 14h00
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 13h30
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Aiglons	28	23	3	2	137	68	51	99
Orioles	27	16	7	4	84	54	50	86
Express	29	14	10	5	105	87	47	80
Marquis	25	15	6	4	101	65	44	78
Sag's	27	14	10	3	92	81	42	73
Vikings	25	13	6	6	96	63	33	65
Rapides	27	7	18	2	91	112	48	64
National	26	8	17	1	73	113	40	57
Dynamos	27	3	22	2	54	133	44	52
Basques	25	3	18	4	67	124	27	37

Jeudi 20 février
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 18h20

Samedi 22 février
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 16h50
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 13h05
Dynamos (Chic) vs Rapides (Dolbeau) 13h30

Dimanche 23 février
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 11h20
Express (St-Fel) vs National (La Baie) 14h25

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Orioles	24	15	7	2	117	75	47	79
Epervier	23	15	4	4	76	62	44	78
Marquis	24	14	7	3	109	102	47	78
Royal	23	10	8	5	55	51	46	71
Sags	24	10	12	2	91	91	47	69
Aiglons	23	11	10	2	72	63	36	60
National	23	5	14	4	70	90	45	59
Dynamos	24	8	11	5	71	82	35	56
Sabres	24	2	17	5	75	120	44	53

Samedi 22 février
Epervier (Dol-Mist) vs Royal (Metabetchouan) 12h00

Sport éclair

Damian Rhodes rétrogradé

GREENVILLE, Caroline du Sud (PC) - Le gardien Damian Rhodes a été cédé par les Thrashers d'Atlanta au Grrrowl de Greenville de la ligue East Coast, un circuit inférieur à la Ligue américaine.

Rhodes, âgé de 33 ans, a maintenu un dossier de 1-4-0 et une moyenne de 4,12 en sept matchs dans l'uniforme des Lock Monsters de Lowell, de la LAH, plus tôt cette saison. Rhodes, qui a subi plusieurs blessures ces récentes années, s'entraînait sur la côte ouest depuis le 5 janvier. Dans la LNH, le vétéran gardien a conservé un dossier de 92-121-41 et une moyenne de 2,83 en 309 matchs à Toronto, Ottawa et Atlanta.

Dans la ECHL, Rhodes va quand même toucher son salaire de 2 750 000 $ US.

Hecht au rancart

BUFFALO (PC) - L'ailier gauche Jochen Hecht des Sabres de Buffalo pourrait devoir s'absenter le reste de la saison après qu'il eut aggravé une blessure à un poignet. Hecht a passé un examen de résonance magnétique jeudi visant à trouver un petit os fracturé au poignet droit.

Deadmarsh consultera un spécialiste

LOS ANGELES (PC) — L'attaquant Adam Deadmarsh, qui n'a pas joué depuis le 15 décembre en raison d'une commotion cérébrale, va consulter un neurologue avant de décider de mettre fin à sa saison.

«Nous n'avons pas noté beaucoup de progrès», a déclaré le directeur général des Kings de Los Angeles au Los Angeles Times.

Deadmarsh a marqué neuf buts lors des 15 premiers matchs des Kings. Il s'est blessé à la tête le 12 novembre à Toronto avant de marquer quatre buts en cinq rencontres en décembre. Depuis, il a raté 29 matchs après avoir été blessé accidentellement par son coéquipier Craig Johnson lors d'un match à Phoenix.

Échange majeur dans la NBA

MILWAUKEE (AP) — Ray Allen et deux autres joueurs ont été échangés des Bucks de Milwaukee aux SuperSonics de Seattle en retour Gary Payton et Desmond Mason, jeudi, dans un échange majeur survenu avant la date limite des échanges dans la NBA.

Les SuperSonics ont également obtenu les gardes Kevin Ollie et Ronald Murray et un choix conditionnel de première ronde.

Cet échange met un terme à une association de 12 ans et demi entre Payton et les Sonics. Neuf fois membre de l'équipe d'étoiles, Payton, 34 ans, verra son contrat se conclure à la fin de la présente saison et les Sonics pourraient le perdre sur le marché des joueurs autonomes sans rien obtenir en retour.

Payton maintient cette saison une moyenne de 20,8 points par rencontre.

Allen, un vétéran de six saisons déjà trois fois membre de l'équipe d'étoiles, présente pour sa part une moyenne de 21,3 points inscrits par match.

Quant à Mason, sa moyenne de points (14,1) et de rebonds (7,0) est fort éloquente pour un jeune réserviste.

Junqueira et l'équipe Newman/Haas à surveiller

MONTREAL (PC) — Si plusieurs incertitudes persistent en ce début de saison dans la série CART, rebaptisée Champ Car, plusieurs s'accordent à dire que l'équipe Newman/Haas et son pilote Bruno Junqueira font figure de favoris pour rafler le championnat.

La saison comptant 19 épreuves s'ouvrira dimanche (13 h) avec la présentation de la première édition de l'épreuve sur le circuit urbain de 2,9 km de St. Petersburg, en Floride.

Après la défection de plusieurs équipes (Penske, Green, Ganassi, Mo Nunn) et de quelques têtes d'affiche chez les pilotes au profit du circuit rival de l'Indy Racing League (IRL), cinq nouvelles équipes et neuf recrues feront leur entrée en scène en fin de semaine.

«Il y a plusieurs nouvelles équipes et de nouveaux visages, mais il y a aussi beaucoup de talent, a constaté le vétéran Adrian Fernandez, le seul pilote-propriétaire de la série. Ça fait 10 ans que je suis dans la série et j'ai été témoin de bien des surprises de la part de recrues.

«(Juan Pablo) Montoya en est un bon exemple. Il ne faut jamais sous-estimer les recrues et les nouveaux venus.»

Montoya, aujourd'hui chez Williams en Formule 1, avait survolé le championnat CART en 1999, remportant sept courses et le championnat à sa première année.

La recrue qui devrait le plus retenir l'attention est certes le Français Sébastien Bourdais, embauché par l'équipe Newman/Haas, championne l'an dernier avec Cristiano da Matta au volant.

Bourdais, champion européen de F3000 l'an dernier, a réalisé le meilleur chrono au début du mois lors d'un camp d'entraînement de trois jours auquel toutes les équipes ont participé à Sebring, en Floride.

L'homme à battre

Mais selon plusieurs, Junqueira devrait être l'homme à battre. À sa troisième saison en CART, le Brésilien a terminé deuxième au championnat grâce à deux victoires et quatre positions de tête.

«J'aborde cette saison bien différemment que celle de l'an dernier, a précisé Junqueira. Plusieurs ne croyaient pas trop en moi avant le début de la saison 2002. J'ai dû démontrer que je pouvais remporter des courses.

«Cette année, mon objectif est de gagner des courses, mais aussi de rafler le titre. Nous avons le potentiel pour y parvenir.»

Dans le camp des aspirants au titre, il faut ajouter les noms de Patrick Carpentier et Paul Tracy, qui font désormais équipe chez Player's-Forsythe.

Tracy est le pilote actif qui revendique le plus de victoires dans la série avec 19 tandis que Carpentier a connu sa meilleure saison l'an dernier avec deux victoires et le troisième rang au championnat.

«Il y a eu beaucoup de changements dans la série depuis que nous avons disputé la dernière course en novembre, a noté Carpentier, de Joliette. Je suis convaincu que tous les pilotes sont impatients d'entreprendre la saison, car nous pourrons alors mieux évaluer l'impact de tous ces changements.»

Alexandre Tagliani de Lachenaie, délogé par Tracy chez Player's, se retrouve avec la nouvelle équipe Rocketsports Racing créée en janvier par Paul Gentilozzi, le triple champion de la série Trans-Am.

Toujours aussi intense, «Tag» est enchanté de son expérience jusqu'ici et il travaille en compagnie d'un ingénieur chevronné en la personne de Andy Borme, anciennement de Penske.

«Mon objectif à St. Petersburg est de me classer parmi les cinq premiers, a-t-il révélé. Ce serait toute une réussite pour l'équipe. Bien évidemment, nous aimerions obtenir une victoire, mais si nous parvenions à nous classer régulièrement parmi les cinq premiers, ce serait formidable.»

Mission accomplie

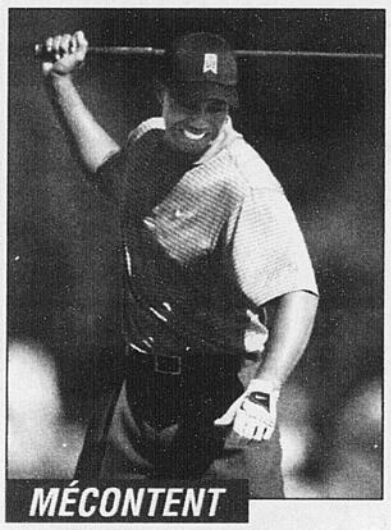
Le président et chef de la direction de la série, Chris Pook, peut dire mission accomplie. Même si son championnat semblait moribond à la fin de la dernière saison, il est parvenu à sauver la mise.

«Nous avions promis au moins 18 voitures et nous en avons 19, a-t-il dit. Nous avions promis l'arrivée de nouvelles équipes et elles sont au rendez-vous. Nous avions promis un championnat compétitif et nous allons l'avoir.»

Maintenant que les principaux problèmes sont réglés, Pook souhaite qu'on se concentre désormais sur la compétition.

Les motoristes Honda et Toyota ayant plié bagage pour se joindre à l'IRL, Ford-Cosworth équipe désormais toutes les équipes avec son moteur turbo V-8.

Au chapitre des règlements, il y a également du nouveau. Le plus important concerne l'abandon de l'antipatinage.



Tiger Woods a joué 72 et il n'était pas content de son deuxième coup au troisième trou.

(Photo AP)

Funk maîtrise les verts à l'Omnium de golf Nissan

LOS ANGELES (AP) — Fred Funk sait qu'il n'a pas les mêmes habiletés que Tiger Woods, mais il n'allait pas échanger son score pour celui de son adversaire, jeudi, à l'Omnium de golf Nissan.

Funk, l'un des moins longs cogneurs sur les tertres de départ au sein du circuit de la PGA, a démontré que le plus court bâton dans le sac d'un golfeur peut faire toute la différence.

Funk n'a eu besoin que d'un seul roulé sur 11 verts et il a envoyé une balle dans le trou en provenance de l'extérieur d'un autre vert, chemin faisant vers une carte de 65, six sous la normale, et une avance de trois coups au terme de la première ronde.

Woods, qui s'est imposé à San Diego dimanche dernier, a assez bien frappé la balle, mais en fin de journée, il était près à plier en deux son fer droit ou a l'enrouler autour du coup d'un imbécile dont le téléphone portatif sonnait sans cesse.

«Coupe ce (juron) de téléphone!», a crié Woods après avoir eu besoin de trois roulés au 17e trou. Il a conclu sa journée avec une carte de 72.

«Ce fut une longue journée difficile», a-t-il dit.

Jeff Sluman, Steve Elkington, Nick Price et Cameron Beckman, viennent tous au deuxième rang, à 68.

Glen Hnatiuk de Selkirk, Manitoba, a joué 69, et il se retrouve à égalité au sixième rang avec Charles Howell III, Bob Estes, Len Mattiace, Aaron Baddeley et David Duval.

Mike Weir de Bright's Grove, Ontario, a réalisé un parcours de 72 et Ian Leggatt de Cambridge, Ont., n'a pu faire mieux qu'un 75.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Floride 4
Ottawa 3
Première période

Aucun but.
Pénalités — Lilja Flo 5:46, Matteau Flo, Van Allen Ott (majeure) 8:07, Rachunek Ott 11:17, Alfredsson Ott (double mineure) 15:19.
Deuxième période
1. Ottawa, White 21 (Alfredsson, Langfeld) 19:44
Pénalités — Majesky Flo 0:42, Alfredsson Ott 3:44, Floride équipe (purgée par Worrell) 10:55.
Troisième période
2. Floride, Cullen 10 (Lilja, Bednar) 4:09
3. Ottawa, Van Allen 11 (Redden, Rachunek) 6:34 (an)
4. Ottawa, Van Allen 12 (Schaefer, Alfredsson) 7:13
5. Floride, Toms 2 (Matteau, Novoseltsev) 7:35
6. Floride, Nilson 12 (Jokinen, Kozlov) 15:15
7. Floride, Majesky 3 (Jokinen) 19:35
Pénalités — Matteau Flo 4:47, Toms Flo 10:09.
Tirs au but

Floride	13	4	10	27
Ottawa	4	10	17	31

Gardiens — Floride: Luongo (G,14-24-5); Ottawa: Prusek (P,10-2-1).
Avantages numériques — Floride: 0-4; Ottawa: 1-5.
Arbitres — Jay Sharrers, Don VanMassenhoven.
Juges de lignes — Wayne Bonney, Pierre Champoux.
Assistance — 17,239 (18,500).

Toronto 6
Washington 2
Première période

1. Toronto, Renberg 13 (Domi, Antropov) 8:30 (an)
Pénalités — Halpern Wash 4:55, Klee Wash 6:36, Fitzgerald Tor, Peat Wash 10:47, Roberts Tor 14:48, Konowalchuk Wash 19:45.
Deuxième période
2. Toronto, Roberts 1 (Svehla, Mogilny) 12:02 (an)
3. Washington, Miller 12 (Gonchar, Lang) 13:54
Pénalités — Berg Tor, Peat Wash 8:55, Sutherby Wash 11:30.
Troisième période
4. Toronto, Hoglund 13 (Mogilny, Lumme) 0:59
5. Washington, Jagr 32 (Lang) 9:55
6. Toronto, Green 10 (McCauley, Tucker) 11:41
7. Toronto, Roberts 2 (Sundin, Mogilny) 17:40 (an)
8. Toronto, Reichel 9 (Roberts, Domi) 19:45 (an)
Pénalités — Fitzgerald Tor 6:02, Antropov Tor 11:48, Klee Wash 16:37, Zubrus Wash 18:23, Witt Wash 18:52.
Tirs au but

Toronto	8	5	9	22
Washington	8	8	11	27

Gardiens — Toronto: Belfour (G,29-15-3); Washington: Kolzig (P,23-19-5).
Avantages numériques — Toronto: 4-; Washington: 0-3.
Arbitres — Don Koharski, Chris Rooney.
Juges de lignes — Ray Scapinello, Tony Sericolo.
Assistance — 13,500 (18,277).

Phoenix 2
Chicago 1
Première période

1. Phoenix, Mara 6 (Amonte, Savage) 19:49
Pénalités — Calder Chi 1:20, Brière Phx 11:37.
Deuxième période
2. Chicago, Dazé 15 (Sullivan, Zhamnov) 11:38
Pénalités — Brière Phx 3:07, Langkow Phx 7:13, Estwood Chi 19:53.
Troisième période
3. Phoenix, Brière 14, 17:52
Pénalités — Aucune.
Tirs au but

Phoenix	9	7	10	26
Chicago	11	9	6	26

Gardiens — Phoenix: Boucher (G,14-15-6); Chicago: Thibault (P,23-21-7).
Avantages numériques — Phoenix: 0-2; Chicago: 0-3.
Arbitres — Dennis LaRue, Brad Watson.
Juges de lignes — Randy Mitton, Vaughan Rody.
Assistance — 12,543 (20,500).

Vancouver 4
St. Louis 2
Première période

1. Vancouver, Baumgartner 1 (Linden, Ohlund) 5:41 (an)
2. Vancouver, Chubarov 7 (Baumgartner, Ohlund) 13:39 (an)
Pénalités — Malik Vcr 0:45, Salvador StL 3:59, Mellanby StL (double mineure) 10:16.
Deuxième période
3. Vancouver, Morrison 15 (Baron) 2:16 (dn)
4. St. Louis, Tkachuk 28 (Stillman, Jackman) 11:03
5. St. Louis, Stillman 18 (Tkachuk, Boguniecki) 14:21 (an)
Pénalités — Lindgren Vcr 0:17, Langdon Vcr 6:24, Tkachuk StL 8:55, Morrison Vcr 12:32, Boguniecki StL 20:00.
Troisième période
6. Vancouver, Cooke 10 (Sopel) 9:16
Pénalités — Ohlund Vcr 2:52, Ohlund Vcr 6:09.
Tirs au but

Vancouver	4	6	4	14
St. Louis	3	12	9	24

Gardiens — Vancouver: Skudra (G,7-3-3); St. Louis: Brathwaite (P,12-9-3) (5-2), Johnson (2:16 2e) (9-8).
Avantages numériques — Vancouver: 2-5; St. Louis: 1-6.
Arbitres — Paul Stewart, Stephen Walkom.
Juges de lignes — Jonny Murray, Troy Sartison.
Assistance — 17,712 (19,260).

Philadelphie 5
Los Angeles 0
Première période

1. Philadelphie, Somik 3, 14:42
Pénalités — Kapanen Phi 7:52, E.Bélanger LA 12:56, Philadelphie équipe (purgée par Chouinard) 14:02, Los Angeles équipe (purgée par Frolov) 18:12.
Deuxième période
2. Philadelphie, Chouinard 3 (Murray, Desjardins) 2:57
Pénalités — Palffy LA, Ragnarsson Phi 12:19, Eloranta LA 18:38.
Troisième période
3. Philadelphie, Recchi 16 (Desjardins) 8:15 (an)
4. Philadelphie, Johnsson 5, 16:55 (fd)
5. Philadelphie, Chouinard 4 (Murray, Desjardins) 17:38
Pénalités — Los Angeles équipe (purgée par Eloranta) 4:10, Armstrong LA 7:26, Philadelphie équipe (purgée par Fedoruk) 9:56.
Tirs au but

Los Angeles	7	7	14	28
Philadelphie	9	13	13	35

Gardiens — Los Angeles: Storr (P,8-11-1) (22-20), Huet (début 3e) (12-10); Philadelphie: Cechmanek (G,22-13-8).
Avantages numériques — Los Angeles: 0-3; Philadelphie: 1-5.
Arbitres — Marc Joanette, Brad Meier.
Juges de lignes — Steve Miller, Brian Murphy.
Assistance — 19,391 (19,519).

Nashville 4
Calgary 1
Première période

Aucun but.
Pénalités — Delmore Nash 10:06, York Nash 13:08, Iginla Cal 14:09.
Deuxième période
1. Nashville, Hartnell 8 (Walker, Houlder) 3:44
2. Calgary, Bégin 3 (Gélinas, Boughner) 7:57
3. Nashville, Arkhipov 6 (Yachmenev, Skrastins) 10:32
4. Nashville, Arkhipov 7 (Timonen) 14:23
Pénalité — Houlder Nash 18:50.
Troisième période
5. Nashville, Murray 10 (Johnson, Hall) 15:08
Pénalité — Hartnell Nash 1:28.
Tirs au but

Calgary	13	13	13	39
Nashville	5	14	12	31

Gardiens — Calgary: McLennan (P,2-10-3); Nashville: Vokoun (G,19-18-7).
Avantages numériques — Calgary: 0-4; Nashville: 0-1.
Arbitres — Kelly Sutherland, Scott Zelkin.
Juges de lignes — Dan McCourt, Andy McElman.
Assistance — 10,842 (17,113).

Colorado 5
Pittsburgh 2
Première période

Aucun but.
Pénalités — McAllister Col 6:33, Jonsson Pgh 19:25.
Deuxième période
1. Colorado, Skoula 3 (Tanguay) 1:31
2. Colorado, Hejduk 33 (Forsberg, Blake) 5:04
3. Pittsburgh, Rozsival 4 (Primeau) 9:47
4. Colorado, McAmmond 9 (Reinprecht, Vrbata) 10:38
Pénalités — Tanguay Col 6:49, Heins Pgh 14:58.
Troisième période
5. Pittsburgh, Surovy 3 (Nieminen) 1:56
6. Colorado, McAmmond 10 (Reinprecht, Vrbata) 5:06 (an)
7. Colorado, Reinprecht 12 (Hahl, Parker) 7:39
Pénalités — Surovy Pgh 3:53, Aubin Col 9:29.
Tirs au but

Colorado	7	13	10	30
Pittsburgh	14	6	8	28

Gardiens — Colorado: Roy (G,22-12-11); Pittsburgh: Hedberg (P,14-13-3).
Avantages numériques — Colorado: 1-3; Pittsburgh: 0-3.
Arbitres — Chris Lee, Mick McGeough.
Juges de lignes — Tim Nowak, Dan Schachte
Assistance — 13,751 (16,958).

Detroit 6
Edmonton 2
Première période

1. Detroit, Shanahan 21, 3:07
2. Detroit, Shanahan 22 (Datsyuk, Fedorov) 11:55 (an)
Pénalités — Detroit équipe (purgée par Holmstrom) 1:03, Staios Edm 11:14, Carter Edm 12:54, Woolley Det 19:56.
Deuxième période
3. Detroit, Holmstrom 14 (Woolley, Hull) 5:29 (an)
4. Edmonton, Rita 3 (Staios, Carter) 6:36
5. Detroit, Holmstrom 15 (Hull, Fedorov) 9:30 (an)
6. Detroit, Larionov 6 (Hull, Woolley) 14:43 (an)
Pénalités — Moreau Edm 3:41, Cleary Edm 8:37, Niinimaa Edm 9:37, Ferguson Edm 13:16, Laraque Edm, Kuznetsov Det (majeure) 14:57.
Troisième période
7. Edmonton, Marchant 14 (Niinimaa, Comrie) 9:11 (an)
8. Detroit, Shanahan 23 (Larionov, Fedorov) 12:34 (an)
Pénalités — Larionov Det 1:22, Lidstrom Det (double mineure) 2:30, Lidstrom Det 8:37, Ferguson (mineure, majeure, inconduite), Maltby Det (majeure) 11:47.
Tirs au but

Edmonton	16	8	11	35
Detroit	13	14	11	38

Gardiens — Edmonton: Salo (P,20-21-6) (20-16), Markkanen (9:30 2e) (18-16); Detroit: Joseph (G,22-16-6).
Avantages numériques — Edmonton: 1-6; Detroit: 5-7.
Arbitres — Terry Gregson, Greg Kimmerly.
Juges de lignes — Greg Devorski, Brad Kovachik.
Assistance — 20,058 (19,983).

MERCREDI

N.Y. Islanders 3
San Jose 0
Première période

1. N.Y. Islanders, Peca 10 (Parrish) 0:36
Pénalités — Kvasha NYI 7:15, Scatchard NYI 10:38, Scatchard NYI (double min.), Martinek NYI, Wiemer NYI, Harvey SJ, McLaren SJ, Smith SJ (double min.) 14:22.
Deuxième période
2. N.Y. Islanders, Jonsson 8 (Scatchard, Blake) 4:09
3. N.Y. Islanders, Peca 11 (Bates) 10:21
Pénalités — Martinek NYI 10:39, Rathje SJ 14:05, McLaren SJ 18:06, Nolan SJ 19:25.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Aucoin NYI 4:39, Rathje SJ 11:10, McGillis SJ 13:19, Hamrlik NYI 15:31, Isbister NYI (double min.), Marchment SJ 18:32.
Tirs au but

N.Y. Islanders	7	16	10	33
San Jose	12	11	6	29

Gardiens — N.Y. Islanders: Snow (G,9-10-2); San Jose: Nabokov (P,16-23-6).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-5; San Jose: 0-6.
Arbitres — Kerry Fraser, Eric Furlatt.
Juges de lignes — Lonnie Cameron, Darren Gibbs.
Assistance — 17,323 (17,496).

Anaheim 2
Columbus 0
Première période

Aucun but.
Pénalités — Richardson Clb 7:19, Ozolinsh Ana 8:07, Wright Clb, 12:52 Pronger Clb 15:14, Marshall Clb (double min.), Pahlsson Ana 18:08.
Deuxième période
1. Anaheim, Kariya 22 (Sykora, Oates) 3:47
Pénalités — Chistov Ana 4:18, Carney Ana 4:44, Allison Clb, Ward Ana (majeures) 7:49.
Troisième période
2. Anaheim, Rucchin 18 19:56 (fd)
Pénalité — Salei Ana 14:09.
Tirs au but

Columbus	10	11	5	26
Anaheim	9	7	7	23

Gardiens — Columbus: Denis (P,21-30-6); Anaheim: Giguère (G,26-17-5).
Avantages numériques — Columbus: 0-4; Anaheim: 0-4.
Arbitres — Tim Peel, Mike Leggo.
Juges de lignes — Kevin Collins, Don Henderson.
Assistance — 13,172 (17,174).

Beckie Scott finit au 8e rang en Italie

VAL DI FIEMME, Italie (AP-PC) - La Norvégienne Bente Skari a remporté jeudi sa deuxième médaille d'or des championnats du monde de ski nordique à Val Di Fiemme, en Italie. Skari a remporté le 10km classique en 25 minutes et 47 secondes.

La gagnante s'est présentée à la ligne d'arrivée avec 21 secondes d'avance sur l'Estonienne Kristina Smigun et 29,7 secondes sur sa compatriote Hilde Pedersen.

Mardi, Skari avait remporté le 30 km style classique.

La Canadienne Beckie Scott s'est classée en huitième position.

Ses compatriotes Sara Renner et Tasha Betcherman ont obtenu les 16e et 43e places.

Descente d'entraînement

De son côté, l'Américain Daron Rahlves a encore dominé l'entraînement d'hier à Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne, en vue de la descente de samedi.

Il a devancé les Autrichiens Christoph Gruber et Peter Rzehak.

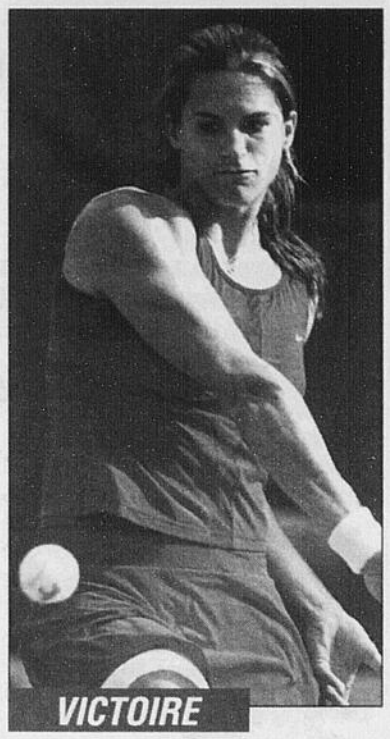
Le Canadien le plus rapide a été Vincent Lavoie avec le 22e temps. Érik Guay a enregistré le 26e temps et Jan Hudec, le 49e.

Par ailleurs, pour une deuxième journée de suite, la descente d'entraînement chez les dames, prévue en Espagne, a été annulée.

Biathlon

Enfin, le vétéran Jean Paquet, de Valcartier, au Québec, et Sandra Keith, de Canmore, ont remporté les courses avec départ de masse, jeudi, à l'ouverture des championnats canadiens de biathlon.

Dans la course masculine de 15 kilomètres, Paquet, âgé de 38 ans, a décroché la médaille d'or en 45:52,0. Robin Clegg, d'Ottawa, a terminé deuxième en 46:28,0 et David Leoni, de Camrose, en Alberta, troisième en 47:05,8. Les trois médaillés ont raté cinq cibles.



Amélie Mauresmo a vaincu la Russe Lina Krasnoroutskaya 6-2 et 6-4, hier, au tournoi de tennis de Dubaï. La Française affrontera en demi-finale l'Américaine Monica Seles qui, elle, a battu Iroda Tulyaganova 6-1 et 7-5.

(Photo AP)

Mauresmo et Seles avancent à Dubaï

DUBAI, Émirats arabes unis (AP) - La championne en titre Amélie Mauresmo rencontrera l'Américaine Monica Seles en demi-finale du tournoi de tennis WTA de Dubaï, doté de 585 000 $.

La Française, tête de série numéro deux, a battu jeudi la Russe Lina Krasnoroutskaya 6-2, 6-4, tandis que l'Américaine (4) l'emportait sur Iroda Tulyaganova, d'Ouzbékistan, en deux sets, 6-1, 7-5.

«J'ai servi bien mieux qu'hier et j'ai eu un bon jeu», a déclaré Mauresmo.

Pelletier éliminée

Par ailleurs, la Québécoise Marie-Ève Pelletier a été éliminée en double en quarts de finale du tournoi de tennis de Memphis.

Pelletier et sa coéquipière américaine Mashona Washington ont été vaincues jeudi par la Russe Alina Jidkova et l'Australienne Bryanne Stewart en des manches de 6-1 et 7-5.

Dorin boxera contre Spadafora

MONTREAL (PC) — Le boxeur montréalais Léonard Dorin affrontera Paul Spadafora dans un combat d'unification des titres des poids légers, le 17 mai prochain.

Le groupe Interbox a reçu jeudi la confirmation du combat, qui mettra en jeu les ceintures WBA, de Dorin, et IBF, de Spadafora.

Ce sera la première fois qu'un Québécois est engagé dans un combat de championnat pour plus d'un titre.

Le Roumain d'origine, âgé de 32 ans, tentera d'infliger au boxeur de Pittsburgh sa première défaite. Dorin est invaincu en 21 combats, alors que Spadafora n'a pas connu la défaite en 36 affrontements.

Le combat devrait avoir lieu à Pittsburgh, ville natale du gaucher de 27 ans. Le vainqueur devra affronter ensuite Miguel Callist, un protégé de Don King, qui est l'aspirant numéro un à la couronne de Dorin.

Les deux boxeurs devraient toucher une somme d'environ 600 000 $.

LE VALINOUËT

POUR DEVENIR NOTRE GLISSEUR DE LA SEMAINE

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

Détenteur d'une carte de saison au Valinouët OUI ☐ NON ☐

Gagnez un billet de saison pour une personne (saison 2003-2004). Une valeur de 550 $.
À chaque semaine, gagnez 2 certificats-cadeaux de l'International café-bar.

International

Le coupon doit être dûment rempli pour être valide.

LE QUOTIDIEN **LE VALINOUËT**

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët les dimanches à 15 h

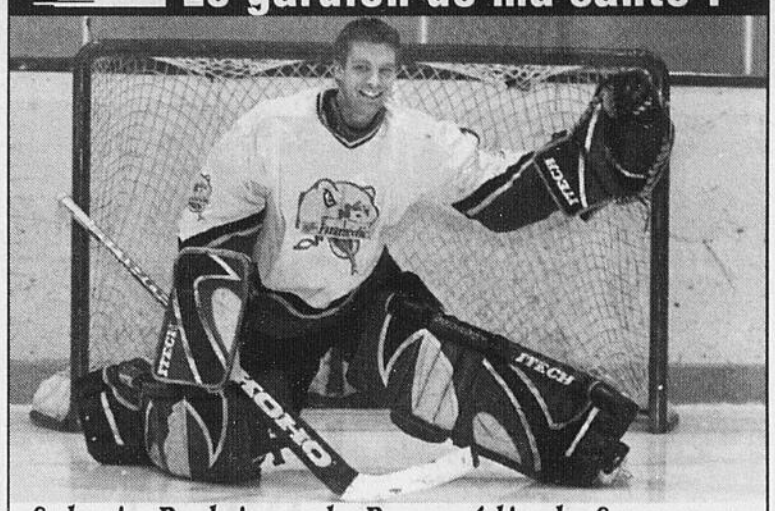
Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

INFORMATION: www.valinouët.qc.ca

673-6455

00539194

Paramédic
Le gardien de ma santé !



Sylvain Rodrigue, le Paramédic de Saguenay

Paramédic Jonquière
2001, Price, 542-1255

Paramédic Chicoutimi
1533, boul. Talbot 696-1255

CLUB DE HOCKEY Paramédic

Prochain programme:

- Vendredi 21 février, 21 h contre Le Promotuel de Rivière-du-Loup

Du hockey sans compromis

00538754

À VENDRE

Équipements et ameublements complets

Centre de conditionnement physique

POUR INFORMATION:

Serge Gingras
Galeries Lac-St-Jean
1055, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2V7

Tél.: (418) 662-5216
Cell.: 818-2597 / Fax: 662-8455

00543211

«Novices en fête»

TOURNOI

Novices en fête

À L'ARÉNA DU PLATEAU
DU 16 AU 23 FÉVRIER

SUPERMARCHÉ ROBERT MARTIN IGA

Desjardins
Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi et de la Rive-Nord du Saguenay

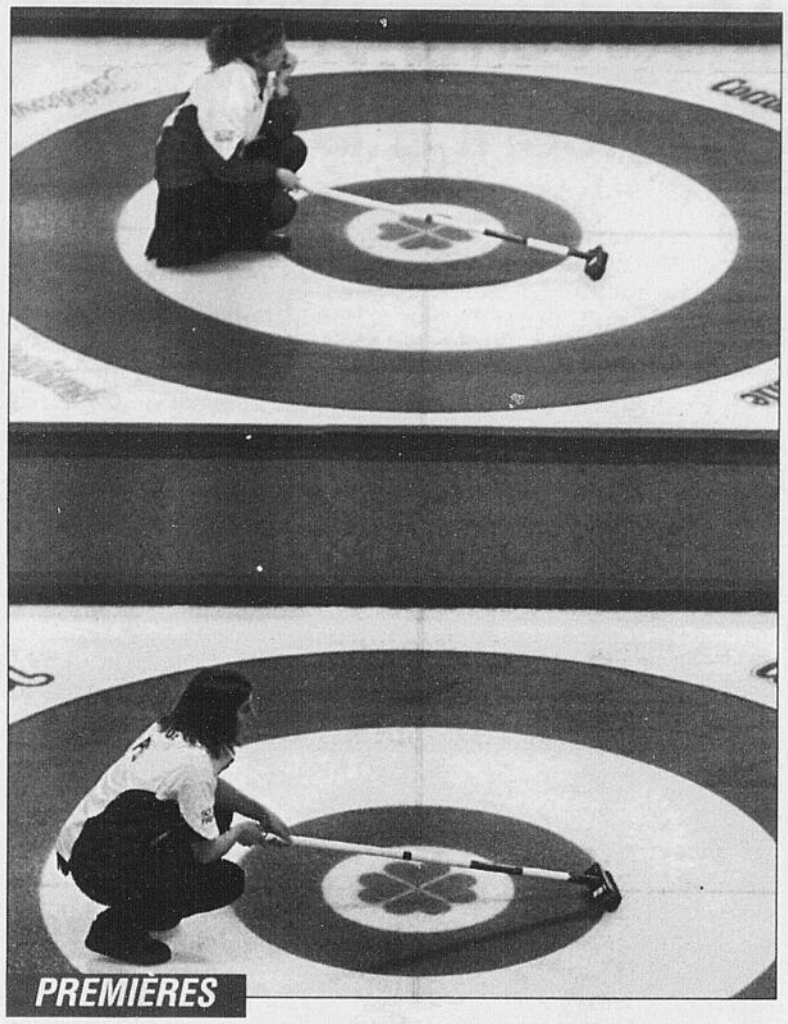
RÉSULTAT DES PARTIES **DU JEUDI 20 FÉVRIER 2003**

Monarques St-Ambroise	1	vs	Tigres Chicoutimi	5
Jeannois Alma	3	vs	Lynx Chicoutimi	2
Éclaires La Baie	0	vs	Harfang Alma	2
Harfang Jonquière	2	vs	Avalanches Jonquière	3

HORAIRE DES PARTIES **DU VENDREDI 21 FÉVRIER 2003**

13 h 30	Zellers Chibougamau	vs	Dolbeau-Mistassini
14 h 45	Faucons Roberval	vs	Sag's Chicoutimi
16 h	Voyageurs Alma	vs	Royals Métabetchouan
17 h 15	Aigles Chicoutimi	vs	Tigres Jonquière
18 h 30	Lynx Jonquière	vs	Couguars Chicoutimi
19 h 45	Rafales St-Bruno	vs	Requins La Baie

00542300



Les quatuors de Suzanne Gaudet (en bas) et de Colleen Jones ont été les meilleurs de la ronde préliminaire.

(Photo PC)

Nathalie Gagnon termine sa belle aventure à Kitchener

(SB) - L'aventure de la curleuse Nathalie Gagnon a pris fin, hier soir. Malgré deux défaites à la dernière journée de la ronde préliminaire du Championnat canadien des Coeurs de Scott de curling féminin, le Québec est passé à un cheveu de se classer pour la ronde éliminatoire.

La représentante du club Riverbend d'Alma a mis un terme à sa deuxième participation canadienne de suite avec une fiche de cinq gains et six revers.

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Mais une défaite de 9-4 face à Deb Santos, de l'Alberta en matinée et une autre contre la meilleure formation du tournoi jusqu'à présent, Suzanne Gaudet, de l'Île-du-Prince-Édouard, ont fait en sorte d'enlever tout espoir aux Québécoises.

Contre l'Alberta, Nathalie Gagnon, dont l'équipe est complétée par Julie Blackburn (1er), Joëlle Belley (2e) et Karine Marchand (3e), a disputé un match serré jusqu'au sixième bout, alors que son adversaire a marqué quatre points pour prendre une avance de 7-4. Santos a ajouté deux autres points au huitième bout pour mettre un terme au match.

En soirée, la commande n'avait rien de facile pour Gagnon qui faisait face à la coqueluche du tournoi, Suzanne Gaudet. Et ce fut un revers de 7-5 après neuf bouts. Gaudet a notamment inscrit deux points aux sixième et huitième bouts pour enlever tout espoir au Québec.

En ronde éliminatoire, Suzanne Gaudet (IPE) fera face à la représentante de l'équipe canadienne, Colleen Jones (8-3) et la gagnante passera directement à la finale de dimanche.

Quant à la formation perdante, elle sera opposée à l'équipe victorieuse du match opposant Jan Betker (7-4), de la Saskatchewan, à Cathy Cunningham (6-5 de Terre-Neuve).

La formation de Nathalie Gagnon a encaissé deux défaites hier.

Rapido

Mini-motoneiges pour tout-petits

Les jeunes âgés entre 4 et 9 ans pourront essayer gratuitement les mini-motoneiges, demain samedi, de 14 h à 17 h, à Onatchiway. Les motoneigistes en herbe pourront apprivoiser la machine sur l'anneau aménagé à cette fin. La présence des parents est requise. Cette activité s'inscrit dans le cadre de l'événement Harricana dont les participants sont de passage dans la région. Pour information, communiquer avec Marc-André Beaudoin au (418) 770-2774.

Basket-ball collégial

La formation de basket-ball collégial AA de Jonquière a signé une victoire de 81-65 sur celle de Chicoutimi grâce à la récolte de 25 points de Philipe Hurtubise et aux 19 de Jean-Philippe Leclerc. Kevin Lavoie a répliqué avec 13 points.

Paramédic: simple question d'attitude

par Rémi Gilles Tremblay

(RGT) - Le Paramédic affrontera ce soir des rivaux qu'il risque bien de retrouver en ronde initiale des séries éliminatoires. Pour cette raison, l'attitude des Jonquiérois lorsqu'ils se présenteront sur la patinoire du Promutuel, à Rivière-du-Loup, revêt une grande importance sur laquelle Jacques Hébert ne se lassera jamais d'insister.

«Le classement est serré et le Promutuel est définitivement un adversaire potentiel pour nous en prévision des séries. Avec Windsor, ce sont les deux équipes qu'on risque d'affronter. On ne peut donc pas se permettre de nous présenter à Rivière-du-Loup en perdants. Il faudra démontrer que nous sommes supérieurs à tous les niveaux», mentionne l'entraîneur du Paramédic.

Avec 47 points, le Paramédic loge présentement au quatrième rang du classement de la section Est, loin derrière Pont-Rouge (66 points), mais quelques points seulement devant Windsor et Rivière-du-Loup qui disposent de 41 points chacun.

«Six points, c'est peu si on ne fait pas attention. Pour cette raison, il faudra prendre le taureau par les cornes et travailler fort. L'enjeu sera de conserver cette quatrième place, mentionne Hébert. Car eux (Rivière-du-Loup et Windsor) vont sûrement vouloir l'emporter autant que nous. La tâche ne sera donc pas facile.»

Malgré l'importance du match, Hébert devra composer en l'absence d'éléments importants de sa formation. Serge Roberge, qui est absent en raison d'une blessure depuis plusieurs semaines, ne sera toujours pas en uniforme, tandis que Marc-André Gobeil continue de soigner les blessures subies par suite d'un coup vicieux de Sébastien Parent, vendredi dernier.

Dans le cas de Gobeil, il faut prévoir au moins un mois d'absence.

«Ce sont les prévisions les plus optimistes», assure Hébert qui craint que le retour au jeu de Gobeil ne puisse se faire avant un mois et demi.

Sébastien Parent, dont les gestes ont été épiés à l'aide d'une caméra-vidéo, devra toutefois attendre un peu avant de savoir si son geste lui méritera d'autres conséquences que les trois matchs de suspension qu'on lui a déjà imposés.

«Nous avons envoyé la cassette aux responsables du circuit. Ce qu'on en sait, explique Hébert à ce sujet, c'est qu'aucune décision n'a encore été prise et que le dossier reste ouvert.»

Outre la certitude que Roberge et Gobeil ne joueront pas, Hébert émet certaines réserves quant à la présence d'autres joueurs. Les cas de Daniel Paradis, Dominic Desbiens et David Girard sont effectivement suivis au jour le jour.

Enfin, il est déjà acquis que Sylvain Rodrigue gardera les buts du Paramédic ce soir, mais Scott Gouthro pourrait bien être appelé à travailler dimanche.

«C'est une chose à laquelle je pense. Il n'y a encore rien de sûr, mais c'est possible que Scott ait l'occasion d'affronter les Dragons (Verdun) dimanche. On verra», conclut Hébert.

Tournoi novice: les Harfangs essoufflés par l'Avalanche

(SB) - Le trio de Jérémy Lavoie, Maxime Rioux et Pierre-Olivier Veillette s'est chargé de toute l'offensive de l'Avalanche de Jonquière afin de les mener vers une victoire de 3-2 sur les Harfangs de Jonquière, hier, au Tournoi novice en fête de Chicoutimi.

Les trois hockeyeurs ont inscrit chacun un filet, alors que Julien Cantin a répliqué avec un doublé.

Les Harfangs d'Alma ont profité des filets de Jérôme Arsenault et Anthony Gagnon pour blanchir les Éclairs de La Baie, 2-0. Des doublés de Xavier Goulet et Guillaume Pomerleau ont dirigé les Tigres de Chicoutimi vers un gain facile de 5-1 sur les Monarques de Saint-Ambroise. Francis Thibeault a complété la marque des vainqueurs, alors que Marc-André Lavoie a évité le jeu blanc à Saint-Ambroise.

Finalement, les Jeannois d'Alma ont difficilement eu raison des Lynx de Chicoutimi, 3-2 sur le tour du chapeau de Cédrick Juair. David Bouchard et Olivier Potvin ont donné la réplique.

De petits oublis ont été commis mercredi. Il faut souligner les trois filets de Frédéric Morin dans la victoire des Dynamos de Chicoutimi sur les Aiglons de Delisle. Guillaume Houde a aussi fait bouger les cordages à trois reprises dans un autre match.

Suspensions

On dit que le hockey est devenu plus robuste avec les années. Dans les circuits senior, junior et midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le nombre des suspensions demeure sensiblement le même d'une année à l'autre avec 300 suspensions.

Au sein du nouveau circuit senior AA, on note 86 expulsions, ce qui est considéré comme normal pour une saison. La formation de La Baie/Chicoutimi domine avec 30 suspensions contre 21 pour Forestville, alors que Jonquière (18), Roberval (12) et Saint-Bruno (5).

Du côté du junior, 106 avis de sanction ont été donnés, ce qui constitue une augmentation avec l'an dernier. Les Marquis de Jonquière arrivent au premier rang avec 21 suspensions, trois de plus que Normandin et quatre de plus que Métabetchouan et La Baie. Chicoutimi s'est avérée l'équipe la plus disciplinée avec seulement six suspensions.

Au midget BB, les Marquis de Jonquière ont reçu 21 des 80 suspensions, contre 20 pour l'Express de Saint-Félicien, alors que les Saguenéens de Chicoutimi suivent avec 16 et 12 pour les Aiglons d'Alma. Les Castors de Dolbeau-Mistassini n'ont été pénalisés que deux fois.

Et au midget CC, on note une amélioration de 15 pour cent. Au total, 71 suspensions ont été imposées dont 22 aux Orioles de Jonquière, 16 au National de La Baie, 14 aux Sabres de Roberval et quatre aux Loups de Dolbeau-Mistassini.

D'autre part, les équipes du junior BB s'interrogent sur la nécessité de ramener la formation des Vikings de Baie-Comeau l'an prochain. Les équipes ont tracé un bilan négatif de leur expérience vécue avec les représentants de la Côte-Nord.

Pourtant au midget, ce fut le contraire, car les Vikings ont présenté un calibre de jeu fort intéressant à leurs adversaires. Par contre, les meilleurs éléments du midget de Baie-Comeau pourront se retrouver au junior la saison prochaine.

Les Saguenéens devront user de patience

par Stéphane Bégin

(SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont bien entrepris leur voyage dans les Maritimes, mais la balance de leur séjour risque d'être un peu plus difficile.

Tout en préparant ses notes pour le match de ce soir face aux Wildcats de Moncton, l'entraîneur des Sags, René Matte a assisté, hier, à la rencontre entre les Remparts de Québec et les Mooseheads d'Halifax, leurs adversaires de samedi.

Forte d'une victoire de 6-4 au Cap-Breton mercredi soir, la formation chicoutimienne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) se prépare donc à faire face à une équipe étanche en offensive, qui n'offre pas toujours le plus grand des spectacles, mais qui joue efficacement.

Et comme Moncton se bat pour terminer le plus haut possible au classement de l'Association Dilio avec Québec et le Titan d'Acadie-Bathurst, le rendez-vous de ce soir s'annonce ardu pour les Chicoutimiens.

«C'est effectivement une équipe qui va bien. Moncton ne donne pas un grand spectacle sur la glace, mais joue de façon efficace. Il n'est pas facile de jouer contre eux. Ils attendent les erreurs de l'adversaire et font tout pour en profiter le plus rapidement possible.

«De notre côté, on va devoir jouer un match comme nous l'avons fait récemment contre Acadie-Bathurst. Il faut être patient et jouer de la même manière que Moncton. Ça ne donnera probablement pas un grand spectacle pour les gens qui vont dépenser 10 $ pour assister au match, mais de notre côté, ce sont les deux points qui sont importants», explique René Matte.

Sans dire que ses troupiers vont fermer le jeu à outrance, il semble assez évident que les Sags vont voir à fermer la ligne bleue, à donner le moins d'espace possible sur le long des bandes et éviter les surnombres.

«Moncton possède une bonne formation. Deux bons trios offensifs, une défensive solide et un gardien de buts efficace. Corey Crawford demeure un cerbère solide qui arrive à faire les arrêts.

«Mais on devra faire comme nous avons fait contre Marc-André Fleury (Cap-Breton). Il faut s'assurer d'amener la rondelle au filet, mais aussi d'assurer une certaine circulation devant le gardien adverse», ajoute le pilote des Saguenéens.

René Matte fera confiance à son vétéran gardien Jeff Deslauriers pour défendre la cage des Sags durant ce match.

Par contre, il pourrait devoir se passer des services du vétéran joueur de centre, Jean-Philippe Brière, qui souffre d'une blessure à l'aine. Son cas est incertain pour le match à Moncton.

Deux passionnés allieront plein air et bonne cause

(JSTP) - Ginette Pearson et Benoît Tremblay, deux passionnés d'aventure et de plein air, ont décidé d'allier plaisir et bonne cause en se lançant, à compter de demain, dans une expédition à ski de 210 kilomètres qui les mènera de Dolbeau-Mistassini à L'Anse-Saint-Jean, en autonomie complète.

JOHANNE ST-PIERRE
jspierre@lequotidien.com

En réalisant cet exploit, le tandem désire non seulement sensibiliser la population aux bienfaits des projets d'aventure thérapeutique, mais il souhaite surtout que les gens contribuent à la réalisation de telles activités en faisant des dons d'équipements. Le matériel recueilli servira uniquement pour des projets d'aventure thérapeutique réalisés par différents organismes oeuvrant auprès des jeunes ayant des difficultés d'ordre sociale (toxicomanie, délinquance, décrochage scolaire, etc).

«Nous avons fait le survol des organismes régionaux oeuvrant auprès des jeunes et ce qui manquait pour réaliser des projets d'aventure thérapeutique, c'était l'équipement», explique Ginette Pearson et Benoît Tremblay qui ont donc choisi cette manière d'aider les organismes communautaires à réaliser des projets d'aventure thérapeutique.

Le duo s'est associé au département de plein air et au LERARS de l'Université du Québec à Chicoutimi, ce dernier étant bien connu pour l'expertise développée avec la fondation «Sur la pointe des pieds» et ses expéditions avec des enfants atteints de cancer. Ces deux organismes seront chargés d'assurer l'entreposage et la gestion du matériel recueilli.

Lieux de dépôt

Au cours des 10 jours du projet, la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera donc invitée à déposer de l'équipement aux endroits suivants: les Terminus Intercar de Dolbeau-Mistassini (Couche-Tard rue Walberg), de Saint-Félicien (1119 Saint-Jean-Baptiste), d'Alma (sur la rue Sacré-Coeur), Jonquière (rue Saint-Hubert) et de Chicoutimi (rue Racine), ainsi que le Super Sagamie Baieriverain (rue Victoria) et le Super Sagamie Valin à Saint-Fulgence (boulevard Tadoussac).

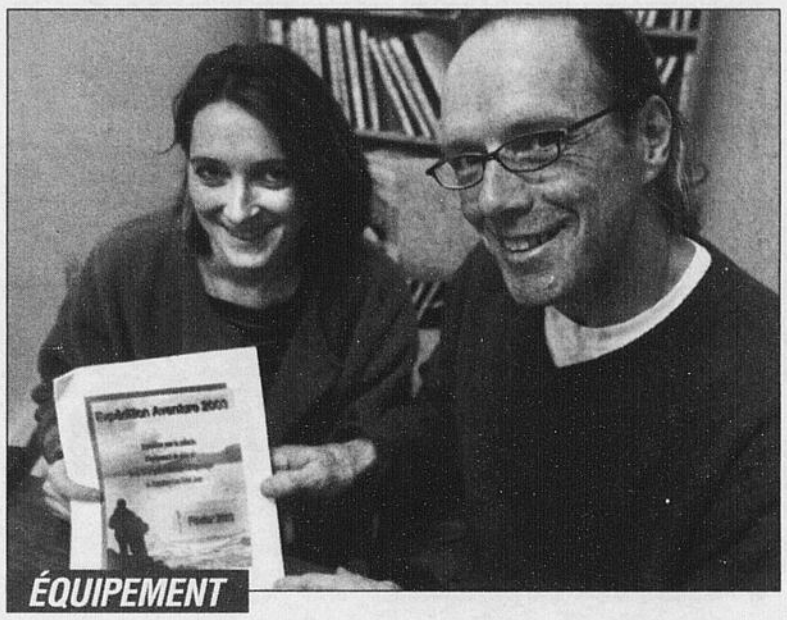
Voici d'ailleurs la liste du matériel recherché, qui doit être en bon état s'il est usagé: des vêtements, sous-vêtements et des bottes de plein air (chauds et imperméables), du matériel de camping (tentes, sacs de couchage, tapis de sol, brûleurs au gaz, équipement de cuisine, etc.) canot, kayak de mer ou de rivière, boussoles, pagaies et jupettes, trousses de premiers soins, équipement de pêche, sacs à dos ou sacs de sport, et du matériel de communication.

Ginette Pearson et Benoît Tremblay croient fermement aux bienfaits de l'aventure thérapeutique pour avoir eux-même trouvé leur voie à travers le plein air et l'aventure.

Quant à Benoît Tremblay, copropriétaire de Conceptair, l'expédition qui s'amorce samedi est la réalisation d'un vieux rêve. «Ça fait cinq ans que je la rêve, que je la survole, que je la regarde sur les cartes. Quand j'ai rencontré Ginette, je lui ai parlé de ça et comme c'est une personne qui aime le plein air, on a commencé à travailler le projet.»

Le tandem s'est bien préparé pour réussir ce projet qui devraient durer entre sept et 10 jours. Les principaux obstacles qui pourraient se dresser sur leur route sont: les mauvaises conditions météorologiques, les difficultés d'approvisionnement en eau potable, les risques d'accidents dans les zones d'activités urbaines et l'absence de vent qui empêcherait l'utilisation des skis/cerf-volant.

Les personnes qui désirent obtenir plus d'information peuvent composer le 812-0377, entre 9 h et 15 h et on peut suivre l'évolution du tandem sur le site Internet «www.conceptair.co», sous la rubrique «Expédition Aventure 2003».



Ginette Pearson et Benoît Tremblay parcourront 210 kilomètres au cours des 10 prochains jours afin d'amasser de l'équipement permettant aux jeunes de profiter des bienfaits des projets d'aventure thérapeutiques.

(Photo Rocket Lavoie)

L'Extrême doit gagner pour les points et la confiance

par Rémi Gilles Tremblay

(RGT) - Même si l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean se trouve en bonne position au classement de la Ligue de hockey bantam AA du Québec, il n'est pas question pour Jean-François Jolin de laisser ses joueurs s'asseoir sur des lauriers chèrement acquis.

Jolin s'attend à beaucoup de la part de ses protégés, en prévision du match de ce soir à Québec où ils affronteront les Seigneurs de Beaubourg.

«C'est un match en main que nous ne pouvons tout simplement pas nous permettre de perdre. Cette victoire est très importante. Et pas seulement pour les points qu'ils peuvent nous apporter. Pour la confiance aussi dont on aura grandement besoin pour les séries», raconte Jolin qui voit en Beaubourg un adversaire à la portée de l'Extrême.

«Lors de notre dernier match contre eux, que nous avons perdu, nous avions quand même dominé. Tout ce que je demande à mes joueurs cette fois-ci, c'est de se montrer plus présent physiquement qu'ils ne l'ont fait au cours des derniers matchs. En attaque, on est capable de produire trois ou quatre buts par match. C'est assez pour gagner à condition de ne pas s'en laisser imposer», poursuit Jolin qui désire que ses protégés haussent leur jeu d'un cran quand les circonstances l'exigent.

Cinquième au classement, l'Extrême présente une fiche comptant quatre victoires, deux revers et un verdict nul, ce qui constitue une très nette progression en regard des résultats obtenus en calendrier pré-saison.

«Actuellement, on se trouve en plein milieu du peloton. L'objectif n'est pas seulement d'y rester, mais d'améliorer encore notre sort. Le hic, c'est que la distance qui nous sépare du sommet est la même que celle qui nous sépare de la queue du classement. Pour ça, il faudra toujours sortir le meilleur de tous les joueurs», insiste l'entraîneur qui préfère toutefois attendre avant de préciser l'objectif de la rencontre de dimanche face à la Rive-Sud, les meneurs au classement général.

Avec le retour de Joey Octeau et Patrick Simard, Jolin pourra compter sur une formation complète, en fin de semaine. Une formation qu'il souhaite voir gonfler à bloc non pour les deux affrontements figurant au programme.

Enfin, la rencontre du dimanche 9 février, qu'on avait dû reporter parce qu'un accident de la circulation avait bloqué la route du Parc des Laurentides, sera disputée le lundi 3 mars. Les rivaux de l'Extrême seront alors le Fleur de Lys de Québec.

★ Komisarek impressionne page 30
★ Junqueira part favori page 32
★ Duel Dorin-Spadafora page 33

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
BATTERIE AC DELCO
Garantie 6 ans
À partir de
89,95$

GOODYEAR SELECT
Pour vous servir, les propriétaires:
M. Serge Beaulieu M. Martin Simard
au 1616, boul. Talbot, Chicoutimi
(Face à La Cage aux Sports)

Jiffy Lube GMS Marque déposée Trademark Chicoutimi
698-1234

la Baie

encore plus

du ven. 21 au dim. 23 fév.

solde

laissez tout

tomber

ce week-end

25 % de rabais
jeans stretch classiques ToGo[mc] pour elle.
Ord. 49 $. **Solde 34,99 $**

VENDREDI 21 ET SAMEDI 22 FÉVRIER SEULEMENT!

rabais additionnel de **10 %** SUR PRESQUE TOUT

EN RÉGLANT AVEC VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC, LA BAIE ET ZELLERS LA MARCHANDISE À PRIX ORDINAIRE, DE SOLDE ET DE LIQUIDATION

Exceptions : produits de beauté, fragrances, articles « Achat spécial », « Notre meilleur prix chaque jour » et ceux des rayons concédés, aubaines lève-tôt, meubles de jardin et modèles de rayon de meubles, duos-sommeil, appareils électroniques sans suite et de fin de série. D'autres exceptions s'appliquent, précisions en magasin.

faites vite... tout s'envole!

rabais additionnel de 30 %
sur le prix de liquidation : mode pour tous, mode jeans griffée pour elle et lui, lingerie et articles ménagers non électriques

rabais additionnel de 50 %
- linge de maison à prix de liquidation
  Dans le lot : literie, serviettes, linge de table, coussins et jetés.
- mode ToGo[mc] et Mantles[mc] à prix de liquidation pour elle
- mode Global Mind® à prix de liquidation pour elle et lui
- pulls à prix de liquidation pour lui
  ToGo[mc], Mantles[mc], Haggar®, Perry Ellis, Natural Issue et Cortina.
- mode ToGo[mc] à prix de liquidation pour enfant
  Garçon et fille, tailles 2 à 16.

rabais additionnel de 40 %
chaussures pour tous, bijoux, accessoires et cadres à prix de liquidation

rabais additionnel de 10 %
meubles, duos-sommeil et appareils électroniques : modèles de rayon sans suite et de fin de série

Sur nos derniers prix étiquetés.

FEMME

solde 44[99]
jeans Levi's® pour lui et elle.
Ord. 69,99 $ à 74,99 $.

30 % de rabais
soutiens-gorge et slips mode Triumph, Lily of France, WonderBra, Warner's et Maidenform.

40 % de rabais
soutiens-gorge et slips Warner's et WonderBra sous boîte

HOMME ET ENFANT

40 % de rabais
- mode Osh Kosh pour bambin
  Garçon et fille, tailles 2 à 6X.
- dormeuses à motifs sous licence Carter's, Classic Pooh et Osh Kosh.
- pantalons tout-aller Haggar® à plis pour lui Ord. 64,99 $ à 69,99 $.
  Maintenant 38,99 $ à 41,99 $

30 % de rabais
- chemises de ville et cravates pour lui
- pantalons de ville pour lui
- tricots, pulls et chemises tout-aller pour lui Mantles[mc], Perry Ellis, ToGo[mc], Haggar® et Arrow.
- literie et stock suivi pour bébé

15 % de rabais
meubles et essentiels pour bébé
Dans le lot : couchettes et sièges d'auto.

3 derniers jours
promo Jockey® pour lui
25 % de rabais
chaussettes et sous-vêtements Jockey®

BIJOUX ET ACCESSOIRES

50 % de rabais
- bijoux Principles® en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct

40 % de rabais
- collants fins Mantles[mc]
- bijoux fins sertis de diamants et zircons cubiques

25 % à 30 % de rabais
montres de renom choisies

CHAUSSURES

60 % de rabais
flâneurs Fairset® en cuir pour elle Ord. 40 $. **Solde 14,99 $**

30 % de rabais
chaussures de marche Hush Puppies® pour lui
Ord. 115 $. **Solde 79,99 $**

25 % de rabais
chaussures Rockport® pour elle

maintenant 4[99]
chaussures à prix déjà réduit pour enfant Sélection.

POUR LA MAISON

jusqu'à 10 % de rabais
gros électros Beaumark®
10 % de rabais : gros électros GE et Profile de GE

50 % de rabais
PLUS la livraison en prime*
à l'achat des duos-sommeil Posturepedic Bronze Classic Supreme et Elite de Sealy
Par exemple : modèle Bronze Supreme, grand lit. Ord. 1 599 $. **Solde 799 $**
*Nous vous accorderons un rabais équivalant au coût de la livraison locale standard.

20 % de rabais
grand choix de meubles de séjour

LINGE DE MAISON

édredons Fieldcrest **39[99]**

50 % de rabais
- serviettes unies
- literie en sac Wamsutta et ToGo[mc]
- literie ToGo[mc] en finette
- oreillers, couettes et couvre-matelas

PRIME CLINIQUE SUBLIME

Des couleurs captivantes!
Une peau éclatante!
Clinique enchante!

À l'achat de 24 $ ou plus de produits Clinique, obtenez cette prime sublime de 8 pièces.

Seulement @ la baie

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Atout griffé », « Achat spécial », ceux des rayons concédés et nouveautés.

OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.

*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

00542602